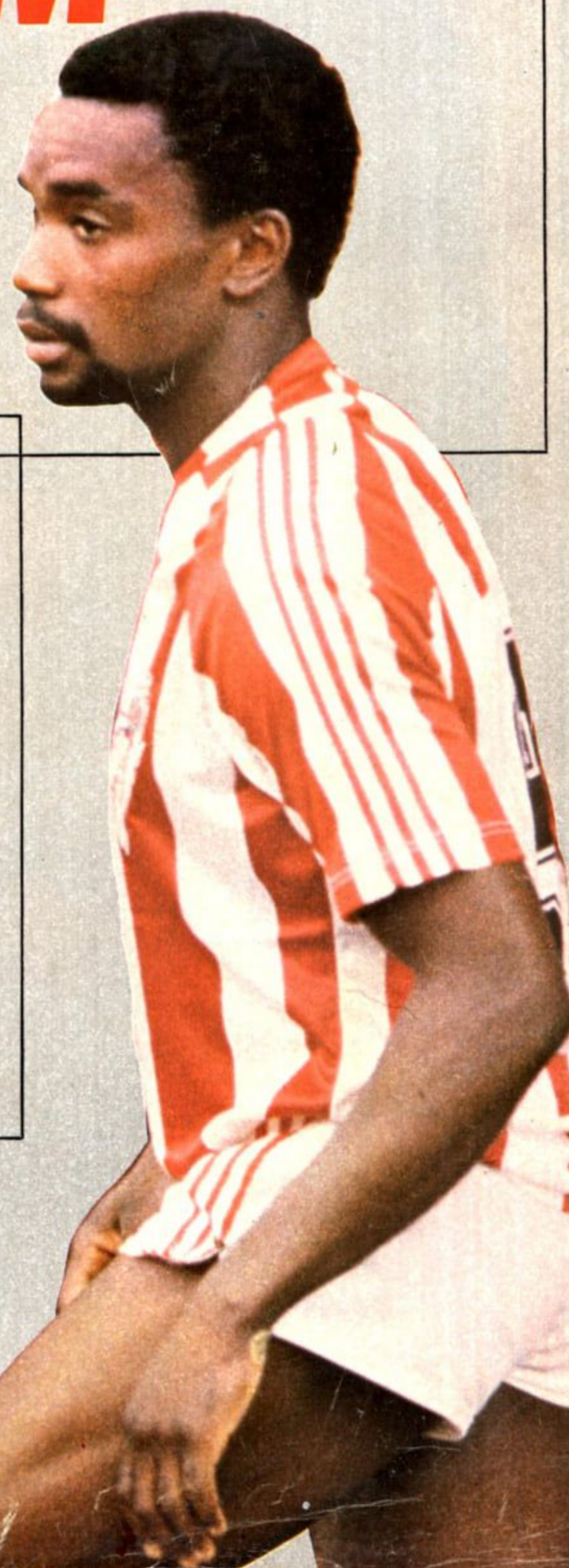
AÑO IX - N.º 426 - DEL 6 AL 12 DE DICIEMBRE DE 1983 - 150 PTAS.

donbalón

CUNNINGHAM Volver a empezar



RETAMERO el amigo del presidente

Sensación MAGGE

extran
plantilla b
ta, el jugador
adquisición s
un mayor dese

Desde que marcó este gol, Marcos no ha hecho nada de relieve.

MARCOS

TAN JOVEN Y VIVIENDO DE RENTAS...

Los seguidores del Fútbol Club Barcelona andan preocupados. El equipo azulgrana no carbura como ellos quisieran. Sin duda, las lesiones de Maradona y Schuster tienen mucho que ver en la baja forma, pero ellos pensaban que en la numerosa plantilla existían hombres capacitados para mantener el tono. No ha sido así y el juego que realiza en cada partido el conjunto barcelonista supone una nueva decepción para su grandiosa masa de aficionados.

El técnico, César Luis Menotti, no escapa a la decepción. Sin embargo, si se hiciera una encuesta entre los incondicionales del cuadro del «Camp Nou», sin duda el personaje deportivo que acumularía mayor número de críticas negativas sería Marcos. El extremo cántabro está cuajando la peor de sus temporadas desde que, siendo prácticamente juvenil, debutó en Primera División con el Racing de Santander. ¿Qué le pasa a Marcos? Esta es la pregunta que se hacen los socios y aficionados barcelonistas. En los tres meses que se llevan de temporada oficial, el ex rojiblanco no ha hecho un partido que satisfaga plenamente a los seguidores del equipo.

No falta quien acuse a Marcos de estar viviendo de las rentas de su magnífico gol a Miguel Angel en la final de la última edición de la Copa del Rey. Cierto o no, la única verdad es que desde aquel encuentro —«La Romareda», 4 de junio— las actuaciones de Marcos se cuentan por decepciones.

Paradójicamente, pese a su [illegible] alarmante forma, [illegible] tinúa fijo en la formación titular azulgrana. Fechas atrás, cuando el preparador argentino alineó a los jóvenes Clos y Rojo, fueron muchos los que pensaron que, dado el buen hacer de ambos, de manera especial el segundo —que, además, es extremo—, Menotti aprovecharía la ocasión para dar un descanso al santanderino. Pero, no, Menotti siguió —y sigue— otorgando su confianza a Marcos, a quien defiende a capa y espada. No obstante, a medida que pasan partidos, aumenta el número de opositores a la continuidad del 11 «culé» en el conjunto titular.

Al margen de su deficiente labor en la presente temporada, Marcos tiene una gran responsabilidad. Es, tras los dos extranjeros de la plantilla barcelonista, el jugador cuya adquisición supuso un mayor desembolso para las arcas del club. Más de cien millones costó su fichaje. En la campaña anterior alternó actuaciones brillantes con otras totalmente deslucidas, pero el tanto al Real Madrid desniveló la balanza a su favor. Cuando se esperaba que en la actual, ya plenamente adaptado a la entidad, diera la talla que se le suponía, no sólo no ha sido así, sino que su rendimiento ha descendido alarmantemente. Su ineficacia adquiera mayor relieve porque, al faltar Maradona, Menotti plantea los encuentros con sólo dos puntas, y, desde luego, tal y como está actualmente Marcos, es como jugar con un único elemento de ataque, Carrasco. Se explica, así, que el Barcelona tenga problemas para marcar goles. Marcos sólo ha conseguido dos.

JULIAN GOMEZ

Solicitado control O.J.D.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

Director: Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J. J. Paradinas, M. C. Cánovas, José L. Roig, Carlos Semprún, Pedro Molinés, José Luis Carazo, O. Paradela, Juan Pablo Quijano, Eloy C. García, Guillermo Blanco
Colaboración especial: Domingo García, Antonio Hernáez, Alfredo Rueda, José Antonio Loren
Fotógrafo: M. Morano
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO: Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville; Italia: «Guerin Sportivo»; Francia: «Mondial»; URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»; Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo; Suiza: Doménico Rizzo; Checoslovaquia: «Stadion»; Hungría: «Kepes Sport»; Portugal: «A Bola», «Récord»; Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»; Argentina: «El Gráfico»; Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas; Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido; Perú: C. Jiménez; Venezuela: E. Valladares; Ecuador: «Estadio»; Colombia: «Ratón»; EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre; Brasil: «Placar»; Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol, Amadeo Castillo
Redacción y administración: Rocafort, 241, 5.º, 3.ª, Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)

PUBLICIDAD:
José GALAN
C/. Huelva, 104.
Tel. 303 10 22 - 308 83 03
Barcelona-20

Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.ª pl.
BARCELONA-7

Impresión:
GISA
Consejo de Ciento, 425
BARCELONA (9)
Depósito legal, B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Sobretasa envío aéreo 5 ptas.

LOS DIRIGENTES

*Evidentemente hace falta un **cambio** en la forma, fondo y talante de muchos de los dirigentes de nuestro deporte. Sobran sistemas, formas y maneras que no encajan con los nuevos tiempos, con los aires democráticos que viven en nuestro país.*

Y hace falta además seriedad y honestidad en los planteamientos.

*Hay que terminar con las viejas fórmulas de los **cobismos** para lograr objetivos personalistas o los incumplimientos todavía habituales dignos del mayor rechazo, entre los que no podemos descartar al presidente del Murcia señor **Pardo** como ya mencionábamos en nuestra anterior editorial.*

El incumplimiento televisivo que impidó la transmisión Murcia-Madrid es un fallo imperdonable no ya sólo del dirigente murcianista sino de todos sus colegas que firmaron y rubricaron un compromiso con televisión: en aquel momento ya debían saber si la potencia de la luz de La Condomina permitía o no dicha retransmisión.

Con esta informalidad hay que acabar de una vez por todas.

*Y también con actitudes de algunos dirigentes que piensan exclusivamente en sus intereses particulares, que dicen a todo **amén** y **sí señor** con el fin de congraciarse siempre con el que está más arriba, «la inquebrantable lealtad a quien manda».*

Estamos cansados de lealtades, que además son falsas como se ha demostrado reiteradamente entre los directivos de nuestro deporte.

*Los presidentes, los **nuevos presi** que todavía no están, deben variar absolutamente las coordenadas que han regido en el deporte español:*

Ser críticos y autocríticos.
Trabajar por las sociedades y no beneficiándose de ellas.
Acostumbrar a los directivos, comenzando por uno mismo (el presidente) a ofrecer resultados reales y dar la cara públicamente ante cualquier adversidad.
Acostumbrarse al diálogo serio, correcto, cívico, marginando de una vez para siempre métodos absolutamente arcaicos y totalmente rechazables.
Respetar las parcelas correspondientes íntegramente a los técnicos, sin intromisiones, tan frecuentes en los dirigentes. En una palabra saber estar cada uno en su sitio, y para ser respetado hay que comenzar a respetar.

Es decir: un nuevo retrato robot de lo que debe ser el dirigente español, que no tenga nada que ver con la tradicionalidad de unos personajes que han buscado (en general) su vanidad e interés personal anteponiéndolos a los intereses de entidades y deportistas. Pedimos lo contrario. Lo mismo que se comienza a pedir a los políticos y si éstos se han visto presionados por las urnas a cambiar de talantes, no hay razón de ser porque el deporte sea una regla excepcional.

*Pedimos un **cambio** por el que ha votado mayoritariamente el pueblo español.*

D. B.

SUMARIO: LA SEMANA

RETAMERO

Gerardo Martínez Retamero es el amigo del presidente Pablo Porta. Además de formar pareja en las partidas de dominó, el nuevo dirigente bético se identifica en todo —milagro, milagro— con las ideas de don Pablo. Quiere hace carrera el hombre y le han bastado unos pocos meses para saltar a un primer plano que le confiere muchos protagonismos. Retamero también es amigo del presidente... Felipe González.

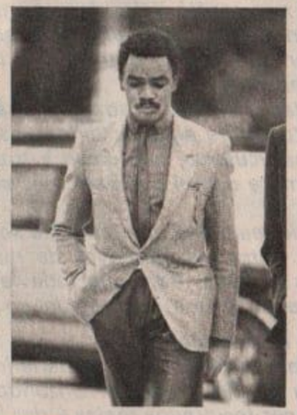
(Páginas 7, 8, 9, 10 y 11)

HUGO SANCHEZ

Un Atlético en bajísima forma, una defensa que encaja demasiados goles y un ataque improductivo en las últimas jornadas. Hugo Sánchez, el astuto delantero mexicano, habla del momento rojiblanco y de diversas cuestiones que DON BALON le formula en su habitual cuestionario de 100 preguntas.

(Páginas 22, 23, 24 y 25)

CUNNINGHAM



Orient, West Bromwich, Real Madrid, Manchester United, Sporting... Laurie Cunningham posee una buena experiencia de la que en Gijón siguen esperando los frutos. Después de su desgraciada racha en el Bernabeu, el delantero inglés lucha ahora por rehabilitarse en tierras asturianas. Boskov no ha perdido la fe en él. Una entrevista a fondo con Cunningham en torno a su circunstancia actual: volver a empezar.

(Páginas —color— 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 y 44)

OPERA PRIMA

Más de cincuenta jugadores han hecho su debut en Primera División durante lo que va de temporada. A través de un amplio estudio, analizamos las actuaciones de estos futbolistas en su ópera prima. Por desgracia, pocos, muy pocos, son los neófitos veinteañeros. Muchos tienen ya veintipico y entonces se agrava el problema del necesario rejuvenecimiento y de dar espaldarazos a los nuevos valores.

(Páginas 32, 33, 34 y 35)

MAGGE

Kevin Magge es uno de los mejores extranjeros que hay en el baloncesto español. Tal vez el más espectacular. Su juego es bonito y a la vez efectivo y de ello se acaba de beneficiar el CAI Zaragoza conquistando, a costa del FC Barcelona, el primer título de su historia, la Copa del Rey. Los lectores de nuestra revista podrán conocer a Magge si leen las páginas 76, 78 y 79, en color.

CAMILO

Por fin se ha dado carpetazo al caso Camilo, un jugador surgido del Racing de Ferrol y por quien Celta y Atlético de Madrid han sostenido un largo pleito. El Comité de Competición le ha dado la razón al equipo vigués luego de examinar unos documentos que no ofrecían duda alguna. Camilo mintió y por ello pagará con dos años de inhabilitación, mientras el Celta demandará daños y perjuicios al club madrileño por la vía civil.

(Páginas 48, 49, 50 y 51)

INDICE

1 - Cunningham / Retamero / Magge

2 y 3 - Marcos

5 - Aquí estamos

6 - Sumario

7 a 11 - Retamero

12 y 13 - Fútbol televisado

14 a 19 - Liga, 14.ª jornada

20 y 21 - Casos & Cosas

22 a 25 - Hugo Sánchez

27 - Supercopa

28 a 30 - Bilbao: dos Athletics

32 a 35 - Opera prima

36 - Crónicas de Palacio

37 a 44 - Cunningham

46 y 47 - Soriano

48 a 51 - Camilo

52 y 53 - Casos & Cosas

54 a 57 - Los Zamora: Iborra

58 y 59 - Dinamarca

60 y 61 - D.B. en el mundo

62 a 65 - Ligas en Europa

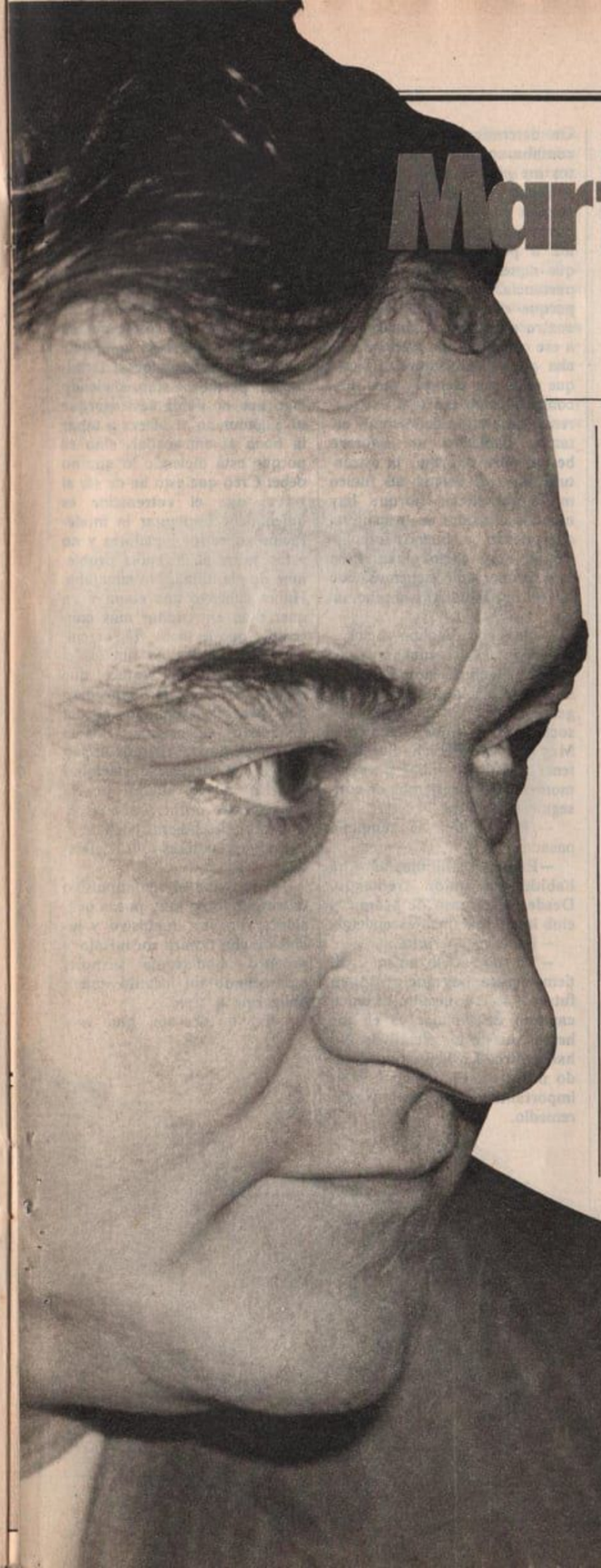
66 y 67 - Ligas en América

68 y 69 - Rápid

70 y 71 - Cartas

73 a 75 - Basket

76 a 79 - Magge



Responsable del Betis y amigo del presidente

Martínez Retamero

Es alto, de fuerte complexión, dinámico, cordial, muy abierto al diálogo. Asumió la presidencia del Real Betis en junio y ya está pidiendo paso en el fútbol español, ya sobresale. Pero empecemos por el principio. Sepamos quién es...

—... Gerardo Martínez Retamero.

—Un modesto profesional de Derecho y al mismo tiempo empresario. Tiene cuarenta años, cuatro hijos y una ilusión tremenda por desempeñar el cargo que asumí el pasado 7 de junio, con la máxima dignidad y eficacia.

—¿Cuáles son sus antecedentes deportivos?

—En los terrenos de juego siempre jugué de portero, en la escuela y en la Facultad de Derecho, hasta los veintiocho o veintinueve años, pero nunca como profesional. Como directivo, estuve dos años en la junta anterior, como secretario con Mauduit pero dimití por no estar conforme con la forma en que se estaba llevando el club y el tiempo me dio la razón. Fui vicesecretario durante un año con José Núñez Naranjo, en el último mandato.

—¿El Betis tiene un presidente de altura?

—En cuanto a estatura, sí; en cuanto a altura profesional y deportiva, ya lo veremos. El tiempo será el que responda.

—¿Qué es lo que le llevó, concretamente, a la presidencia?

—Soy presidente del Betis en potencia, desde hace más de veinticinco años. En mi campaña, tanto antes como después, entre mis amigos se había comentado siempre que yo no quería ser presidente del Gobierno ni alcalde ni gobernador de Sevilla ni ostentar ningún cargo político. Lo único que quería era ser presidente del Betis. Toda mi preparación en esta vida ha sido para ser presidente del Betis hasta que lo he conseguido.

—Felipe González le ganó la famosa apuesta...

—No fue realmente una apuesta... El año pasado, en el primer Congreso Nacional de Turismo... Presido una sociedad que entra en el marco de turismo de dos sociedades. Fui con unos compañeros, con Manolo del Valle, que entonces era senador y hoy alcalde de Sevilla, y Paco Benegas, mi socio y gran amigo, a la residencia del entonces jefe de la oposición para que fuera con nosotros a Madrid. Coincidió que acababa de llegar de una comida con los altos cargos de la banca y estuvimos en su despacho desde las cinco de la tarde hasta la hora

«Porta es la cabeza más clara del fútbol español. Digan lo que digan...»

«Entré contra Porta pero he ido transformando mi criterio...»

del cocktail. Charlando. Y entre las mil cosas que hablamos, de lo divino, de lo humano, porque somos amigos de la Facultad, no tan sólo compañeros, sino amigos, surgió quién de los dos iba a ser primero presidente, si él del Gobierno o yo del Betis. Yo creía que ganaba porque se tambaleaba la junta de Mauduit, que se tenía que ir y veía que ganaba porque estaba mejor digamos colocado para lograr la presidencia. Porque eso era palpable. Pero la realidad fue que quien dimitió antes fue Calvo Sotelo y llegó él. Por eso dice que me ganó la apuesta. Me ganó por mano. Pero los dos estamos muy satisfechos de haber alcanzado cada cual su propósito. El suyo es mucho más importante que el mío, aunque para mí, el mío es mucho más importante que el suyo.

—¿Cual fue la apuesta?

—No la hubo de una manera formal... Sólo se dijo... Desde entonces nos hemos visto y reunido muchas veces; tengo amistad suficiente para charlar con él dentro del respeto que se merece el cargo que representa. Y cuando Felipe deja de ser presidente del Gobierno, es de una amabilidad fuera de lo común, de una simpatía arrolladora y de una inteligencia que lo ha llevado hasta donde lo ha llevado, valga la repetición.

—Es bético, ya se sabe...

—Sí. Y los dos hijos. Ya les dimos unas camisetas y unos balones dedicados. Felipe vivía en Villavista que está al lado de Heliópolis. Estudió enfrente del campo y estas cosas se pegan por afinidad.

—Hablemos del Betis. Dice que la Junta anterior fracasó...

—Hay que aceptarlo cuando la votación no dejó continuar al elegido para que siguiera. Fracasó porque un pasivo que cogieron de noventa millones cuando Pepe Núñez dejó la presidencia, lo convirtieron en cerca de trescientos. Y fracasó por la forma en que se dejó al equipo. Por muchas cosas. Pero no quiero hablar de ellos con odio ni con rencor. Son unas personas excelentes, pero cometieron errores, no se dieron cuenta, aunque se les avisó y se les dijo «esto no va bien», «esto no se puede hacer»... Pero había algunas mentes muy cuadriculadas que no veían más allá del cuadro que enmarcaban y no pensaban que detrás del bosque no acababa el mundo, que podía haber algo más allá. Desgraciadamente, así fue.

—¿Cómo encontró al club?

—En unas condiciones de tesorería francamente malas porque el club, económicamente, estaba muy consolidado en la época de Pepe Núñez y sigue teniendo una economía importante. Lo que pasaba es que tenía una tesorería fatal que vamos supliendo los directivos, como suele pasar. Y ojalá que esto no vuelva a suceder, nunca, en el fútbol. A ver si con las reformas conseguimos que los directivos no tengamos que meter nuestro patrimonio en el fútbol y podamos vivir tranquilamente, sin pensar en si el domingo se llena, si va a llover y vamos a tener media taquilla. Y que la firma en el banco va a durar más tiempo del que quiere, porque cualquier firma que yo tenga en el banco está restando créditos para otras cosas en las que podría estar empleándolo y ganando dinero.

—En sus dos años de ausencia, ¿fue opositor o se quedó en casa?

—¡Nunca! Opositor, ¡nunca!... Me fui a mi casa diciendo: «señores, me voy para presentarme a las elecciones el día que ustedes dimitan». No acepté ni una sola entrevista y empecé a trabajar en cuanto abrieron el periodo electoral. Nunca fui opositor.

—Hubo tres candidatos y la votación fue ajustada...

—Sobre mil doscientos votantes sólo saqué ciento y pico al segundo, que fue Miguel Espina, el tesorero y candidato oficial de la Junta anterior. Fue ajustado porque no planteé las elecciones políticas; no di una parcela de poder que había dentro del beticismo. Ni sitios en la directiva. No vendí los puestos. Un determinado colectivo que contaba con un montón de votos me pidió cuatro puestos en la Junta y respondí que si empezaba hipotecándome, dando esos cuatro puestos, después no iba a poder gobernar. Y creí que aquello no iba a tener importancia. Pero bien que la tuvo porque el segundo sí dio esos cuatro puestos; dio cinco o seis a ese colectivo que me hizo mucha pupa. Pero mucha. Tanto que gané por ciento y pico. Encontré al club tan mal en tesorería como en lo deportivo y estamos haciendo un esfuerzo bestial para reformar la estructura aunque vemos un futuro muy prometedor porque hay muchos chavales en la cantera, que pueden ser buenos futbolistas en muy corto plazo. Pero este primer año tenemos que hacer un esfuerzo sobrehumano.

—No tiene muchos socios...

—No... Hay muchos seguidores, muchos simpatizantes, muchos aficionados, mucha gente que quiere al Betis, pero socios-socios unos trece mil. Muy poco. El Betis ha llegado a tener veintitrés mil. Este es el momento en que hemos de conseguir esta cifra.

—¿Pudo influir la campaña pasada?

—En los dos últimos años ha habido un bajón tremendo. Desde el traspaso de Morán el club inició una línea ascendente.

—Pudo recuperarlo...

—Ya no es lo mismo. El tiempo pasa, hay que pensar en futuro y no en pasado. El único capítulo de fichajes es el que hemos puesto los directivos. No había otro. Lo hemos anticipado nosotros. El presupuesto es importante porque no hay más remedio.

—Marcel Domingo trabajó bien, el equipo reaccionó y evitó el descenso, ¿por qué no renovaron al técnico?

—Marcel es un hombre muy polémico y no encaja en la mentalidad que quiero de seriedad para el club. Es un hombre de reacciones imprevisibles en determinados momentos... Circula por ahí una fotografía en la que se ve a Ortega tapándole la boca al entrenador al terminar un partido. Estaba diciendo algo que no debía decir porque un jugador no se atreve a tapar la boca al entrenador, sino es porque está diciendo lo que no debe. Creo que esto ha de ser al revés; que el entrenador es quien debe implantar la moderación sobre los jugadores y no éstos sobre él. Y había problemas de plantilla... No encajaba. Había cubierto una etapa y yo quería un entrenador más canterano, que le diera más serenidad y respeto a lo que es el planteamiento del fútbol que quiero. Y conste que considero que Marcel Domingo es un magnífico entrenador, no lo pongo en duda. Al Betis lo salvó. Pero el carácter le traiciona.

—En cierto modo podría considerarse positivo que el entrenador defendiera con tanto coraje los colores que defiende...

—Creo que el ser impulsivo da resultado en muy pocas ocasiones. Yo soy impulsivo y lucho mucho contra mí mismo y procuro moderarme siempre, aun cuando mi instinto quiera obligarme a serlo.

—En la decisión aún sorprendió más que algunos jugadores salieran en su defensa...

—No, no... Eso es cara al exterior. La realidad es que consulté donde tenía que hacerlo y sé, perfectamente, que hice lo que quería la gente que quiere al Betis.

—¿Habló con Marcel?

—Sí, exclusivamente para decirle que iba a fichar a otro entrenador. Nunca había tenido el pensamiento de seguir con él, pero nunca lo dije hasta encontrar uno que fuera mejor que él para lo que yo quiero. Eso no quiere decir que, objetivamente, Alzate sea mejor que Marcel Domingo. Pero sí lo es para lo que yo pretendo. Y por supuesto con los técnicos de mi club, eso es evidente.

—¿El fútbol es fácil o difícil?

—Lo considero muy difícil porque si fuera fácil acertaría todo el mundo y no acierta nadie. Va por temporadas y no por rachas.

—Sus objetivos béticos quedan definidos...

—Consolidar lo económico y lo deportivo en cuanto a hacer un esquema de equipo que pueda servir de base para lo que queremos añadir, que es gente de la cantera.

—El pasivo se alivia traspasando jugadores...

—Pero no es el objetivo que pretendo porque, por supuesto, desde el punto de vista económico sería lo simple: quinientos millones de Gordillo, se paga todo, queda dinero y se consolida la situación. Pero se ha ido Gordillo. Y no podemos olvidar que Gordillo es patrimonio histórico y artístico del club. Y que si Gordillo se va, al año siguiente hay quince mil abonados menos.

—Me está diciendo que lo tasa en quinientos millones...

—No, no... Es lo que se ha ido diciendo. A mí nadie me ha dicho nada. Porque saben que me repele la pregunta. Creo que me tienen un gran respeto sobre Gordillo. El único que se me dirigió en plan jocoso fue José Luis Núñez, un día. Desde entonces no ha vuelto a hacerlo y es amigo mío.

—Sería por la respuesta que le dio...

—Seguramente. Es muy posible... Me hizo una oferta y yo le hice una contraoferta y había el mismo grado de discordancia y de locura en la oferta que me hizo como en la que le hice. Era una locura...

—¿Cuánto dice...?

—No se lo he dicho... Pero se lo digo. Me parece que me daba a Moratalla, a Estella y cincuenta millones. Hombre, ¡por Dios! Eso no era una oferta seria. Además me la dijo en tono jocoso... Estaba Porta delante.

—¿Y Gordillo, qué dice?

—Se queda y quiere quedarse. Lo que pasa es que siempre quiere mejorar y se le ha ido mejorando algo dentro de las posibilidades de un club con la economía del Betis. Se hará todo lo que se pueda para que Gordillo esté contento. Pero siempre lo está. Es feliz en Sevilla. Creo que si se fuera, no sería el mismo.

—Pero es un problema en su vida; podría ganar mucho más...

—Gana bastante dinero, gana bastante dinero...

—Podría triplicarlo...

—Es lo que no sabemos. Porque nadie ha ofertado.

—Usted no deja...

—Cuando me hacen una oferta simpática contesto con una contraoferta simpática. Nadie me ha dicho «aquí hay mil millones encima de la mesa, por Gordillo». En el momento en que me dijeran esto ya sería una oferta seria.

—Por esa cifra lo daría con un artístico lazo, hombre...

—Maradona dice que es el único jugador que hay, que le gustaría que estuviera a su lado.

—El caso de Rincón, actual Pichichi, es paralelo...

—Se ha intentado pero tampoco es transferible. El Betis no tiene ahora mismo necesidad de traspasar a nadie porque con sus propios medios y los de los directivos puede mantener la situación financiera y espera momentos mejores en los que pueda acortar esa deuda y sanear la economía.

El tema entra ahora en una segunda parte complementaria. Ya hace medio año que asume una presidencia que tiene vertientes de otros aspectos... y no menos complicadas.

—¿Ha encontrado, en general, el fútbol que esperaba?

—Digamos muy distinto... Ni mejor ni peor, muy distinto. Yo creía que había más unidad en el fútbol y me he encontrado con graves problemas y tensiones entre los grandes, lo que

«Ir en contra sería ahora lo cómodo pero no es lo justo ni lo honesto»

«Para mí es mucho más importante la presidencia del Betis que la del Gobierno...»

considero que es una importante carga negativa para los restantes clubs de Primera División, porque siempre salimos mal parados de las broncas que tienen los grandes. En este aspecto lo he encontrado distinto a lo que esperaba, en otro sentido no porque como que ya venía del fútbol ya más o menos cual es la vida de los clubs.

—Pero durante el tiempo que estuvo fuera, hubo cambios...

—Sí, para peor. Los problemas se han acentuado hasta acumularse; la televisión, la crisis económica, el Mundial, porque detrás de él nos ha quedado el campo yermo. Hay una serie de problemas que mientras no se resuelvan, no seguiremos adelante. Y la única manera es que nos den dinero. Ya de por sí el fútbol se ha amarrado el cinturón en el sentido de que los traspasos y los fichajes se han cerrado en banda. Era uno de los cánceres que tenía el fútbol y parece que va por buen camino. Los clubs se están apretando el cinturón todos, porque si no somos capaces de pagar las deudas, el fútbol se va al garete. Creo que la Administración es consciente de esto y las últimas conversaciones que ha habido parece que hay una tendencia de mutua ayuda y creo que se llegará a un acuerdo y que el fútbol volverá a su cauce.

—Todos los problemas parecen consecuencia del propio gigantismo del fútbol...

—Sí, puede ser por eso también. Se mueven cantidades ingentes de millones y cuando los intereses creados son tan grandes, cuando es tanto el dinero que se mueve, hay muchos intereses por medio y esto dificulta tremendamente la resolución de los problemas porque entra en el banquete un montón de gente.

—Televisión...

—Veo bien que los clubs, ante la situación económica en que se encuentran, procure sacar el máximo posible de dinero de televisión de la nacional y de las autónomas. Ahora bien, lo que no podemos es ignorar el derecho de todo ciudadano a estar informado y ver televisión; creo que se pueden conjugar ambos factores y que se pueden conseguir cantidades importantes de la publicidad, que es de lo que tienen que nutrirse todo. Porque, en definitiva, quienes se benefician de todo esto son los publicitarios.

—En Andalucía no hay canal autonómico...

—Todavía no, pero queremos tenerlo pronto.

—Dicen los opositores que a la larga será perjudicial la transmisión de partidos porque la gente, con fútbol gratuito en casa, hasta se dará de baja de los clubs...

—Eso está clarísimo. Por eso la idea de los canales autonómicos está fundamentada en que a los que tengamos televisión autonómica no nos televisen los partidos de casa, sino los de fuera. Por ejemplo, un Betis-Barcelona se daría por el canal catalán y a mí no me importa, en absoluto, porque en Sevilla no se ve. Como que lo ven menos españoles, se pueden dar más partidos y hacer menos daño. Y no todos, sino que han de ser un máximo de cinco o seis partidos. Y el de casa en una ocasión, que lo ve toda España. El aficionado sólo lo ve una vez en casa, quiere ir, va y paga.

—Se acordó por mayoría, con dos votos en contra...

—Aquella reunión terminó de una forma un tanto extraña... Se acordó que se autorizara en principio, de una forma transitoria, mientras el Comité decidía los derechos y las obligaciones de los clubs con respecto a los canales autonómicos, que se empezara a negociar para la transmisión de seis partidos por canal autonómico pero siempre de campo contrario, sin afectar al sitio en que era transmitido. Esto es lo que se acordó en principio, pero luego el Madrid dijo que no firmaba, que no estaba de acuerdo; había estado en la reunión, recapacitó por las razones que fueran y como que se hizo cuando se habían ido un par de presidentes y Vicente Calderón estaba en la rueda de Prensa se formó un lío que no tenía que haberse formado, de ninguna de las maneras. Porque mañana se reúne el Comité y dice que no hay televisión autonómica y aquí no ha pasado nada. Lo que estaba previsto es que es el Comité el que debe tomar la decisión, el que tiene que planteársela a la Junta de presidentes.

—Pero ustedes son ahora jueces de una forma escalonada; Núñez ya tiene el canal autonómico, usted lo tendrá, Castilla no lo tiene...

—Pero lo tendrá. Lo van a tener todos. El beneficio no me viene de que yo tenga el canal autonómico; me beneficio de que ya lo tenga el Barcelona.

—¿Cuando se leyó el proyecto la primera vez, estaba Calderón?

—Sí. Y cuando se propusieron dos modificaciones; la del Madrid en el sentido de que tenía que dar la autorización la Federación Española, no las Territoriales a lo que Porta respondió que bueno, que la daría la Nacional pero oídas las Territoriales y la de Calderón aduciendo que no constaba en el documento que en ningún caso se podría interferir lo pactado con Televisión Española y con Cepsa. Aunque esto se daba por sobreentendido porque la intención no era romper el contrato con ellos, sino cumplirlo. Estas fueron las dos enmiendas que se pusieron para la redacción definitiva del convenio.

—¿Por qué dice Calderón que esto se hizo a sus espaldas?

—Lo que diga es problema suyo; él sabrá por qué ha hecho eso. La verdad es que lo dejaron un poco con el culo al aire porque se fue abajo con una nota para la Prensa que estaba tomada del extracto de aquel documento que no se iba a mencionar para nada y se encontró con que se había hablado del documento. Creo que de ahí viene todo el lío.

—Dice Calderón que «se sigue consintiendo que Núñez haga lo que le sale de las narices»...

—No creo que eso sea cierto... Pienso que Núñez está haciendo las cosas como cree que son mejores para el fútbol, unas veces acierta, otras se equivoca pero no creo que se le esté consintiendo nada a Núñez porque planteó este problema en la reunión de presidentes y nos convenció a la mayoría. Fue un convencimiento, no una orden.

—¿Cómo se encuentra Martínez Retamero dentro del follón federativo?

—Muy a disgusto en el sentido del follón; lo que quiero es colaborar. Si puedo aportar algo quiero hacerlo, pero no pelearme con nadie. Y estoy profundamente dolido con todo lo que ha pasado porque no había ninguna necesidad de que esto hubiera ocurrido. Y al único que perjudica, a la larga, es al fútbol.

—Se dice que usted demuestra competencia y dinámica y que está escalando en el seno federativo...

—Ya he dicho que me presento al Comité de Fútbol Profesional, que estoy dispuesto a aportar tiempo y trabajo y que no todos pueden hacerlo. No sé si se presentará Vicente Calderón para la presidencia pero me gustaría muchísimo porque ha estado actuando en las dudas y parece que estábamos todos más o menos de acuerdo en que fuera el presidente del Fútbol Profesional pero con lo que ha pasado últimamente no sé si lo van a votar o no.

—¿Usted quiere presidir?

—No. Nunca he dicho que quiera serlo. Al revés, quiero ser segundo, no quiero ser primero. Me presento al Comité, a uno de los cuatro cargos de Primera División y entonces los siete, cuatro de Primera, dos de Segunda A y uno de Segunda B elegirán al presidente. Y no tengo ningún interés en ser presidente. He llegado el último y hay gente con más mérito y capacidad que yo.

—¿Va siendo o ya es «el delfín» de Porta?

—Yo no soy el delfín de nadie. Si Porta me considera me siento muy feliz y muy orgulloso porque todos consideramos que Porta es la cabeza más clara del fútbol español. Digan lo que digan.

—¿Qué pensaba antes, qué piensa ahora, del presidente?

—Siempre dije que Porta tenía que valer mucho; el tiempo que lleva, el cargo que tiene, el reconocimiento de los presidentes... Tenía que ser por algo. Y le conocí en circunstancias muy desagradables porque Porta no me apoyó en lo más mínimo para que entrara a la presidencia del Betis sino que, antes al contrario, me dio unas «guantás» que no me tiraron de milagro. Presenté un recurso días antes de las elecciones para impedir que se celebrara una Asamblea y cogieron el recurso, lo metieron en un cajón y me dieron en la boca. El recurso se falló después de haberse efectuado las elecciones. O sea que entré en contra de Porta. Luego he ido transformando mi criterio con respecto a Porta a medida que lo he ido conociendo y de que me he ido dando cuenta del digamos sometimiento de todos los presidentes de Primera a Pablo Porta. Incluidos los disidentes. Porque cuando llega el momento de una reunión, se le reconoce su superioridad. La reconocen todos.

—Pero es que parece que los presidentes dicen una cosa en la reunión y otra fuera...

—Eso es lo que me temo...

—Ahora dice Calderón que muchos presidentes le han llamado testimoniándole su adhesión por lo de la televisión autonómica. Y hay una votación...

—No lo creo. No lo sé, no lo sé porque ya, de verdad, no entiendo nada. Ya es un mundo de locos y no entiendo nada.

—¿Y la famosa e inacabable auditoría...?

—No la conozco pero veo que en la Federación están con absoluta tranquilidad, se ha entregado toda la documentación... No creo que preocupe el resultado aunque es importante porque si la administración de la Federación se ha llevado con honestidad y con arreglo a derecho mejorará la imagen de las personas que hay dentro.

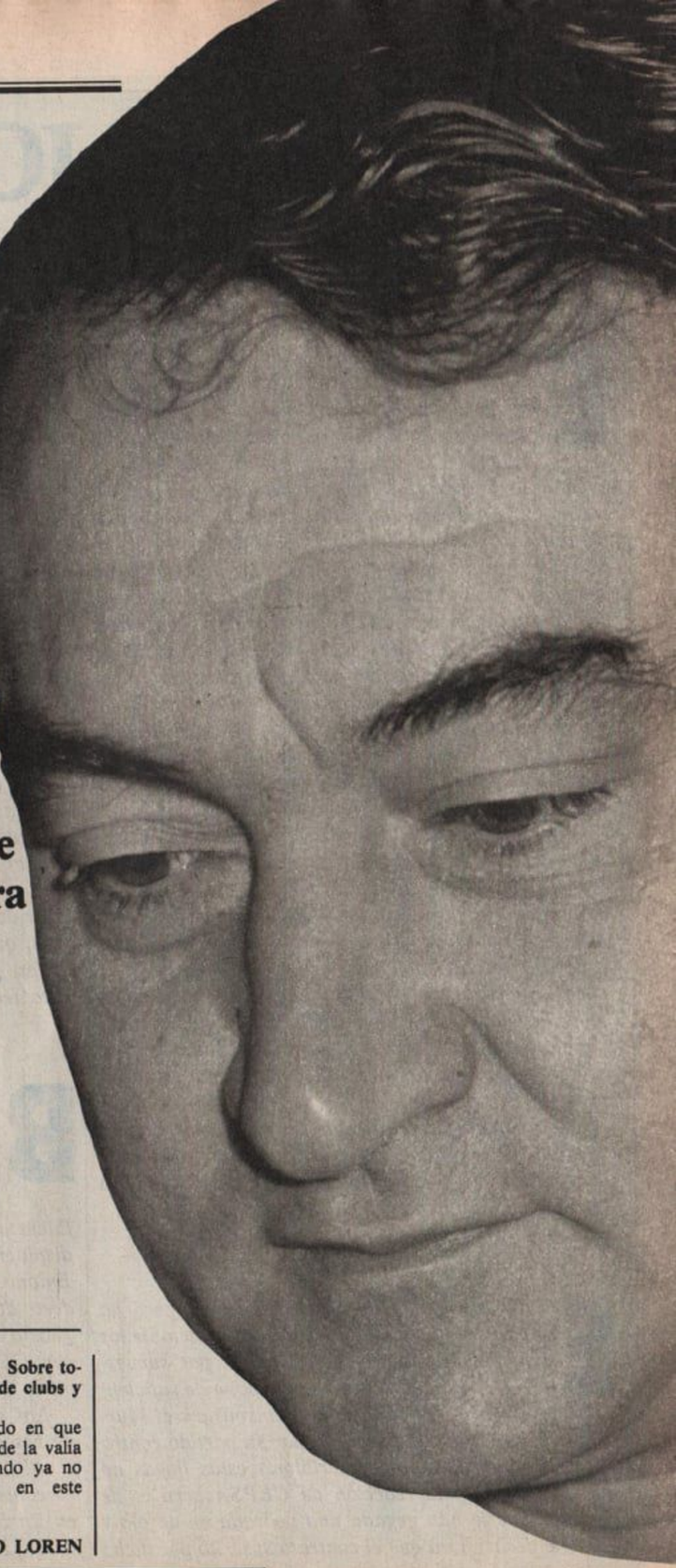
—Ya es satisfactorio para Porta que usted, que estuvo enfrente, ahora lo defienda a capa y espada...

—No, no le defiendo porque cuando cometa un error seré el primero que lo critique pero lo que no puedo es que porque esté contra corriente tenga yo que ir a favor de la corriente. Para mí lo cómodo, está clarísimo, hubiera sido alinearme en contra de Porta. Eso es lo cómodo. Pero no sería lo honesto.

—¿Yéndose Porta se resolverían los problemas?

—A lo mejor... Lo he dicho. A lo mejor le obligan a irse. Pero no sería justo. Igual la Administración, debido al enfrentamiento que hay, a lo mejor se suavizaban muchas tensiones pero creo que esto no sería justo.

—¿No hay demasiados personalismos en el fútbol español?



«Núñez está haciendo las cosas como cree mejor para el fútbol; acierta o se equivoca pero no se le consiente nada»

—Sí. Hay muchos. Sobre todo muchos intereses de clubs y no de fútbol.

Estamos de acuerdo en que nos daremos cuenta de la valía de Pablo Porta cuando ya no esté. Suele suceder en este país...

JOSE ANTONIO LOREN

EL LIO DE TV Y EL FUTBOL

Escribe:
J. J. Castillo

ES lógico que un medio de comunicación tan impresionante como es televisión cree problemas también tremendos. No hay que escandalizarse ni rasgarse las vestiduras. Antes de que la BBC y la Liga Profesional del fútbol inglés llegaran a un acuerdo para esta temporada hubo semanas de gestiones, varias reuniones tirantes y hasta el amago de retirada por una y otra parte. Al final todo se resolvió favorablemente con la novedad además de transmitir un partido en directo los domingos que, por cierto, ha demostrado hasta ahora que constituye un éxito, no sólo desde el vista de los telespectadores sino desde el de afluencia de público al campo invadido por la pequeña cámara. En las Islas, al menos y de momento, la «guerra del directo» no ha estallado.

En España hay aires de tormenta en torno a las relaciones fútbol-TV. Josep Lluis Núñez y Vicente Calderón presentaron fórmulas dispares aunque en el fondo coincidentes. Núñez proponía que TV abonara a los clubs la suma de 550 millones de pesetas por la transmisión en directo de 18 partidos —uno en cada campo de Primera División— y luego que los clubs buscaran un «sponsor» con que reforzar aquel sustancial ingreso. Calderón, menos atrevido, jugó un poco la carta de TV y esa fue la solución escogida: la TV pagaría 252 millones, CEPSA (Compañía Española de Petróleos, S.A.), otros 252 millones y de refilón se conseguían otros 48 millones por los derechos de Estudio Estadio.

Todo parecía un poco cogido por los pelos, a fuerza de pequeños litigios, pero el plan se puso en marcha. Hasta que han surgido dos obstáculos: el de las televisiones autónomas y el del Murcia.

EL del Murcia es un obstáculo menor pero ha roto la continuidad del partido en directo de los sábados. Alegando —tardiamente, por supuesto— que La Condomina no dispone de suficiente luz artificial para una retransmisión, el Murcia se negó el sábado pasado a dar su partido contra el Real Madrid. Cuando escribimos estas líneas no ha habido ninguna reacción de CEPSA pero es de suponer que le han pegado una pedrada en un ojo y no vale decir ahora que el contrato suscrito por dicha firma con TV está lleno de agujeros jurídicos. Se entendió que el contrato original era más que un compromiso perfectamente legal un «gentleman agreement», es decir un acuerdo entre caballeros dispuestos a mostrarse flexibles en cualquier punto oscuro que surgiese. El punto oscuro ha surgido y ya veremos si se encuentran parches adecuados para él.

Pero el caso que puede revolucionar todo, hacer añicos el contrato de CEPSA y crear una nueva etapa de negociaciones inicialmente duras, es el de las televisiones autonómicas. Con ellas se crea un problema hasta este momento sumergido y que aflora con toda la fuerza de una tormenta invernal.

Jurídicamente, dicen los expertos, las transmisiones autonómicas son correctas y legales, es decir inatacables desde un ángulo jurídico. Nada hay por lo demás en el acuerdo TVE-CEPSA que se oponga. A estas alturas puede hablarse de un olvido, de un redactado de cláusulas demasiado ingenuo, pero la verdad es que nadie pensaba en el inesperado giro de los acontecimientos.

Si desde un punto de vista legal hay que admitir, pues, que las transmisiones autonómicas son inobjetables, ¿se puede decir lo mismo desde el punto de vista técnico y deportivo?

BARCELONA, Español, Athletic de Bilbao y Real Sociedad, que son los cuatro equipos que, momentáneamente, cuentan con redes autonómicas de TV no tienen ningún problema en trasmitir partidos en sus áreas de influencia. ¿Pero qué ocurrirá cuando los partidos se disputen en Sevilla, Málaga, Salamanca o Gijón? Entonces será necesario utilizar las vías de relais es decir de enlaces, del canal estatal, o sea de TVE. Y ¿hasta qué punto el acuerdo estatal, es decir de TVE con CEPSA no se vulnera si se concede el permiso para la utilización de los enlaces?

Los cuatro clubs citados ven una pila de millones de pesetas en juego y, naturalmente, están dispuestos a utilizar todos los caminos que les permita la ley para conseguirlos. ¿Y los equipos rivales que participen en un 50 por ciento de las transmisiones autonómicas? ¿También cobrarán? ¿No es normal que siendo protagonistas indispensables para que haya partido, quieran meter también su cuchara en la cazuela dorada?

Existe otro inconveniente: el de los horarios. Si el sábado por la tarde se da en directo el partido obligado hasta ahora, ¿a qué hora se jugaría el partido del domingo para las televisiones autonómicas? ¿El cuadro rival del Barcelona, Español o At. Bilbao querrá jugar a las 8 de la noche, sin percibir un céntimo y con la pérdida obligada de espectadores por lo tardío del encuentro que, en el periodo invernal, puede ser económicamente desastroso?

Una y mil preguntas más nos vienen a la punta de la pluma para sin necesidad de formularlas, llegar a la conclusión de que estamos ante un lío de padre y muy señor mío que todos los interesados tendrán que afrontar con sensatez y sangre fría para que la sangre no llegue al río y, al final de cuentas, sea el telespectador el que pague las consecuencias.

QUIZA lo mejor sería ahora llegar a una fórmula de compromiso, aunque se aguante con pespuntes, y a partir de la temporada próxima estudiar un plan que jurídica, moral y deportivamente represente una buena salida para todos. Buscar, en estos momentos, soluciones alocadas o precipitadas, sería estropear aún más lo que ya está aparentemente dañado de gravedad.

No dudamos que en todos hay razones y motivos de buena fe para escuchar con buen espíritu sus argumentos. Pero no son las buenas razones las que pueden servir para llegar a un acuerdo. Hace falta también un sentido realístico y un respeto mutuo que cuando escribimos no parece haberse encontrado.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL TEMPORADA 83-84 RFEF

HELMANTICO

Salamanca, 2
Orejuela (33'), Micanovic (64').

Español, 2
Miguel Angel (41'), Giménez (55').

ARBITRO: Alvarez Margüenda, del Colegio Andaluz. Mal.

INCIDENCIAS: Tarde fría y ventosa y menos de media entrada. No se mostraron cartulinas amarillas.

SALAMANCA: Lozano (2); Pedraza (1), Luis (1), Bezares (1), Choya (2); Enrique (1), Pepe (1), Orejuela (2), Abajo (1); Micanovic (2), Angel (2).

SUSTITUCIONES: Pérez Aguerri (2) y Urrecho (1) por Enrique y Pepe, ambas en el minuto 64.

ESPAÑOL: N'Kono (2); Job (1), Maldonado (2), Miguel Angel (3), Arabi (1); Lauridsen (2), Márquez (2), Zúñiga (2), Orejuela II (3); Orejuela I (1), Giménez (1).

SUSTITUCIONES: Soler (—) por Márquez (84') y Molinos (—) por Orejuela II (87').

SIGUE LA RACHA: Tampoco el Salamanca pudo romper la marcha ascendente del Español, que sumó su octava jornada de imbatibilidad, estableciendo así un récord en esta Liga. También cayó el «gafe» españolista en tierra charra, pues nunca había sumado allí ni un solo punto. Más técnico y reposado, el cuadro catalán superó al Salamanca en la primera parte, para ceder luego ante el coraje de los locales. Un penalty a Micanovic no sancionado y un gol de este mismo hombre, el del empate definitivo, rozando el fuera de juego, le dieron más pimienta si cabe al emocionante choque.

Orejuela **inauguró el marcador.**

NOU CAMP

Barcelona, 0

Zaragoza, 0

ARBITRO: Urio Velázquez, del Colegio Guipuzcoano. Discreto.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto en el graderío y numerosa presencia de seguidores aragoneses. Tarjetas amarillas a Beenhaker, Juan Carlos y Herrera. Antes del partido el equipo de hockey patines del Barcelona recibió la ovación del público, tras la conquista de la Supercopa de Europa.

BARCELONA: Urruticoechea (2); Sánchez (2), Migueli (3), Alesanko (1), Julio Alberto (1); Urbano (0), Víctor (1), Alonso (1); Rojo (1), Marcos (0), Carrasco (2).

SUSTITUCIONES: Quini (2) por Urbano (45').

ZARAGOZA: Vitaller (1); Casuco (1), Juan Carlos (1), Salva (2), García Cortés (2); Señor (2), Guerri (2), Herrera (3), Barbas (3); Amarilla (1), Valdano (1).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

JUSTO: Los nervios comieron a un Barcelona que sigue sin ver puerta y el excesivo tecnicismo llevó al Zaragoza hasta las puertas de la victoria pero sin decidirse a jugar de forma práctica, en vez de espectacular, para conseguirla. El cuadro visitante dominó a su voluntad el centro del terreno durante todo el partido y Urruti estuvo providencial en una acción de Señor, que se plantó solo ante la meta, haciendo cantar el gol en la grada. Mal el Barcelona y poco práctico el Zaragoza, aunque muy superior técnicamente.

Barbas **dio una lección de fútbol en el** *Camp Nou.*

V. CALDERON

At. Madrid, 1
Hugo Sánchez (4').

Cádiz, 0

ARBITRO: Bayarri Rivelles, del Colegio Valenciano. Con muchos errores.

INCIDENCIAS: Gran entrada, rayando el lleno y precios populares en la grada. Tarjetas amarillas para Benito y doble a Hugo Sánchez, por lo que fue expulsado. Manolo sufrió, en agresión de Hugo Sánchez, la rotura del tabique nasal.

AT. MADRID: Pereira (2); Marcelino (1), Ruiz (1), Julio Prieto (1), Clemente (2), Votava (2), Minguez (1), Quique (1); Pedraza (0), Hugo Sánchez (1), Rubio (2).

SUSTITUCIONES: Landáburu (1) por Pedraza (59').

CADIZ: Claudio (2); Chano (2), Yoginovic (1), Dos Santos (1), Amarillo (1); Padilla (1), Manolito (1), Benito (1); Mejías I (3), Mejías II (2), González (1).

SUSTITUCIONES: López (1) por Dos Santos (45') y Manolo (—) por González (64').

ENGAÑOSO: No respondió el marcador a lo sucedido en el terreno de juego. Los dos equipos jugaron a un bajo nivel, los dos equipos marcaron un gol, pero mientras el rojiblanco (golazo de Hugo) subió al marcador, el del Cádiz (golazo de Mejías I) sería anulado por capricho de un Bayarri Ribelles que se autodescalificó en esa acción. Ninguno de los dos cuadros mereció gran cosa pero el árbitro falseó el marcador. Su principal acierto, expulsar fulminantemente a Hugo Sánchez por su acción barriobajera sobre Manolo.

Hugo Sánchez **agredió al cadista** *Manolo.*

SANCHEZ PIZJUAN

Sevilla, 0

Real Sociedad, 3
Orbegozo (53'), Uralde (74'), López Ufarte (89' de p.).

ARBITRO: Ramos Marcos, del Colegio Oeste. Muy bien.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores. Bronca a los jugadores y al palco, al término del partido. Tarjetas amarillas para Celayeta, Juan Carlos, y López Ufarte. En el palco, Miguel Muñoz.

SEVILLA: Buyo (2); Nimo (1), Rivas (0), Alvarez I (1), Sanjosé (1); Francisco (1), Juan Carlos (1), Pintinho (1); Moisés (1), Alvarez II (2), Ramón (1).

SUSTITUCIONES: Santi (—) por Rivas (77').

REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (1), Górriz (2), Gajate (2), Sagarzazu (1), Larrañaga (3), Orbegozo (2), Zamora (3), Baquero (1), Uralde), López Ufarte (2).

SUSTITUCIONES: Beguiristain (—) por Baquero (85').

INESPERADO: Sin paliativos el triunfo donostiarra en Sevilla. En un momento inesperado, el cuadro blanquiazul se quitó de encima los complejos maniatando a un Sevilla que atraviesa por mal momento, plagado de lesiones y, al parecer, de discrepancias en su fuero interno. Una de las claves del partido fue el extraordinario juego que volvió a desplegar el internacional Zamora. De sus botas partieron las mejores acciones ofensivas de la Real y fue el pivote de la sonada victoria.

Zamora, **de nuevo en gran forma.**

EL SADAR

Osasuna, 2
Echevarría (44', 79').

Valencia, 0

ARBITRO: Jiménez Moreno, del Colegio Canario. Excelente.

INCIDENCIAS: 22.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Iriguibel, Tendillo y roja a Ribes, por doble amonestación.

OSASUNA: Vicuña (2'); Tirapu (2), Mina (2), Castañeda (3), Purroy (2); Lumbreras (1), Cándido (3), Ripodas (1); Etxeberría (3), Iriguibel (1), Martín (3).

SUSTITUCIONES: Bayona (—) por Lumbreras (71').

VALENCIA: Bermell (3); Serrat (1), Tendillo (1), Revert (1), Botubot (1); Castellanos (1), Ribes (0), Roberto (1); Saura (2), Subirats (1), Urruti (1).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

COMODO: Osasuna sigue en línea ascendente. Su victoria sobre el Valencia fue hasta cómoda y encima, la expulsión de Ribes colaboró en el resultado ya que el montaje valencianista se vino abajo. Dos goles del capitán rojillo, Echevarría, sentenciaron el choque y permitieron que los navarros empiecen a contemplar el futuro, no tranquilamente pero sí bajo otra óptica. El Valencia sigue sin ser el de comienzos. Sobre todo, lejos de su ambiente.

Etxeberría, **goles a pares.**

Primera división

(14.ª JORNADA, 4 DE DICIEMBRE DE 1983)

LUIS SITJAR

Mallorca, 0

Málaga, 0

ARBITRO: Gutiérrez Fernández, del Colegio Asturiano. Discreto.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores en las gradas, lleno total. Tarjetas amarillas a Estella, José y Hierro II.

MALLORCA: Mallo (2); Zuviría (2), Gallardo (3), Sabido (2), Izquierdo (2); Delgado (2), Estella (0), Riado (1), Martínez (1); Verón (0), Armstrong (1).

SUSTITUCIONES: Higuera (—) por Estella (73') y Juani (—) por Verón (83').

MALAGA: Fernando (2); Castro (2), Regenhardt (2), Hierro II (2), Muñoz Pérez (2); Canillas (3), Juan Carlos (3), Martín (1); Rodríguez (2), Totó (0), José (1).

SUSTITUCIONES: Mané (1) por Rodríguez (73').

NADA... No hay nada que hacer. Mejoró ostensiblemente el juego mallorquín pero no llega la victoria para los del Luis Sitjar. Con más corazón que cerebro, volcándose en cada acción pero sin poder resolutivo, el Mallorca se estrelló ante un Málaga cerrado a cal y canto que amenazaba con su peligroso contragolpe. Dos veces sacó la defensa blanquiazul el balón debajo de los palos, con Fernando batido, pero... son lances del juego. Mientras no lleguen los goles, el Mallorca seguirá sufriendo.

El buen hacer de *Gallardo* **no le bastó al** *Mallorca.*

SAN MAMES

Athletic, 2
Sarabia (1'), Liceranzu (8')

Betis, 0

ARBITRO: Socorro González, del Colegio Tinerfeño. Muy bien.

INCIDENCIAS: 40.000 espectadores. Tarjetas amarillas para Canito y Diego. Tarjeta roja a Canito por intento de agresión a Goicoechea.

ATHLETIC: Zubizarreta (3); Urquiaga (3), Goicoechea (2), Liceranzu (2), Núñez (1); De Andrés (2), Gallego (1), Urtubi (1); Noriega (1), Sarabia (3), Argote (2).

SUSTITUCIONES: Endica (1) por Noriega (71') y De la Fuente (—) por Sarabia (75').

BETIS: Esnaola (2); Diego (1), Alex (2), Canito (1), Gordillo (3); Cardeñosa (1), Ortega (0), Parra (1); Rincón (1), Paco (1), Calderón (1).

SUSTITUCIONES: Suárez (1) por Ortega (62').

MADRUGADOR: El Athletic no tardó en resolver. Se fue pronto a por el marco de Esnaola y en ocho minutos sentenció el choque, colgando una pesada losa de dos goles sobre un Betis que reaccionó y se fue a por algo positivo, pero encontrado siempre la reciedumbre de la zaga local. Abundaron las oportunidades verdiblancas pero Zubizarreta ratificó su excelente momento de juego, salvándole la papeleta a los «leones». A destacar la expulsión de Canito, que ya arrastraba una tarjeta amarilla, por querer tomarse la justicia por su mano tras una dura entrada de Goicoechea.

Canito **debió vestirse antes de tiempo.**

LA CONDOMINA

Murcia, 0

Real Madrid, 1
Sanchis (83')

ARBITRO: Sánchez Arminio, del Colegio Cántabro. Muy protestado.

INCIDENCIAS: 24.000 espectadores que abarrotaron las gradas. Tarde fresca. No se mostraron cartulinas.

MURCIA: Cervantes (3), Núñez (2), Herrero (0), Vidaña (3), Sebas (1), López (3), Santi (2), Del Barrio (1), Ramírez (2), Figueroa (1), Moyano (1).

SUSTITUCIONES: Tarrés (1) por Santi (66').

REAL MADRID: Miguel Angel (3); Chendo (2), Metgod (1), Bonet (1), Camacho (1); Angel (1), Sanchis (3), Martín Vázquez (3); Juanito (1), Santillana (1), Gallego (2).

SUSTITUCIONES: San José (—) por Gallego (85').

JUVENTUD: Di Stéfano se jugó la baza de la juventud, dando entrada a dos hombres del Castilla, que han sido los mejores sobre el terreno de juego. El Murcia no pudo con el mejor juego de los madridistas, muy superiores en todo momento. La experiencia del líder, unido a los aciertos de su meta Miguel Angel y al hacerse con el centro del campo, desde el primer momento, dieron paso a este triunfo, aunque los murcianos no volvieron la cara en ningún momento. Con este resultado el Murcia pierde la imbatibilidad en su terreno.

Miguel Angel, **valladar inexpugnable.**

EL MOLINON

Sporting, 5
Sánchez Valles (3' p.p.), Cundi (35'), Eloy (61' de p.), Nacho (66', 85')

Valladolid, 1
Da Silva (55')

ARBITRO: El andaluz Andújar Oliver, discreto.

INCIDENCIAS: Recinto prácticamente lleno en tarde fresca. Tarjetas amarillas a Minguela, Joaquín y Cundi.

SPORTING: Rivero (2); Jiménez (2), Espinosa (2), Maceda (1), Cundi (2); Mesa (3), Joaquín (3), Esteban (2); Eloy (2), Cunningham (1), Villa (1).

SUSTITUCIONES: Nacho (2) por Villa (45') y Tino (—) por Mesa (86').

VALLADOLID: Fenoy (1); Richard (1), Moré (1), Javi (1), Sánchez Valles (0); Gail (1), Pepín (1), Duque (1); Díez (0), Da Silva (1), Yáñez (1).

SUSTITUCIONES: Minguela (1) por Richard (36') y Fortes (1) por Díez (63').

DESPERTAR: Rompió el Sporting su mala racha de juego y resultados. Pero no sin que el Valladolid le atosigara en el marcador, acortando distancias con un amenazante 2—1. El extraordinario partido de dos veteranos: Mesa y Joaquín y el acierto rematador de Nacho, que saltó al terreno de juego tras el descanso, levantaron a un cuadro alicaído, que despertó de su letargo y controló a las peligrosas puntas visitantes: Yáñez y Da Silva; éste, no obstante, dejó su tarjeta en El Molinón.

Mesa, **otra vez motor sportinguista.**

ESCAPADA

El Real Madrid acabó con la imbatibilidad del Murcia en «La Condomina» y afirmó su liderato. Los «pimentoneros» luchaban contra los actuales pupilos de Di Stéfano y contra la historia: nada menos que treinta y seis años llevan los murcianistas sin lograr derrotar a los «merengues». Paradojas del destino, fue un debutante, Sanchis, quien dio los dos puntos a su equipo. Mientras tanto, el Barcelona sigue en época de rebajas: del «Camp Nou» voló el cuarto punto. Lo dicho, el conjunto de Menotti no es prácticamente nadie sin sus dos formidables extranjeros: sobran pruebas. Mientras no se demuestre lo contrario, el gran rival del actual líder es el Athletic, que tiene tantos positivos como aquél y que cuenta con dos puntos menos porque le queda por disputar su choque aplazado con el Cádiz. La recuperación de la Real Sociedad es un hecho incuestionable; el contragolpe del ex campeón volvió a dar sus frutos en el «Sánchez Pizjuán» y los donostiarras vencieron sin paliativos. El Español, por su parte, no cesa en su escalada: son ya ocho encuentros ligueros sin perder y ya cuenta con un positivo. Poco se nota la mano de Marcel Domingo en el Mallorca: contra el Málaga tampoco hubo victoria de los isleños. Canito, Ribes y Hugo Sánchez fueron expulsados. El codazo del mexicano al cadista Manolo no tiene nombre, como tampoco tiene explicación la salida con los dos pies por delante de Arconada ante el sevillista Alvarez II.

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL TEMPORADA 83-84 RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

C. TARTIERE

Oviedo, 2
Merayo (67'), Uría (87').

Tenerife, 1
Lasaosa (47').

ARBITRO: El gallego Lage Sánchez. Mal.
INCIDENCIAS: 12.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Alberto, Mini y Lasaosa. A Mini se la había mostrado roja, pero rectificó.
OVIEDO: Viti (1), Prados (1), Lonardi (1), Quique (2), Vili (2), Cárdeno (1), Uría (3), Merayo (2), Rivas (1), Boro (0), Villacreces (1).
SUSTITUCIONES: Segundo (2) por Prados (48') y Salamanca (—) por Boro (63').
TENERIFE: Aguirreoa (2), Manolo (1), Camus (1), Gilberto (2), Ordoqui (1), Eizmendi (2), Alberto (1), Mini (1), Paco (1), Lasaosa (2), Rubén Cano (1).
SUSTITUCIONES: Azkargorta (1) por Paco (45') y Juan Manuel (—) por Manolo (88').
BONITO: Fue una gran tarde de fútbol. La afición oviedista salió entusiasmada con la forma en que su equipo remontó un partido que se le había puesto muy difícil tras el gol de Lasasona al filo del descanso. La segunda parte, de intenso y agresivo dominio local, sirvió para reconciliar a la hinchada con los jugadores. El Tenerife, notable en la fase inicial, nada pudo hacer luego ante la avalancha que se le vino encima. Una avalancha que cuajó, en el minuto 87, con un soberbio remate de Uría tras una rápida combinación de todo el ataque. El público, puesto en pie, premió al veterano futbolista con una ovación atronadora.

LA BALASTERA

Palencia, 1
Tocornal (75').

R. Vallecano, 0

ARBITRO: Bolaños Fernández, del Colegio Catalán. Discreto.
INCIDENCIAS: Media entrada y tarde fría. Tarjetas amarillas a Favret y Llangostera.
PALENCIA: Llangostera (1), Castro (1), Ferrero (1), Ondina (1), Fuertes (1), Goñi (0), García Barrero (0), Marco Antonio (0), Tocornal (2), Cortina (0), Camuel (1).
SUSTITUCIONES: Sin cambios.
RAYO VALLECANO: Gerardo (1), Tomás (1), Pariente (1), Pepín (1), Madriñán (1), Mate (1), Lorén (1), Juan (0), Castro (1), Emiliano (0), Favret (0).
SUSTITUCIONES: Rocha (—) por Mate (60') y Flores (—) por Pariente (81').
PESIMO: Resulta tedioso hacer la reseña (menos mal que es breve) de un partido tan horrible como el jugado por Palencia y Rayo. La falta de calidad de la mayoría de los contendientes propició un peloteo anodino y grotesco en el centro del campo, sin apenas acciones ofensivas bien ligadas y con muy poco peligro para una y otra portería. Presionó más el once castellano y fruto de ello vino el gol, al cabecear Tocornal un córner botado por Marco Antonio. El Rayo causó una pobrísima impresión y el Palencia, con coraje y pundonor, ha logrado salir de la cola de la clasificación.

INSULAR

Las Palmas, 0

Hércules, 2
Torres (71' de p., y 89').

ARBITRO: El andaluz Alcaide Crespín Mal.
INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Parra, Félix y Felipe.
LAS PALMAS: Pérez (1), Mayé (1), Gerardo (1), Felipe (1), Julio (0), Félix (1), Pepe Juan (2), Benito (1), Saavedra (1), Maschiarelli (1), Contreras (1).
SUSTITUCIONES: Narciso (1) por Mayé (45') y Alexis (—) por Julio (87').
HERCULES: Espinosa (1), Aracil (1), Rastrojo (1), Luis (1), Ernesto (1), Rocamora (1), Cabral (2), Alvarez (1), Reces (1), Herbera (0), Sanabria (1).
SUSTITUCIONES: Parra (1) por Luis (55') y Torres (2) por Herbera (59').
SUERTE: La del Hércules en un encuentro que tuvo a Las Palmas como su dueño en ochenta de los noventa minutos. Pero en dos contragolpes, los alicantinos decidieron la contienda; en el primero, el árbitro entendió que era penalty la acción de Pérez sobre Sanabria, que entraba en el área en solitario; en el segundo, con los canarios volcados el ataque, ya al borde del tiempo reglamentado, Torres agarró un gran disparo. Los nervios le jugaron una mala pasada a los insulares, así como el infortunio de no poder materializar las ocasiones de que dispuso. El Hércules, fuerte y resolutivo atrás, vino a por un punto y se llevó los dos. Al final hubo gran bronca en los graderíos. Unos increpaban al árbitro y otros al entrenador Héctor Núñez.

BERNABEU

Castilla, 1
Butragueño (35').

Bilbao At., 0

ARBITRO: El valenciano Nicolau. Regular.
INCIDENCIAS: 80.000 espectadores en tarde muy fría. Tarjetas amarillas a Andrinúa, Rubén Bilbao y Michel. Roja a Bolaños por juego peligroso.
CASTILLA: Ochotorena (1), Juanito (1), José Manuel (2), Francis (1), Martín (2), Sánchez-Candil (1), Blanco-Vila (1), Michel (2), De las Heras (1), Butragueño (2), Pardeza (2).
SUSTITUCIONES: Blanco (—) por Sánchez Candil (81') y Juliá (—) por De las Heras (83').
BILBAO ATHLETIC: Iru (2), Murúa (1), Andrinúa (1), Bolaños (0), Rubén Bilbao (1), Azpiazu (1), Gómez (2), Luis Fernando (1), Kortajerena (1), Arrién (1), Julio Salinas (1).
SUSTITUCIONES: Eguileor (1) por Arrién (45').
ESPECTACULAR: Ante 80.000 espectadores el Castilla confirmó su condición de líder sobre el otro filial y gallito de la categoría. Pese a las ausencias de Martín Vázquez y Sanchís, convocados por Di Stéfano para el primer equipo, la formación castillista no se resquebrajó, causando una impresión agradable por su juego y estilo. Pardeza es otro de los hombres previstos para ser llamados por el técnico madridista para el primer equipo, aunque Butragueño reclama a gritos una oportunidad por la excepcional facilidad rematadora que posee y que el sábado refrendó nuevamente.

MUNICIPAL

Huelva, 1
Maraver (44').

Cartagena, 0

ARBITRO: Sus Barluenga, del Colegio Catalán. Bien.
INCIDENCIAS: 6.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Maravert, Agustín, Pani y López.
HUELVA: Castel (1), De la Riva (1), Carmelo (1), Maravert (2), Cepeda (2), Agustín (1), Zambrano (2), Linares (1), Crespo (2), Joaquín (1), Melo (2).
SUSTITUCIONES: Juanma (2) por Joaquín (25').
CARTAGENA: López (2), Valle (1), Casimiro Torres (2), Sagarduy (1), Trasante (1), Pani (1), Luque (1), Huezo (1), Casimiro López (1), Chomín (1), Rebollo (1).
SUSTITUCIONES: Abad (1) por Sagarduy (52') y Rivero (—) por Huezo (61').
BUENO: La belleza del partido mereció el que se hubieran visto más goles. Tanto andaluces como cartageneros lucharon de poder a poder y sólo les faltó concretar sus acercamientos a las respectivas porterías. Triunfo justo del Recreativo, el primero que logra desde la cuarta jornada. La lesión de Joaquín, en el minuto 20, dio entrada a Juanma y con éste funcionó mejor el ataque local. En la segunda parte, con el Cartagena lanzado en busca del empate, los blanquiazules malograron ocasiones, fruto del contragolpe, a través de Cepeda, Crespo y Melo. El gol vino tras un barullo a la salida de un córner.

PRIMERA DIVISION
Resultados

Salamanca - Español	2—2
Barcelona - Zaragoza	0—0
At. Madrid - Cádiz	1—0
Sevilla - R. Sociedad	0—3
Osasuna - Valencia	2—0
Mallorca - Málaga	0—0
Athletic - Betis	2—0
Murcia - R. Madrid	0—1
Sporting - Valladolid	5—1

Clasificación

	Casa				Fuera				
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Real Madrid	14	5	1	1	4	0	3	30	18	19+5
2. Barcelona	14	4	2	1	2	3	2	22	11	17+3
3. Zaragoza	14	5	0	2	2	3	2	24	17	17+3
4. Athletic	13	5	1	0	1	4	2	21	17	17+5
5. Málaga	14	5	1	1	1	3	3	23	15	16+2
6. At. de Madrid	14	5	1	1	2	1	4	24	26	16+2
7. Betis	14	5	2	0	1	1	5	19	15	15+1
8. Valencia	14	5	0	2	2	1	4	22	20	15+1
9. Español	14	4	2	1	1	3	3	20	22	15+1
10. Murcia	14	3	3	1	1	3	3	19	17	14
11. Sporting	14	4	3	0	1	1	5	20	24	14
12. Sevilla	14	4	2	1	0	3	4	21	18	13—1
13. Real Sociedad	14	4	1	2	1	2	4	20	18	13—1
14. Osasuna	14	5	1	1	1	0	6	15	14	13—1
15. Valladolid	14	5	2	0	0	1	6	24	31	13—1
16. Salamanca	14	2	4	1	0	2	5	15	29	10—4
17. Cádiz	13	2	3	2	0	1	5	15	20	8—6
18. Mallorca	14	0	4	3	0	1	6	8	30	5—9

GOLEADORES
Primera División

Con once goles: Da Silva.
Con nueve: González (Cádiz) y Santillana.
Con ocho: Juanito (Real Madrid).
Con siete: Carrasco, Figueroa, López Ufarte y Martín (Málaga).
Con seis: Canillas, Hugo Sánchez, Iriguíbel, Orejuela (Salamanca), Pedraza (At. Madrid) y Uralde.
Con cinco: Amarilla, Bakero, Kempes, Martín (Osasuna), López (Sevilla), Márquez, Paco (Betis) y Rincón.
Con cuatro: Abel, Barbas, Eloy, Joaquín (Sporting), José (Málaga), Lozano, Moyano, Parra, Ramírez (Murcia), Roberto, Sola, Totó y Zúñiga.

Segunda división «A» (14.ª JORNADA, 4 DE DICIEMBRE DE 1983)

BALAIDOS

Celta, 0

Deportivo, 0

ARBITRO: El balear Pascual Segura. Bien.
INCIDENCIAS: 24.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Carreras.
CELTA: Maté (3), Lemos (1), Gelo (1), Atilano (1), Alvelo (1), Cortés (—), Mercader (2), Andrés (1), Javi (2), Miguel Angel (1), Amorós (1). **SUSTITUCIONES:** Lucas (1) por Cortés (17') y Bautista (—) por Mercader (79').
DEPORTIVO: Jorge (2), Carreras (1), Ballesta (2), Joaquín (2), Pardo (1), Moreno (1), Cano (1), Agulló (1), Muñoz (1), Vicente (2), Traba (1). **SUSTITUCIONES:** José Luis (—) por Muñoz (66') y Huapayá (—) por Vicente (76').
DERBY: El gran duelo del fútbol gallego acabó sin que funcionase el marcador, pero fue el Deportivo el equipo que más cerca estuvo de causar su movimiento. Vicente y Traba dispusieron de sendas oportunidades que Maté, en excelentes intervenciones, conjuró. El Celta, por su parte, rondó el gol en tiros de Mercader y Andrés a los que replicó bien Jorge. En contra de lo esperado, el partido se jugó con corrección a pesar de que los marcajes eran severos. El once vigués tuvo más tiempo el balón en su poder pero lo coruñeses, haciendo gala de una notable condición física y un buen dispositivo táctico, anularon la creatividad local.

CASTALIA

Castellón, 1
Mestre (55')

Racing, 1
Quique (23')

ARBITRO: Pérez Sánchez, del Colegio Oeste. Mal.
INCIDENCIAS: 5.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Botella, Carrillo, Tatar, Piru, Herrero y Ruisoto.
CASTELLON: Museros (1), Ibeas (1), Huertas (1), Javi (2), Carrilo (2), Lafita (1), Tatar (0), Botella (1), Viña (1), Mestre (2), Fontana (0).
SUSTITUCIONES: Pastor (—) por Viña (71') y Lozano (—) por Fontana (82').
RACING: Alba (1), Ruisoto (1), Villita (1), Tini (1), Chiri (1), Piru (1), Bernal (1), Quique (2), Herrero (0), Murúa (1), Chaparro (1): **SUSTITUCIONES:** Mario (—) por Murúa (78').
DESGRACIA: No fue justo el desenlace de este partido. El Castellón, aun sin hacer un gran juego, llegó a tener acorralado a su adversario y dispuso de claras situaciones de gol. falladas por Fontana y por Pastor. Además, Mestre, el mejor rematador albinegro, estrelló un cabezazo en el larguero y un tiro en un poste. El Racing, cuyo entrenador, Maguregui, no pudo desplazarse por enfermedad, tuvo sus mejores momentos en la primera parte y en dicho periodo conseguiría su tanto, obra de Quique en un hábil lanzamiento. A partir de entonces, lo consabido: los cántabros se atrincheraron en torno a su portero y los levantinos fueron perseguidos por la desgracia en sus afanes de victoria.

LA LINEA

Algeciras, 4
Joaquín ('), Serrano (59'), Gallego (70'), Ocaña (80')

At. Madrileño, 2
Tomás II (17'), González (88', de p.)

ARBITRO: Panadero, del Colegio Murciano. Mal.
INCIDENCIAS: 8.000 espectadores. Por el ruinoso estado de «El Mirador», terreno algecireño, se jugó en La Línea. Tarjetas amarillas a Serrano, Mario, Tomás I, Vilches y Arjol.
ALGECIRAS: Gómez (2), Benito (1), Mario (1), Malavert (1), Asián (2), Ocaña (2), Joaquín (1), Serrano (2), Luis Alonso (1), Luis Jiménez (1), Quintero (2). **SUSTITUCIONES:** García Montes (1) por Quintero (55') y Gallego (—) por Luis Alonso (65').
AT. MADRILEÑO: Braojos (1), Tomás I (1), Rivera (0), Vilches (1), Tomás II (1), Arjol (0), González (0), Fontán (1), Trigueros (1), Paquito (1), Muñoz (0). **SUSTITUCIONES:** Adolfo (—) por Rivera (68').
INTENSO: A pesar de haber marcado en el minuto 2, el Algeciras se puso nervioso al verse desbordado por el rival luego que éste, en el minuto 17, empatase. Incluso al principio de la segunda parte pudieron los madrileños adelantarse en el marcador pero el penalty lanzado por Tomás II sería detenido por Gómez. Luego, la reacción algecirista y la lluvia de goles que decidiría un partido intenso, de no muy buen juego pero entretenido por la marcha del tanteador. El público se puso en pie y sacó pañuelos tras la consecución del último gol rojiblanco, obra de Ocaña.

NUEVO ALTABIX

Elche, 2
Neri (12'), Borja (49')

Barcelona At., 0

ARBITRO: Jiménez Muñoz, del Colegio Castellano. Excelente.
INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Borja, Anquela, Lucas, Cañizares y roja a Valor. Lucas estrelló un penalty en el larguero.
ELCHE: Miguel (1); Lucas (1), Juanin (2), López (1), Pérez García (2); Leguía (3), Ruiz (1), Belanche (1); Anquela (3), Boria (2), Neri (2).
SUSTITUCIONES: Nando (—) y Camacho (—) por Ruiz y Boria, ambas en el minuto 88.
BARCELONA ATLETICO: Covelo (1); Comas (1), Segarra (1), Martín (2), Fradera (1); Pedraza (1), Valor (0), Gil (1); Cañizares (1), López (0), Calderer (1). **SUSTITUCIONES:** Albesa (0) por Pedraza (65') y Blanco (0) a Cañizares (55').
FACIL: No tuvo problemas el Elche para batir a un Barcelona Atlético que apenas inquietó el portal de Miguel. El resultado debió ser de mayor ventaja para los franjiverdes. El colegiado anuló dos tantos al conjunto local y Lucas estrelló el balón en un poste tras lanzamiento desde el punto de penalty. El Elche se mostró en su línea habitual de los últimos encuentros: buen juego y con visión de gol. El filial azulgrana dio una pobre impresión, justificando su mala clasificación. Valor fue expulsado en el último minuto por doble amonestación.

LINAREJOS

Linares, 0

Granada, 0

ARBITRO: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Discreto.
INCIDENCIAS: 8.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Peruena y Adriano.
LINARES: Nicetic (1); Diosdado (1), Preciados (1), Pulido (1), Adriano (1); Alvarez (0), Marcelo (0), Martínez (1); Torres (1), Javi (0), Victor (1); **SUSTITUCIONES:** Luis (0) por Diosdado (66') y Omar (—) por Martínez (81').
GRANADA: Verdejo (3); Lina (1), Peruena (2), Juanito (1), Macanás (2); López (1), Castroverde (1), Ramón (1), Kostic (—), Waldo (0), Merayo (—). **SUSTITUCIONES:** Vitoria (1) por Kostic (22') y Lope Acosta (0) por Merayo (15').
INOPERANCIA: Ninguno de los dos equipos logró imponer su juego y como las defensas ganaron la partida a los delanteros, que se mostraron inoperantes, el resultado fue justo. Ni Linares ni Granada hicieron méritos para hacerse con el triunfo. El encuentro, que había despertado gran expectación por la rivalidad regional, no respondió lo esperado. El dominio territorial correspondió al Linares, pero más por la táctica defensiva empleada por el Granada que por el buen hacer de los jugadores de Yosu. Verdejo fue el mejor hombre sobre el campo y debutó un penalty lanzado por Víctor.

SEGUNDA «A»
Resultados

Oviedo - Tenerife	2—1
Palencia - R. Vallecano	1—0
Las Palmas - Hércules	0—2
Castilla - Bilbao At.	1—0
Huelva - Cartagena	1—0
Celta - Deportivo	0—0
Castellón - Racing	1—1
Algeciras - At. Madrileño	4—2
Elche - Barcelona At.	2—0
Linares - Granada	0—0

Clasificación

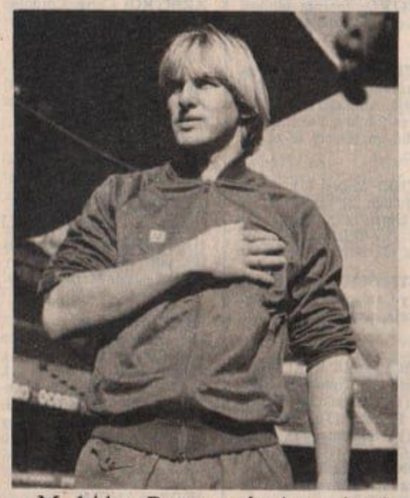
	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Castilla	14	6	0	1	2	4	1	31	14	20+6
2. Bilbao At.	14	4	3	0	3	1	3	23	16	18+4
3. Elche	14	5	1	1	2	2	3	25	13	17+3
4. Oviedo	14	6	1	0	1	2	4	18	13	17+3
5. Granada	14	5	2	0	1	2	4	15	10	16+2
6. Celta	14	5	1	1	1	3	3	17	15	16+2
7. Racing	14	3	3	1	1	4	2	21	19	15+1
8. At. Madrileño	14	4	3	0	1	1	5	27	27	14
9. Las Palmas	14	4	1	2	1	3	3	20	22	14
10. Hércules	14	2	3	2	3	1	3	13	17	14
11. Tenerife	14	3	3	1	1	2	4	17	17	13—1
12. Algeciras	14	4	2	1	1	1	5	10	13	13—1
13. Linares	14	4	2	1	0	3	4	14	19	13—1
14. Castellón	14	4	2	1	1	1	5	17	24	13—1
15. Deportivo	14	3	2	2	1	2	4	10	13	12—2
16. Huelva	14	2	4	1	0	4	3	11	17	12—2
17. Cartagena	14	3	4	0	0	1	6	18	23	11—3
18. Palencia	14	3	2	2	1	1	5	16	21	11—3
19. Rayo Vallecano	14	2	2	3	1	3	3	11	18	11—3
20. Barcelona At.	14	3	1	3	1	1	5	15	20	10—4

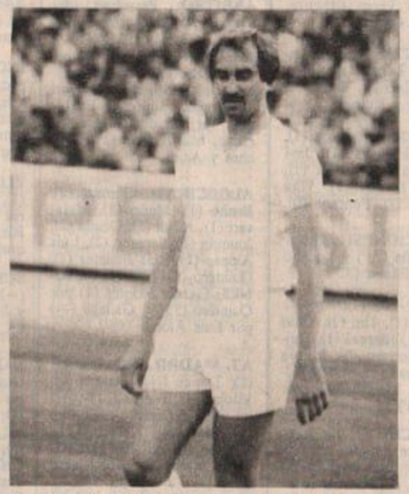
GOLEADORES
Segunda División

Con dieciocho goles: Butragueño (Castilla).
Con diez: González (At. Madrileño) y Julio Salinas (Bilbao Ath.).
Con nueve: Mestre (Castellón).
Con seis: Benito (Las Palmas), Lasaosa (Tenerife), Rebollo (Cartagena), Rubén Cano (Tenerife) y Víctor (Linares).
Con cinco: Boria (Elche), Cidón (Racing), Contreras (Las Palmas), Cuevas (At. Madrileño), Mercader (Celta), Merayo (Granada), Nery (Elche) y Torres (Hércules).
Con cuatro: Luis Alonso (Algeciras), Fontán (At. Madrileño), Arrien (Bilbao Ath.), Juliá (Castilla), Anquela (Elche), Vitoria (Granada), Salamanca (Oviedo), Cidón (Racing), Emiliano (Rayo V.).

lo que pasa en la liga

ARRIBA / ABAJO





Madrid y Barça están jugando sin sus grandes figuras. Por un lado ausentes Stielike y Lozano y por el otro Schuster y Maradona. Ausencias demasiado importantes que lógicamente se dejan sentir en el desarrollo y espectacularidad de juego de ambos contendientes. Sin embargo, el que más lo está acusando a tenor de los resultados es el conjunto de Menotti que en los últimos cuatro partidos sólo ha marcado un gol y por mediación de un defensa (Alexanco) y de falta, lo que ha provocado que el once se fuera para abajo.

Por su parte el Madrid, pese a esas dos ausencias, sigue su marcha ascendente y aun actuando con juveniles, como en Murcia donde debutaron Martín Vázquez y Sanchís, el equipo va hacia arriba sin acusar profundamente en la práctica la falta de sus dos grandes estrellas.

Parece pues que el conjunto madridista está más y mejor preparado ante una eventualidad importante que el cuadro azulgrana que lo fió y confió todo a sus dos grandes estrellas.

Lo que se demuestra que es un error.

SORPRENDENTE ESPAÑOL

Uno de los equipos que parecían condenados al descenso, o, como mínimo al gran sufrimiento era sin duda alguna el Español, después de una política totalmente renovadora que llevó a cabo la Junta Directiva, dando paso a una serie de jugadores de joven edad y sin experiencia, entre ellos al técnico que sustituyó a Pavic cuando en la tercera jornada la situación del conjunto era alarmante.

Azcargorta ha provocado el milagro en el equipo, de la mano de su joven batuta (el técnico más joven de Primera), el Español lleva ya otro jornadas consecutivas sin conocer la derrota y lo que es más importante jugando un fútbol de alta calidad y demostrando sus jugadores una excelente condición física. Es decir: todo lo contrario de lo que evidenciaba el conjunto en los primeros compases del campeonato.

PREOCUPACION ARBITRAL

Los clubs, algunos claro, están sumamente preocupados por la floja actuación de los colegiados, por la falta de recursos físicos en unos y la falta de apreciación «crítica y justa» en otros. En esta última jornada concretamente varios partidos incurrieron en resultados posiblemente anómalos debido a graves errores arbitrales. El Cádiz no logró la igualada en Madrid merced a la anulación de un gol a falta de pocos segundos y todavía no se sabe por qué. En el Murcia-Madrid, un clarísimo penalty a **Martín Vázquez** y posteriormente a **Moyano,** no fueron señalados. En Mallorca, Salamanca y Sevilla los errores arbitrales fueron manifiestos.

Demasiados fallos para una sola jornada lo que provoca una seria preocupación cuando además en casi todos los encuentros los grandes perjudicados fueron los clubs modestos y los beneficiados los más importantes económicamente hablando.

Es hora de que el Colegio Nacional de Arbitros realice un análisis en profundidad, seleccione bien a sus colegiados y conceda la licencia para arbitrar cada domingo a aquellos árbitros que se lo merecen por su comportamiento en la cancha, y no por sus méritos fuera de ella, que es lo que da la sensación está sucediendo en función de lo que pasa sobre el terreno de juego. ¿Por qué siempre los débiles los perjudicados...?

RECUPERACION DONOSTIARRA

La Real parece que comienza a andar. Da claras muestras de recuperación después de un inicio de competición flojísimo, desconcertante, amargo, la esperanza llega de nuevo a Atocha tras los últimos resultados que está obteniendo el once de **Ormaetxea,** con esa rúbrica alcanzada en Sevilla donde su triunfo fue claro y rotundo y recordando aquella Real que durante tres años consecutivos sorprendiera a los aficionados arrollando a todos sus rivales. La recuperación física y moral de algunos jugadores bases están motivando esta transformación de un club que se encontraba en una zona distante de su valía. **Ormaetxea** tiene confianza además que poco a poco el equipo irá arriba, y que estos tres últimos tanteos valiosísimos (empate en el Nou Camp, victoria ante el Atlético de Madrid y triunfo en Sevilla) significarán una importante inyección de moral para un conjunto que acusó la ausencia de importantes ejes del equipo, todavía uno de ellos **(Satrústegui)** sin poder alinear desde hace más de un año producto de una grave lesión.

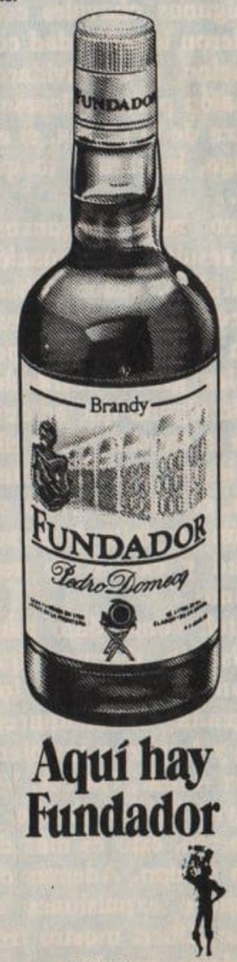
Los blanquiazules guipuzcoanos parece que han cogido definitivamente el pulso de la recuperación y que a partir de ahí —de ahora— volverá a ser el once temible/eficaz/y brillante de anteriores años.

Aquí hay sabor.

SANCHIS

Se hace bueno aquello de «tal palo tal astilla» en el caso del madridista **Sanchis.** Su padre fue uno de los mejores defensas del fútbol español, con una actuación brillantísima en el Mundial de Londres, autor de un golazo ante Suiza que le valió desde entonces el calificativo de **«supersanchis».** Diecisiete años después del espaldarazo de aquel gran defensa su hijo, que destacaba poderosamente en el Castilla, acaba de debutar en el primer equipo del Madrid con tanta fortuna que además fue autor del solitario gol que proporcionó el triunfo a **Di Stéfano** en Murcia.

Nace, pues, una segunda época **Sanchis.**



Aquí hay Fundador

DOMECQ Cosecha de la Tierra

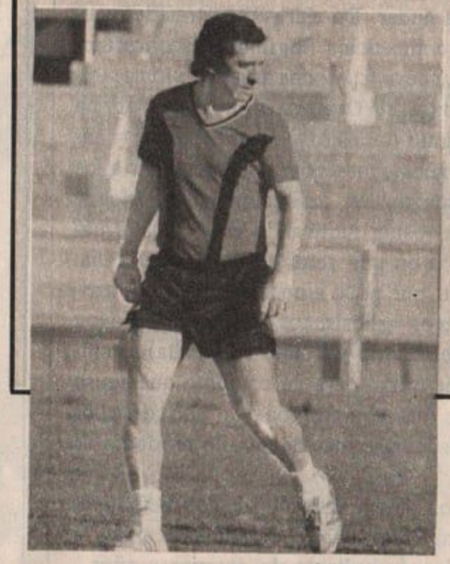
casos & cosas

GUERRA JUVENIL

Deleznable fue el espectáculo ofrecido en el viejo campo de Fabra y Coats por los equipos juveniles del FC Barcelona y del Real Zaragoza en partido correspondiente a la Liga nacional. Aunque se produjo un notable fútbol y un total de seis goles (3-3), algunos chavales confundieron la velocidad con el tocino y se olvidaron del balón para dedicarse a la caza de la pierna, el estómago, la cara o lo que fuese.

Pero más vergonzosa aún resultó la actuación del árbitro, señor Albert, que echó a la calle a más de un inocente y pasó por alto las graves infracciones de alguno que se quedó en la cancha. Todo ello tras haber perdido totalmente el control de la situación por falta de personalidad y exceso de nerviosismo.

Total, como dato para la historia diremos que fueron expulsados los azulgrana Manzanares, Alejo y López, y los blanquillos Aznar, Garcés, Villarroya, Tejero, Arche y Cantarero, esto es más de medio equipo. Además de las nueve expulsiones el nefasto Albert mostró trece tarjetas amarillas.



LOS PLANES DE BENITEZ

Es un entrenador diferente. Por la sensatez, la inteligencia y la humildad de todas sus obras y hasta de sus palabras. **Antonio Fernández Benítez,** el entrenador del Málaga, no es como la mayoría de sus colegas. Todos aspiran a dirigir algún día a un equipo grande, pocos pueden sustraerse a la tentación de hacer declaraciones altisonantes.

Benítez, no. Calladito, discreto, prudente. La semana pasada, en unas confesiones al excelente periodista que es Manuel Merchant, de «As», Benítez dijo que cuando concluya su ciclo en el Málaga no se irá a ningún otro club: **«Yo estoy aquí porque me lo pidió el presidente Pérez Gascón, no porque ese fuera mi deseo».**

PARTIDO ENTRE MEDICOS Y TRASPLANTADOS

Partido inédito de fútbol el disputado entre médicos de la Residencia de Bellvitge (Barcelona), contra trasplantados de riñón. El motivo era festejar el trasplante de riñón número 100 efectuado en el centro hospitalario barcelonés al tiempo que demostrar, médicamente, que los trasplantados pueden hacer deporte.

MARADONA: AÑO NUEVO, VIDA NUEVA

La recuperación de Diego Armando Maradona marcha viento en popa en Buenos Aires. Desde el 9 de noviembre está allá, permanentemente atendido por el doctr Oliva, y todos confían que podrá iniciar los entrenamientos a finales de año o principios del próximo, lo que significaría su reaparición para el 22 de enero (Barcelona-Mallorca) o, más probable, para el... Ath. Bilbao-Barcelona, una semana después. Ya tendría gracia...

Maradona hace una vida pública muy intensa en su patria, es acosado por la prensa y en algunas de sus opiniones manifestó «que el Barça es una religión» y que de los nuevos convocados por Bilardo le ha impresionado el ariete Husillos, ahora ídolo en el San Lorenzo y hace unos años rechazado por el Real Madrid después de haberlo tenido a prueba en el Castilla.

objetivo indiscreto

Un directivo del Barça nos comentaba en un desplazamiento a Holanda que en el palco del Camp Nou hay muchos personajes que utilizan fetiches para que el once de Menotti no salga derrotado. **«Si yo le contara... Mire, la presidenta o, mejor dicho, la señora de Núñez, va a menudo a misa y hasta reza el rosario para que el Barça siempre salga victorioso. Pero eso no es nada, para lo que hacen otras personas. Hay quienes tienen un fetiche en la mano con una flecha que van cambiando en sentido contrario cada vez que el rival ataca. Es digno de presenciar.»**

Pero hay más, pues nuestro interlocutor nos anunciaba, cuando le hablamos de la mala suerte que tiene el club azulgrana todas las temporadas. **«Que se llegó a pensar que estábamos hechizados, pues cuando no secuestraban a Quini, se lesionaba Schuster o Maradona sufría una hepatitis o volvía a caer lesionado. Es para pensar en cosas raras. Por eso hasta hemos llegado a plantar ajos en ambas porterías...»**

LAS CONVERSACIONES SECRETAS DE PAVIC

Nos las comentaba un jugador del Español. No tienen ni un solo desperdicio. Y es que se ve que el ex entrenador blanquiazul vivía momentos de delirio cuando estaba al frente de la plantilla españolista. **«Se comportaba peor que un sargento y trataba a los jugadores como si estuviéramos en la "mili". Estando concentrados en la pretemporada todo lo teníamos que hacer a golpe de pito. Recuerdo que el primer día nos dijo que a las siete en punto tocaría el pito y que en menos de un minuto todos teníamos que estar formados. ¿Qué pasaba?, pues que los más jóvenes dormían con chandal... Para echarse a llorar.»**

Del chorreo que le dio a N'Kono nos añadiría. **«Tras las primeras goleadas recibidas por el guardameta camerunés nos reunió a toda la plantilla para que escucháramos lo que le iba a decir a N'Kono. Recuerdo que se dirigió al guardameta y le dijo: "Usted no anda bien de la vista, mañana mismo tendrá que ir al oftalmólogo". N'Kono lo quería matar. Menudo lío se armó.»**

Pero la «pasada» de Pavic llegaría cuando menospreció al capitán que la plantilla había elegido por votación. **«Nos acercamos un momento a Pavic, para decirle que habíamos decidido que Arabi iba a ser el capitán del equipo, pero, al instante, todos quedaríamos enmudecidos por su respuesta: "¿Y quién es este Arabi? Yo no le conozco. El capitán tiene que ser Giménez".»**

TORRES ATACA A MENOTTI

Antonio Torres, actualmente entrenador del Castellón, nos habla recientemente de una conversación que mantuvo con Menotti, al poco tiempo de que éste llegara para tomar las riendas del cuerpo técnico azulgrana. **«Recuerdo que me pegó un rollo porque tenía jugadores con muchos años en el Barça Atlético. Me dijo que había que cuidar más la cantera y que no hacían falta hombres como Albadalejo o Pérez Contreras con veinte y muchos años. Pero, mire las vueltas que da la vida. Un año después el técnico del Barça se trae de Argentina un jugador con veintinueve años, y tengo entendido que han tenido que pagar una millonada. ¿Quién lo diría?, pero claro, lo hace Menotti y ahora todo el mundo a callar.»**

LOS TALONES SIN FONDO DE MARADONA

Un buen día Diego Armando Maradona se acercó hasta «Promo-Vestir» para comprar tres trajes. Pagó con un talón una cantidad que ascendía a cuarenta y cinco mil pesetas, pero la empresa se llevaría las manos a la cabeza cuando fueron a cobrarlo y vieron que no había fondos. Pero, para más «inri» esto mismo les pasó por tres veces consecutivas. ¿Una anécdota? Que cada uno lo tome como quiera. Lo cierto es que Maradona no sólo no paga al contado, sino que también tiene cuentas sin fondo.

LOS BIGOTES DE AZKARGORTA

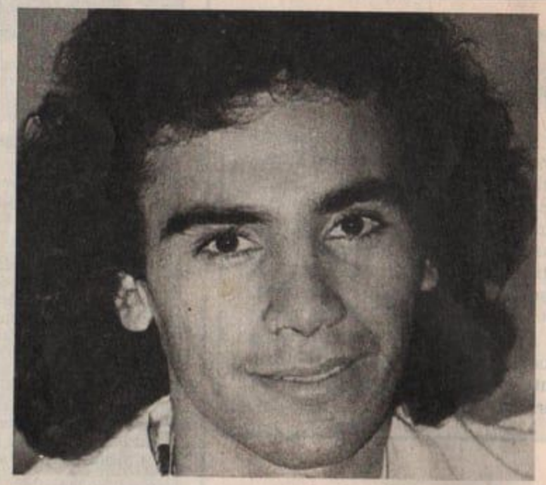
Nos lo dijo una de las noches que salió a tomar unas copas. Había que celebrar el nacimiento de su segundo hijo, que nadie piense otra cosa muy distinta. **«El bigote sólo me lo cortaré si el Español gana la Liga, pues la UEFA no vale tanto.»** Por supuesto, que Azkargorta, técnico del Español, nos añadiría que **«estoy dispuesto a hacerlo delante de toda la prensa, con fotógrafos incluidos. Y que conste que no me voy a echar atrás».** Claro, que el técnico españolista nos diría esto cuando su equipo no estaba en tan buena racha, y suponemos que porque también estaba convencido de que, su equipo se pueda alzar con el título. ¡Ojo! Y hay que constatar que aprecia su bigote, pues lleva sin afeitárselo desde los dieciocho años. Azkargorta tiene cumplidos actualmente «treinta abriles».

P. D. Queremos que usted sea también nuestro objetivo indiscreto. ¿Cómo? Muy sencillo. Si usted tiene una anécdota, escuchó una conversación, comió al lado de algún personaje importante o vio un deportista en buena compañía, puede contárnoslo. Díganos si sabe quién compró un partido, denuncie a tal o cual personaje... Tan sólo tiene que escribirnos a «Don Balón», calle Rocafort, 241, 5.º, 3.ª (Barcelona-29). Ponga también en el sobre, OBJETIVO INDISCRETO. ¡Ah!, para dar credibilidad rogamos que nos envíen, amén de sus señas y de su nombre, el número del carnet de identidad. Esperamos sus cartas.

EL DUENDE

100 Preguntas/100 Confesiones

Llegó al Atlético de Madrid procedente del Universidad de México. García Traid y Héctor Núñez serían quienes dieran el visto bueno y el doctor Cabeza quien le cerraría el contrato, que le ligaría al club rojiblanco, en calidad de cedido, por una temporada. Es un futbolista con olfato de gol, con personalidad propia y un estilo muy peculiar. Se llama HUGO SANCHEZ y además de dedicarse por entero al mundo del balón tiene la carrera de dentista. En sus cien confesiones el jugador rojiblanco se nos muestra tal cual y, en ningún momento, intentaría hacernos un gol. Quiere llegar a ser una persona muy importante o a dejar huella en el concierto futbolístico mundial. Es todo un personaje que no le importa meterse con Alfonso Cabeza y tratar a Vicente Calderón como un dios.



HUGO SANCHEZ

1. —Nombre y apellidos.
—HUGO SANCHEZ Márquez.

2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—11 de julio de 1958, en México, Distrito Federal.

3. —¿Casado? ¿Con quién?
—Estoy casado hace dos años con Emma Portugal.

4. —¿Quiénes son sus padres?
—Héctor Sánchez e Isabel Márquez, que viven actualmente en México.

5. —¿Tiene algo postizo?
—Dos dientes, que, por cierto, me los rompieron en un encontronazo cuando disputaba un partido de fútbol.

6. —¿Sabe cuál es su signo del Zodiaco? ¿Cree en los horóscopos?
—Soy Cáncer. Jamás leo los horóscopos, aunque reconozco que tengo buena estrella.

7. —¿Sueña? ¿Qué?
—Muy a menudo, pero raras veces me acuerdo de los sueños.

8. —¿Sabe si ronca?
—No. Al menos, mi mujer no tiene quejas en este sentido.

9. —¿Por qué vino al fútbol español?
—Quería superarme. El fútbol europeo y el español es muy superior al que se practica en mi país y, por eso, estoy ahora aquí.

10. —¿Le costó mucho adaptarse?
—Dos meses y eso que el fútbol acá es muy diferente. En España se juega con mayor velocidad, más fuerza, más pasión y profesionalidad.

11. —¿Llegó al Atlético de Madrid de la mano del doctor Cabeza?
—Estoy en el club rojiblanco gracias a Héctor Núñez y a García Traid que fueron quienes me contrataron. Por supuesto que al mando del club estaba el doctor Cabeza, pero la iniciativa partió de los dos técnicos.

12. —¿Qué nos puede decir de Alfonso Cabeza?
—Nunca estuve de acuerdo con su labor. Creo que un buen presidente debe llevar organizadamente un club y este personaje era todo lo contrario. Cuando fiché, pensé que llegaba a un club grande y me encontré con que estaba totalmente desorganizado, muy mal económicamente y con un equipo desmoralizado.

13. —¿Le molesta mucho que le llamen indio?
—No, pues sé que lo dicen no sólo por el hecho de ofender, sino también para coaccionarte o desmoralizarte. De todas formas, me han dicho insultos más graves y hasta amenazas.

14. —¿Cómo son los defensas españoles?
—Juegan con mucha fuerza y a veces con violencia. En algunos de ellos se les ve la mala intención, su mala uva.

15. —¿Qué le pasa últimamente al Atlético de Madrid?
—La desconfianza nos perjudica. Defensivamente no estamos bien. Nos meten goles tontos y esto llega a desmoralizarnos.

16. —¿Qué tal se lleva con sus compañeros?
—Con todos, muy bien.

17. —¿Qué piensa de Luis Aragonés?
—Es el entrenador ideal para un equipo. Sabe lo esencial para mantenerlo en los puestos de cabeza. Tiene una gran personalidad tanto fuera como dentro del terreno de juego, sabe motivar al jugador y se relaciona admirablemente con cada uno de los que componemos la plantilla.

18. —¿El Atlético le debe dinero?
—Nos debe algunas primas, pero esto es normal, pues siempre nos pagan a mes vencido.

19. —Defínanos a Vicente Calderón.
—Vicente Calderón es un dios atlético, porque con él se han alcanzado las cotas más altas en el Atlético de Madrid. Desde que vino, al quite del doctor Cabeza, ha dado en el club un giro de ciento ochenta grados. Ha impuesto seriedad, disciplina y ha sabido recobrar la imagen perdida con el anterior presidente.

20. —¿Qué se precisa para ser un buen goleador?
—Tener inteligencia, rapidez, manejo del balón y concentración.

21. —¿Cuál ha sido su mejor gol?
—Lo anoté en México. Fue un gol de tijera. Jugaba en el estadio Azteca contra el Atlanta de México.

22. —¿Cuántas lesiones ha tenido?
—Tan sólo dos y sin importancia. Tuve un desgarro muscular y una rotura del tabique nasal. Ambas las sufrí en el fútbol español.

23. —¿Usted cree que se compran o se venden partidos?
—Solamente he escuchado o, mejor dicho, me han dicho que sí, pero yo nunca he estado presente en la compra de un encuentro.

24. —¿Cree que hay jugadores que se dopan?
—He sabido que hay jugadores, pero no puedo decirle nada más.

25. —¿Hace quinielas?
—Me suelo gastar unas mil pesetas al mes en quinielas, pero nunca consigo acertar más de diez resultados.

26. —¿Qué es lo que le viene a la memoria nada más conseguir un gol?
—Una enorme felicidad. Dése cuenta que es la culminación de algo que te gusta.

27. —¿Para cuándo el retorno a México?
—No tengo prisa por volver. En el Atlético tengo contrato en vigor por esta temporada y dos más. Después me agradaría quedarme otras tres temporadas más y si fuera como rojiblanco mucho mejor.

28. —¿Quién es el mejor ariete del fútbol español?
—Hay varios que me gustan, pero destacaría a Santillana, porque, realmente, es el único ariete nato que hay en el fútbol hispano. También tengo que recordar a Quini, por su oportunismo, pero ahora se encuentra en las horas bajas.

29. —¿Devuelve los insultos?
—No, jamás insulto a nadie. Cuando salto al terreno de juego tengo por costumbre dedicar buena suerte al jugador contrario.

30. —Sin pensarlo. Dígame los cinco mejores jugadores del fútbol español.
—Arconada, Señor, Santillana, Quique y Carrasco.

31. —Y los extranjeros.
—Lauridsen, Maradona, Schuster, Metgod, Stielike y Barbas.

32. —¿Escucha las conversaciones de los demás?
—No.

33. —¿Cuándo lloró por última vez?
—Hace bastante tiempo, tanto, que ahora mismo no recuerdo. Puede que haga cuatro o cinco meses y no sé el motivo, pero, seguramente, lloraría de felicidad, pues nunca lloro por un disgusto.

34. —¿Cada cuánto tiempo se afeita?
—A diario y con maquinilla de hoja de afeitar.

35. —¿Se automedica?
—Unicamente, por prescripción médica.

36. —¿Qué haría con los envidiosos?
—Ignorarlos, pues no me lleva a ninguna parte el hacerles caso.

37. —¿Y con los terroristas?
—Condenarlos, pues no estoy de acuerdo en ningún sentido con ellos.

38. —¿Y con los violadores?
—Primero, castigarles por la falta cometida y después, les enseñaría nuevos métodos para que no sigan desahogando su impotencia de esa forma.

39. —¿Cuántas novias tuvo?
—Una, que la convertí en mi esposa.

40. —¿México o España?
—Para jugar al fútbol me quedo con España, pero para

«El doctor Cabeza era un presidente totalmente desorganizado, que llevó al club a la bancarrota»

«Paso de que me llamen indio, pero sí me preocupa que lleguen a amenazarme»

«Luis Aragonés es el entrenador ideal. Tiene gran personalidad y sabe motivar al jugador»

100 Preguntas/100 Confesiones

«Vicente Calderón es un dios atlético»

vivir, aunque aquí me encuentro muy a gusto, prefiero México.

41. —¿Canta rancheras?

—Lo intento, pero lo hago fatal. La verdad, es que no nací para el canto.

42. —¿Le gusta que las mujeres le seduzcan?

—Me encanta ser admirado por ellas, ser atractivo o punto de su atención.

43. —¿Cuál es su punto flaco?

—Soy muy sentimental.

44. —¿Tienes cosquillas?

—Sí, y muchas en las sobacos y en las plantas de los pies.

45. —De cero a diez. ¿Cuántos puntos se merece como amante?

—Yo me pondría un once, aunque esta pregunta se la debería de contestar mi mujer.

46. —¿Paga siempre al contad?

—Me gusta hacerlo así.

47. —¿Da limosnas?

—Muy a menudo.

48. —¿Ha fumado porros? ¿Comprende a quien los fuma?

—Nunca. ¿Que si los comprendo? Lo de los porros es comprensible pero no lo entiendo.

49. —¿Quién es su mejor amigo?

—Yo mismo.

50. —¿Qué quería ser de pequeño?

—Quería ser una persona importante y creo que ya lo he conseguido.

51. —¿Tiene manías?

—Todas las mañanas, al levantarme y las noches al acostarme hago la señal de la cruz, me persigno y después rezo mis oraciones.

«Como amante me pondría un once en una puntuación máxima de diez»

52. —¿Dice piropos a las mujeres?

—Pues claro. A las mujeres las digo que están muy preciosas, qué atractiva estás, qué linda eres...

53. —¿Qué haría si estuviera a solas con Bo Derek?

—Primero intentaría que me entendiera con mi mal inglés y después conocernos un poco.

54. —¿Qué taco suele decir en los terrenos de juego?

—Bastantes, aunque siempre los digo en mi interior o en voz baja para que nadie me oiga.

55. —¿Los colegiados siempre llevan razón?

—No, pues son personas humanas y también se equivocan.

56. —¿Se ha quedado con ganas de estrangular a uno?

—Yo no he llegado a tanto, pero sí me he enfadado muchas veces.

57. —¿Cómo ve a la selección española?

—Tiene una forma de jugar definida, pero le falta más unión y compañerismo, como tienen los equipos. Es decir, posee calidad e individualidad, pero le falta colectividad.

58. —¿Qué defectos y virtudes tiene el fútbol español?

—Virtudes: fútbol de alta competición, pasión, garra, entusiasmo y profesionalidad. Y defectos: hay muchos intereses creados, demasiada política, una gran dosis de violencia y, como tal, muchos lesionados.

59. —¿Usted cree que a los futbolistas se les trata mal?

—En la mayoría de ocasiones se nos trata como si fuéramos mercancías. Esto es lo realmente triste.

60. —¿Qué piensa cuando falla un gol cantado?

—Paso un gran disgusto, pero lo olvido pronto.

61. —¿Hasta dónde piensa llegar?

—Muy alto, más de lo que estoy ahora. Me gustaría estar considerado entre los mejores futbolistas o dejar una huella profunda en el fútbol mundial.

62. —¿Piensa estar en el próximo Mundial?

—Si Dios quiere, pues tengo ganado un puesto por méritos propios.

63. —¿En qué país se practica el mejor fútbol?

—Hay varios: Brasil, Alemania, Argentina, España e Italia.

64. —¿Marcos es el mejor extremo?

—Es uno de los mejores. Ahí están López Ufarte, Rincón y Carrasco.

65. —¿Le gustaría fichar por el Barça?

—No me desagradaría, pero no crea que me quita el sueño.

66. —¿Qué le dice el nombre de Maradona?

—Es un magnífico jugador, el mejor del mundo. Pero el auténtico triángulo mundial está formado por él, Rummenigge y Zico.

67. —¿Quién es el mejor colegiado español?

—Me gusta... No me acuerdo, pues tengo muy mala memoria para acordarme del nombre de los colegiados. Espere un momento... ¡Ah!, sí, se llama García de Loza.

68. —¿A quién le debe su triunfo?

—A mi padre, mi madre por darme la oportunidad de venir al mundo, a Dios y a mí.

69. —¿Hay muchos vividores en el mundo?

—Sí, hay gente que obtiene beneficio de este deporte sin formar parte de él. Y lo que más me molesta es que esto se consienta.

70. —¿Qué le dice el nombre de José Luis Núñez?

—Que es una gran personalidad dentro del fútbol español.

71. —¿El mejor estadio?

—Me quedo con el Santiago Bernabeu, el Nou Camp y el Vicente Calderón.

72. —¿Pertenece a la AFE?

—No estoy inscrito, ni pago cuota alguna, pero moralmente estoy con ellos. Saben que siempre que me necesiten estaré a su lado.

73. —¿Le duelen las críticas?

—Si son positivas las acepto, pero si son negativas las ignoro o paso de ellas.

74. —¿Cuánto dinero vale actualmente Hugo Sánchez?

—Creo que puedo estar tasado como el que más.

75. —¿Qué es para usted el sexo?

—Es una parte fundamental de la vida, como lo es el comer, el dormir o ir al baño.

76. —¿Se atrevería a definirse políticamente?

—No soy ni de un lado ni del otro. Me considero totalmente apolítico. Aunque pienso que todos los sistemas son buenos.

77. —¿El amor a oscuras o con luz?

—De todas formas. Se puede hacer con luz, sin luz o casi a oscuras.

78. —¿Si a los travestis?

—Los comprendo, los entiendo, pero nunca me acostaría con uno.

79. —¿Comprende o entiende a los maricones?

—Los comprendo, pero no les entiendo.

80. —¿Le hubiera gustado ser más alto?

—Creo que sí, pues me ayudaría para rematar mejor los balones.

81. —¿Qué coche tiene?

—Un «Ford Escort».

82. —¿Utiliza los transportes públicos?

—En muy pocas ocasiones. A lo sumo tomo un autobús o taxi.

83. —¿Le gustaría subir a la Luna?

—Me encantaría por conocerla y, además, por tener una nueva experiencia.

84. —¿Elige siempre a sus amigos?

—Sí.

85. —¿Se mira mucho al espejo?

—Lo imprescindible. Para peinarme o feitarme.

86. —¿Tiene muchos trajes?

Los suficientes para asistir a las reuniones que requieren que uno vaya bien vestido. Es decir, para procurar no llevar continuamente el mismo retrato.

87. —¿El dinero lo es todo en la vida?

—Es fundamental, pero no lo es todo. Que yo sepa, la felicidad no se compra con dinero.

88. -¿Prestaría su cepillo de dientes?

—Sí, pero ya nunca más lo volvería a utilizar. Dése cuenta que soy dentista.

89. —¿Cuántas veces se ducha al día?

—Cada vez que me encuentro sudado.

90. —¿De qué color le gusta que sea la ropa interior de la mujer?

—Blanco.

91. —¿Cuánto dinero se gasta en periódicos y libros?

—Diariamente me vengo a gastar unas trescientas pesetas.

92. —¿Vive como un burgués?

«Por las mañanas y por las noches hago la señal de la cruz, me persigno y rezo oraciones»

—No, vivo sencillamente, sin ningún lujo.

93. —¿Cada cuánto tiempo se corta las uñas?

—Me crecen rápido, así que cada semana.

94. —¿Le gusta salir en los diarios?

—Al ser futbolista, sí, pero si hubiera ejercido como dentista, no.

95. —¿Cómo le gustaría morir?

—Sin sufrimiento.

96. —¿Qué pondría en su epitafio?

—Aquí yace un hombre que dejó una huella importante como persona y como futbolista.

97. —¿Cree en los OVNIS?

—Sí, pues soy de los que piensan que no estamos solos en el Universo. Hay muchas galaxias y, por tanto, tienen que haber otros seres en otros planetas.

98. —¿Va a misa y comulga?

—Ultimamente no he ido, pero acostumbro no sólo a ir a misa, sino también a comulgar.

99. —¿Cuenta muchas mentiras?

—Algunas, para que no me perjudiquen.

100. —¿Y cuántas me ha contado en esta encuesta?

—¡Mirel, un amigo me dijo que prefería mentirme antes que decirme la verdad para que de esta forma yo no saliese perjudicado. Creo que le he mentido muy poquitas veces.

JOSE LUIS CARAZO

«Los defectos del fútbol español son muchos. Hay intereses creados, demasiada política y una gran dosis de violencia»

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE: CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG» Te quitas la grasa y también la barriga

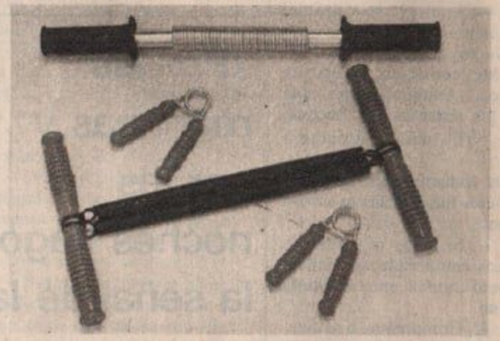
¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

Caballero Rfa. 1.164 **650,—** Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **590,—** Ptas.

"SUPER" Rfa. 2.177 **950,—** Ptas.

EQUIPO GIMNASIO

Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.



GIMNASIO INDIVIDUAL 5 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog - Tensor de gomas o muelles.

Rfa. A-201.
Ptas. **2.550.-**

GIMNASIO INDIVIDUAL 4 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog.

Rfa. A-202.
Ptas. **1.950.-**

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS, MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD. CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.

AHI Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077

1.950,- Ptas.

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	200
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

Edad ____
Nombre ____
Domicilio ____ Dto. Postal ____
Población ____ DB 246
Provincia ____

Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03

EL «MUDO» Y EL PERIODISTA

Escribe: Antonio Hernáez

LA SUPERCOPA NO FUNCIONA

Un buen día, José Luis Núñez se sacó de la manga una nueva competición para «hacer taquilla»: la Supercopa.

Esto de «hacer taquilla» es una de las obsesiones constantes del presidente blaugrana, cuya mente parece una turbina en continuo movimiento en busca del dinero perdido.

Pero lo de la Supercopa no le ha salido bien.

Y no le salió bien, en primer lugar, porque ya le falló el Barça en la edición inaugural, con lo cual uno de sus objetivos (o el objetivo primordial, a nuestro entender) se le vino al traste, como era que su equipo participara y que en el Camp Nou se recaudaran libres de polvo y paja unos cien millones de pesetas.

En la segunda edición, la de este año, se cumplió el «objetivo primorcial» (o sea, la participación del Barça) pero fallaron otros, como han sido la expectación, la concurrencia de público y el lleno en el estadio blaugrana, pese a que Núñez se montó una operación económica con los partidos que no son de Liga claramente ventajosa.

—Clemente le aguó la fiesta al Núñez al llevar para el partido de vuelta a los suplentes —me dice el «mudo».

—Y así no pudo hacer la «calderada» de dinero que esperaba...

—El Núñez es muy listo para algunas cosas, periodista, pero no tanto como se cree...

—Sí, «mudo», la realidad es distinta de la teoría, y el Núñez no contaba con el desplante del Clemente, además perfectamente lógico desde el punto de vista de los vascos.

¿Por qué era lógico que Clemente llevara los reservas al «Camp Nou»?

Está claro que la Supercopa, después de aquel 1-3 en San Mamés del partido de ida, tenía un interés muy relativo para el Athletic, flamante campeón de Liga actual y que no quiere que otro torneo a cara o cruz pueda empañar la legitimidad de su trinfo.

En esas circunstancias, Clemente tuvo la habilidad y la inteligencia de no darle importancia alguna a la Supercopa, en una operación estratégica de signo opuesto a la emprendida por Núñez, a quien le interesaba potenciar sobremanera esa competición que el mismo se sacó de la manga, con la anuencia de Porta y la pasividad de la mayoría de los clubs que integran la Primera División.

Culpar a Clemente de «boicotear» la Supercopa es ir demasiado lejos, porque para «boicotear» algo primero tiene que estar en la cumbre, lo cual nunca ha sucedido con esos dos partidos a cara o cruz, nacidos en un clima de total indiferencia y criados sin el valor de la expectación.

Núñez es especialista en «inventar» partidos para hacer rentable una plantilla multimillonaria como la que tiene el Barça, pero no siempre funciona el truco, y está bien claro que la Supercopa no ha funcionado.

La Copa de la Liga, otro de los inventos «made in Núñez», sólo tuvo un relativo interés en la semifinal y la final, ambas a doble partido.

La ausencia de incentivos serios es el principal «handicap» de este tipo de competiciones, que no consiguen engañar al público de la necesidad de esta clase de partidos, a los que le faltan, evidentemente, algún tipo de alicientes fuera de lo normal para hacerlos llamativos y provocar el interés del aficionado.

—Se olvida el Núñez, periodista, de que los bolsillos están llenos... ¡pero de telarañas! No hay un duro, te lo dice el «mudo»...

—No hace falta que insistas, «mudo», que conozco el problema...

—Entonces, periodista, estamos al cabo de la calle. El público no gasta el dinero que no tiene, a no ser algo muy importante...

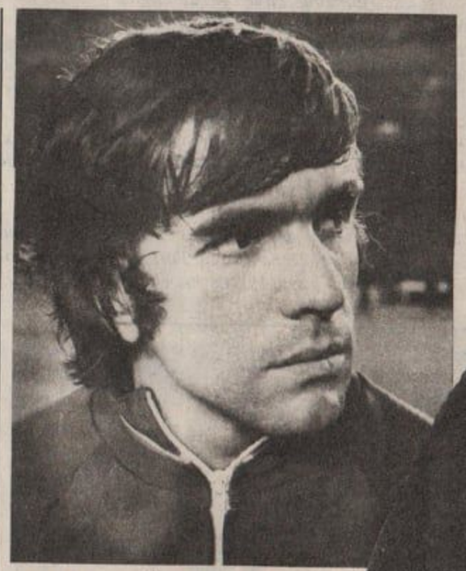
—Y lo importante, «mudo» no se produce con la Supercopa, desde luego.

Otro factor que tuvo en contra Núñez a la hora de calibrar el éxito o fracaso de la Supercopa, fue la indiferencia de Televisión Española hacia el evento. Calviño y compañía pasaron olímpicamente del tema y no quisieron saber nada de **«competición extraordinaria»** *ni de* **«caché especial»**, *ni de zarandajas parecidas.*

«TV3», con la que Núñez quiere contar mucho en el futuro, tampoco se mostró especialmente interesada, a pesar de que le fue vendido el artículo con toda serie de adornos.

En resumen, la segunda Supercopa española se ha disputado sin gloria alguna, con más pena que otra cosa, y vamos a ver si continúa en el futuro o el proyecto se archiva en el baúl de los recuerdos, que tal vez sería una medida adecuada al desangelamiento con que se ha venido desarrollando.

LA TRANSFORMACION DEL ATHLETIC



Independientemente de que el último tanteo resultara más o menos atractivo, lo que ya no se puede ocultar, lo que no se debe silenciar es el buen trabajo, el magnífico trabajo —diríamos— que está llevando a cabo el cuadro técnico del Athletic de Bilbao que capitanea **Javier Clemente.**

Aunque la política de cuidar/mimar/proteger la cantera no es nueva sino una tradición histórica en el País Vasco, es evidente que en los últimos años por las razones que fueren el club titular no alcanzaba la proyección y resultados de antaño y los argumentos que se ofrecían era que no salían valores como antes, pero, ¿por qué? se preguntaban aficionados y periodistas cuando esa propia tierra seguía otorgando grandes valores al rival geográfico, la Real Sociedad.

LA LLEGADA DE CLEMENTE

Mientras, el club guipuzcoano iba imparablemente hacia arriba, el equipo más representativo del Norte a lo largo de toda la historia balompédica, el Athletic, no sólo estaba estancado sino que su curva era más bien descendente. Lo único que no fallaba era la parroquia, San Mamés, con mejor o peor fútbol a cargo del conjunto representativo, continuaba fiel a sus colores y llenando los graderíos.

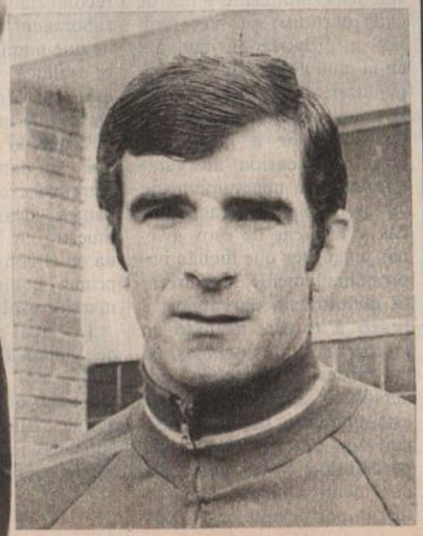
Un buen día, **Duñabeitia** decidió dar un giro grande a las estructuras de la sociedad y confió el destino de la Entidad a un joven técnico que iba para figura como futbolista pero una gravísima lesión le había apartado de la práctica del fútbol a una temprana edad.

Duñabeitia dio un paso gigantesco y casi/casi impopular. Aunque el carácter fuerte/enérgico/ambicioso de **Clemente** era conocido por todos, casi nadie confiaba que él fuera capaz de realizar lo que otros entrenadores con más experiencia habían fracasado, sin embargo, el pronóstico falló, y la realidad está demostrando que el mejor acierto del ex presidente fue precisamente otorgar la confianza deportiva a un técnico joven con ganas de hacer un trabajo real y cambiar el Athletic.

Y así fue. **Clemente** a su llegada sustituyó casi prácticamente toda la plantilla del club, dejando inicialmente al veterano Rojo (que era mayor que él en edad) y a los más criticados **(Dani,** pese a sus goles y **Argote,** que no gozaba del fervor popular).

Clemente trabaja con un equipo para hoy y paralelamente en el futuro

Clemente dio entrada a una serie de elementos jóvenes, cambiando asimismo el patrón y estrategia del equipo, transformándole de un conjunto sin ilusión, ni fuerza, ni carisma, en un equipo peleón/eficaz/y ambicioso. Dando entrada a una serie de hombres jóvenes que con el tiempo se han convertido en piezas indiscutibles, entre ellos el guardameta **Zubizarreta** que en un principio fue censurada su presencia por



desbancar al también joven **Cedrún** (hijo de Carmelo) que en los primeros compases de jugador bilbaíno demostraba que era útil. Pero **Clemente** decidió transformar todo el equipo, desde el portal y los resultados comenzaron a llegar, hasta el punto que en tras un primer año repleto de buenos resultados se pasó a una segunda campaña (la anterior) donde ante la sorpresa general el Athletic conquistaba el campeonato producto de un fútbol impresionantemente regular, eficaz y sumamente ambicioso saliendo a ganar en todos los terrenos, jugando con una valentía absoluta en sus desplazamientos lo que provocaba sorpresa y estupor.

El Athletic estaba iniciando su recuperación histórica, y lo que no había podido conseguir en veinticinco años (ganar la Liga), la obtenía de la mano del técnico más joven de Primera División, todo un récord.

Y SIGUE ARRIBA

Para algunos reacios a reconocer la transformación de la entidad vizcaína querían ver en el éxito bilbaíno más «la casualidad» que la labor realizada. Y los que argumentaban que aquéllo podía ser flor de un día, hoy comienzan a rectificar su opinión porque ven en este Athletic no sólo un conjunto de presente sino lo que es más importante: de futuro. De un gran y extraordinario futuro.

Para **Clemente,** hombre que lleva además la polémica consigo, este campeonato liguero no podía comenzar peor para él: cuatro piezas básicas no las podía alinear en esta primera vuelta de la Liga. La intervención quirúrgica de **Dani** que todavía le mantiene alejado de los terrenos de juego, el hombre-gol, lo que hundiría a cualquier conjunto falto de su mejor realizador. Dos hombres importantes como **Urtubi** y **De Andrés** estuvieron ausentes algunas jornadas producto de lesiones, mientras **Goicoetxea** pieza indiscutible en la defensa también quedaba fuera de combate producto de la sanción federativa por la lesión de **Maradona.**

Pese a todos estos inconvenientes, el Athletic no ha perdido comba en la actual competición, pese a que **Clemente** ha tenido que alinear en varias jornadas jugadores de edad juvenil, que vienen alineándose con gran éxito en el filial y que han respondido perfectamente bien en sus comprometedoras actuaciones en Primera División.

El Athletic pues sigue arriba. Y ahí no se para.

BUEN FUTURO

La virtud de los técnicos de Lezama es que no se han parado a trabajar única y exclusivamente con el equipo de la plantilla profesional, lo que ya hubiera obsesionado a cualquier técnico dada además la juventud-promedial de esa plantilla. **Clemente** junto con **José Angel Iribar,** entrenador del filial, se han empeñado en trabajar con otro plantel de gente todavía más joven y producto de ello es la marcha triunfal del conjunto filial en la Segunda Di-

La gran juventud de sus hombres les sitúa con un porvenir espléndido

visión con un plantel de jóvenes esperanzas que sitúan a la sociedad con un espléndido futuro, entre esas estrellas del **mañana** podríamos citar los hermanos **Salinas** (Patxi y Julio), **Andrinúa, Bolaños, Rubén Bilbao,** etcétera, que además de estar realizando una buena campaña en Segunda y de rendir óptimamente bien en las ocasiones que se les ha llamado para el primer equipo, es gente con mentalidad de ganadores, de campeones, que es producto de esa transformación que ha llevado **Clemente** al club de ser una Sociedad que se encontraba los últimos años **encogida** para pasar a una ofensiva total sin importarles que los grandes clubs contraten las mejores estrellas nacionales o extranjeras.

Clemente siempre tiene una frase **«... después, en el campo, son once contra once»** y quizá sea eso lo que motiva a sus jugadores a que actúen con una superación total y absoluta sin miedo o temor a quienes tienen enfrente. Quizá las características del técnico vasco, su personalidad, su forma de manifestarse, su forma de crear «un tenso ambiente antes de cada partido», que acostumbra a provocar irritaciones en el club contrario y sus seguidores, es algo que estimula a sus jugadores, a los que provoca salir a la cancha con una «tensión absoluta» que motiva una superación en las propias facultades físicas y técnicas de esos jóvenes jugadores que luchan impresionantemente los noventa minutos sin dar nunca el brazo a torcer, incluido en los partidos más aciagos, en las tardes de resultados adversos. Es sorprendente ver a este conjunto cómo incluso con un partido claramente perdido luchan sus jugadores con idéntico anhelo como si fueran por delante en el marcador. Más que sorprendente es admirable.

El Athletic es un equipo que no sólo es la fuerza y atracción del presente sino un club con una proyección futuro envidiable, y, a la vez reconfortante para el buen saboreador del fútbol que tiene que admirar forzosamente la política emprendida por esta sociedad de la mano técnica de un **Javier Clemente** discutido y polémico pero que está demostrando ser un entrenador con nuevas y brillantes ideas como se demuestra en la política ejercida en el conjunto, tanto en el primer equipo como en la marcha espléndida del filial.

Lo que pocos saben es que además este Athletic no nace para hoy, sino **para mañana,** que es la política que no realizan las entidades potencialmente fuertes en el índole económico y social.

Carlos Semprún

SOLO HASTA EL 31-12-83

REGALAMOS ¡Un balón de reglamento gratis al suscribirse a donbalón!

Además:

15% Descuento / Sorteo de regalos periódicos

Gratis, los números extra de donbalón

SUSCRIPCIONES	TARIFA ACTUAL	HASTA 31.12.83
España	~~7.800 Pts~~	6.630 Pts
Europa (aéreo)	~~10.650 Pts~~	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	~~12.000 Pts~~	10.830 Pts

20% descuento federados adjuntando fotocopia de la licencia (cualquier deporte).

(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241·5ª3ª · Barcelona 29

Aproveche ahora la ocasión, suscríbase a Don Balón y lo recibirá semanalmente en su hogar.

Forma de pago:
- Recibo por la totalidad ☐
- Recibo semestral ☐
- Talón adjunto nominativo ☐
- Ingreso Cta. n.º 813187 Caja Postal Ahorros ☐ Infanta Carlota, 68-70 (BARCELONA-29)

Datos del suscriptor:

Nombre ..... Profesión .....

Domicilio ..... Teléfono .....

Autorizo cargar en mi Cta. n.º ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón con un importe total de ..... Ptas.

Nombre del Bco./Caja .....

Domicilio del mismo .....

Firma

PUZZLE

OPERA PRIMA

Mejías II, **del Cádiz. Tiene 20 años y su juego, siempre de cara al gol, es muy apreciado por** *Mágico* **González.**

El fútbol español se renueva lenta pero continuamente en lo que hace referencia a los actores principales del espectáculo. Un total de cincuenta y ocho jugadores han efectuado su debut en Primera División en las trece primeras jornadas del Campeonato Nacional de Liga. De ellos sólo unos veinticinco han alcanzado la titularidad. El Atlético de Madrid es el único equipo de la categoría que no ha dado la alternativa a ningún nuevo elemento. En el resto de los dieciocho conjuntos de la División de Honor se ha registrado la presentación de al menos un futbolista sin experiencia en la misma.

El Real Mallorca es el cuadro que mayor número de debutantes ha presentado: once. El hecho de que sea el club balear quien encabece esta peculiar clasificación tiene su explicación. De cuantos configuran en la presente temporada la Primera División, el Mallorca es el equipo que más tiemo llevaba sin figurar en ella y la mayor parte de su plantilla la componen hombres que carecían de experiencia en esta División.

El Real Murcia y el Cádiz, compañeros de ascenso de los mallorquinistas, ocupan también los primeros puestos en este apartado. En el periodo referido, los de «La Condomina» han dado a conocer seis caras nuevas, en tanto que los del «Ramón de Carranza» se han quedado en cuatro.

El rejuvenecimiento de la plantilla del Español supuso la incorporación de jugadores que nunca habían actuado en Primera. Seis de ellos ya lo han hecho. De esta forma, los blanquiazules catalanes son, tras el Mallorca y con los mismos que el Murcia, el equipo que más se ha significado por alinear jugadores inéditos en la categoría.

Como ya ha quedado dicho, el Athlético de Madrid no ha habido novedades. Ninguno de los dos jóvenes a los que Luis Aragonés ascendió del filial Atlético Madrileño, Tomás y Víctor, han tenido oportunidad de jugar en partido de Liga, aunque sí lo han hecho en la Copa.

LOS NUEVOS EN LA CATEGORIA

Jorn.	Debutante	Equipo	Demarcación
1	Urruti	Valencia	Delantero
1	Solé	Español	Delantero
1	Robi	Español	Defensa
1	Palanca	Español	Delantero
1	Cervantes	Murcia	Portero
1	Núñez	Murcia	Defensa
1	Guina	Murcia	Centrocampista
1	Sebas	Murcia	Centrocampista
1	Figueroa	Murcia	Delantero
1	Sagarzazu	Real Sociedad	Defensa
1	Ernesto	Málaga	Defensa
1	Dacosta	Mallorca	Defensa
1	Izquierdo	Mallorca	Defensa
1	Delgado	Mallorca	Centrocampista
1	Riado	Mallorca	Centrocampista
1	Armstrong	Mallorca	Delantero
1	Barrera	Mallorca	Delantero
1	Biurrún	Osasuna	Portero
1	Cándido	Osasuna	Centrocampista
1	Serafín	Salamanca	Defensa
1	Orejuela	Salamanca	Centrocampista
1	Lozano	Real Madrid	Centrocampista
1	Bernardo	Real Madrid	Centrocampista
1	Calderón	Betis	Delantero
2	Peña	Valladolid	Defensa
2	Azuaga	Málaga	Centrocampista
2	Vojinovic	Cádiz	Defensa
2	Mejías II	Cádiz	Delantero
2	«Mágico» González	Cádiz	Delantero
2	Del Barrio	Murcia	Centrocampista
2	Micanovic	Salamanca	Delantero
2	Gallardo	Mallorca	Defensa
2	Calleja	Betis	Delantero
3	Ayneto	Zaragoza	Delantero
4	Higuera	Mallorca	Centrocampista
4	Alvarez II	Sevilla	Delantero
5	Benito	Cádiz	Delantero
5	Juanito	Mallorca	Defensa
6	Pedro	Sporting	Portero
6	Benítez	Sevilla	Delantero
7	Cabrero	Salamanca	Centrocampista
7	Villa	Sporting	Delantero
7	Maldonado	Español	Defensa
8	Revert	Valencia	Defensa
8	Lacalle	Español	Centrocampista
8	Forcadell	Español	Delantero
9	Andrinúa	Athletic	Defensa
9	Rubén	Athletic	Defensa
9	Rojo	Barcelona	Delantero
9	Jiménez	Sevilla	Defensa
9	Reyes	Betis	Delantero
10	Moyano	Valladolid	Defensa
11	Gabrich	Barcelona	Delantero
11	Tapia	Salamanca	Centrocampista
12	Blesa	Zaragoza	Defensa
12	Mallo	Mallorca	Portero
13	Juan Carlos	Zaragoza	Centrocampista
13	Amer	Mallorca	Centrocampista

Miguel Solé, **18 años, empezó como titular en el Español pero en Sarriá todavía no lo ven maduro para Primera.**

DIEZ EXTRANJEROS

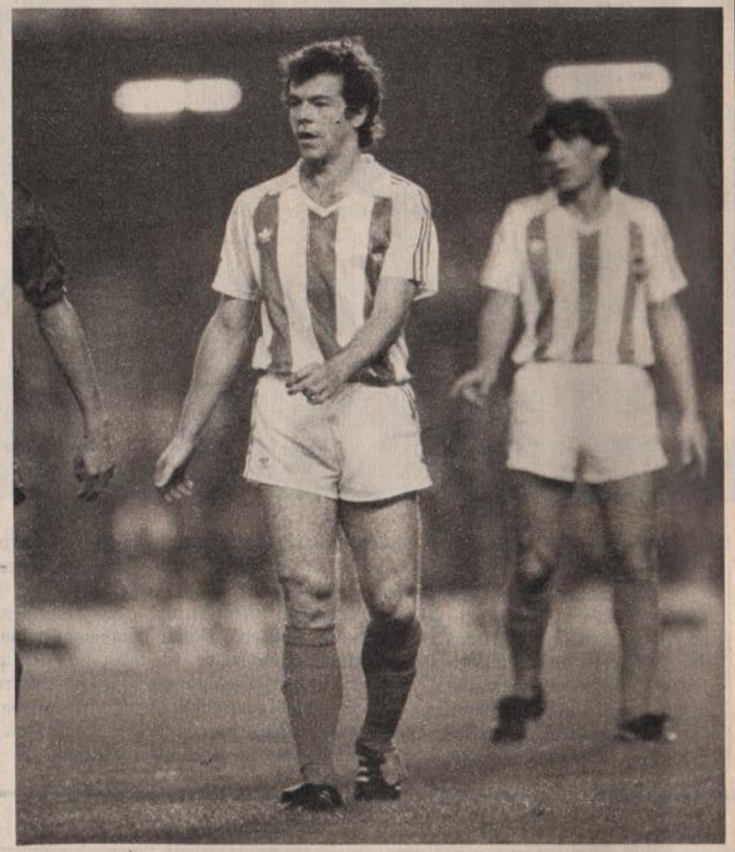
De los cincuenta y ocho neoprimeras, diez son de nacionalidad extranjera. Todos ellos conocían con anterioridad el fútbol de Primera División, aunque no en España, sino en sus respectivos países de origen. Los foráneos que actúan en la Primera de aquí y que están completando su primer año son Urruti, Guina, Figueroa, Armstrong, Barrera, Calderón, Vojinovic, «Mágico» González, Micanovic y Gabrich. Algunos, como Guina, Figueroa, Vojinovic y González, han jugado también en la Segunda División española con sus mismos actuales equipos.

Los diez futbolistas citados anteriormente no son los únicos debutantes este año en Primera que proceden del exterior. Otros cuatro jugadores arribaron a España tras jugar en otros países. Es el caso de los madridistas Lozano y Bernardo, del unionista Orejuela y del sevillista Juan Alvarez. Del cuarteto, tan sólo el primero poseía experiencia balompédica de gran nivel y de dos naciones: Bélgica —perteneció al Beerschot y Anderlecht— y Estados Unidos —vistió la camiseta del Washington Di-

● Cincuenta y ocho jugadores han debutado en Primera División en lo que va de Liga

● Entre las novedades, diez extranjeros y pocos menores de 20 años

plomats—. También traía experiencia belga cuando llegó a España Bernardo, no sólo porque nació en Lieja, sino porque sus primeros pasos futbolísticos los dio en equipos de allí. No obstante, completó su formación en los juveniles madridistas, en el Castilla y en el San Fernando de Henares y Alcalá. Orejuela y el segundo de la dinastía de los Alvarez eran compañeros en el FSV Frankfurt, conjunto de la Segunda de Alemania Federal, antes de firmar por el Salamanca y Sevilla, respectivamente.



De entre la nueva ola de la Real, *Sagarzazu*, un comodín de gran utilidad para Ormaetxea.

CUARENTA Y CINCO GOLES

En todas y cada una de las jornadas de Liga celebradas hasta ahora ha habido debuts. El mayor número de éstos corresponde, lógicamente, a la primera jornada, en la cual se contabilizaron veinticuatro. En la Segunda hubo nueve. Desde entonces la cifra ha bajado considerablemente, si bien el goteo no se ha detenido. Las jornadas más flojas en este sentido fueron la tercera y la décima, en las que únicamente surgió un nuevo valor en cada una.

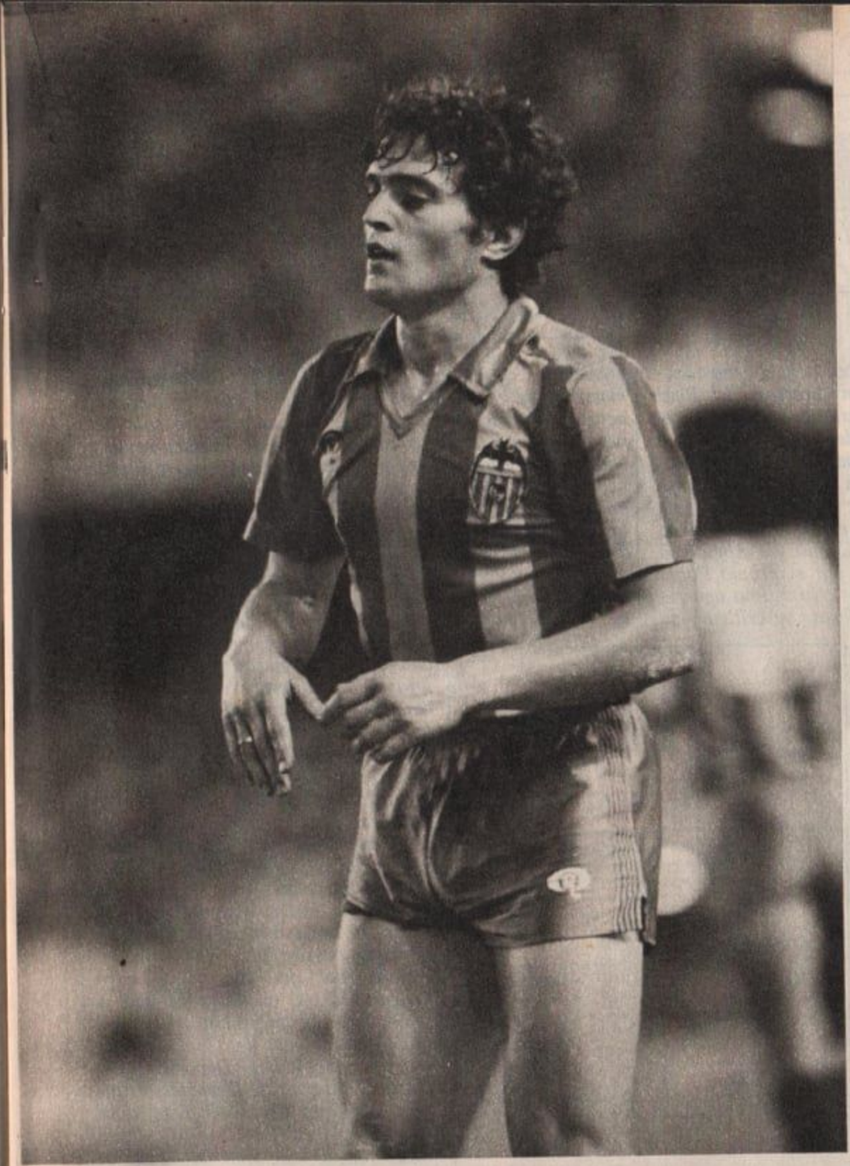
A modo de curiosidad digamos que, cronológicamente, el primer debutante en la Liga española de Primera División de la presente temporada fue el jugador argentino del Valencia, Urruti. Su presentación oficial tuvo por escenario «El Molinón», el sábado 3 de septiembre. Aquel Sporting de Gijón - Valencia no fue el único encuentro que se disputó ese día, pero sí el que comenzó a una hora más temprana; de ahí que recaiga en el internacional argentino el honor de ser, por unos minutos, la primera cara nueva del actual ejercicio futbolístico.

Por contra, la última novedad aparecida en el firmamento de la Primera División ha sido el mallorquinista Amer, a quien Marcel Domingo dio la oportunidad de mostrar sus cualidades en el «Benito Villamarín» el domingo 27 de noviembre, cuando iban jugados cuarenta y nueve minutos del Betis - Mallorca. Debutante también en la décimotercera jornada fue el zaragocista Juan Carlos, aunque lo hizo desde el principio del choque Zaragoza - Salamanca.

Por puestos, el mayor número de debutantes son delanteros, 19; los defensas suman 18; los centrocampistas, 17, y tan sólo 4 los porteros. Los cancerberos que se han estrenado en la categoría son: Cervantes, Biurrún, Pedro y Mallo. Cervantes y Biurrún pertenecieron durante varias temporadas a la Real Sociedad, pero no llegaron a jugar nunca en partido de Liga con el equipo donostiarra; Arconada les cerró el paso a ambos, que tuvieron que cambiar de aires.

En el apartado goleador, los tantos conseguidos por la totalidad de los debutantes suman cuarenta y cinco. El salvadoreño «Mágico» González es el más atinado con las porterías rivales: nueve goles lleva en su haber. No muy lejos está Figueroa, que ha logrado siete.

Julián Gómez
Fotos: **Miguel Moreno**



El valencianista *Revert*, 22 años, es uno de los nuevos «xiquets» con que cuenta Paquito.

LOS EQUIPOS

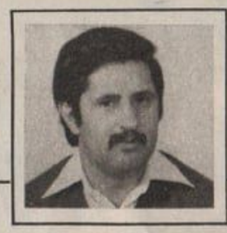
EQUIPO	DEBUTANTES
Mallorca	11
Español	6
Murcia	6
Salamanca	5
Cádiz	4
Betis	3
Sevilla	3
Zaragoza	3
Athletic	2
Barcelona	2
Málaga	2
Osasuna	2
Sporting	2
Valencia	2
Valladolid	2
Real Madrid	2
Real Sociedad	1
Atlético	0

DEBUTANTES CON EXPERIENCIA

La Primera División española no era una categoría absolutamente nueva para cuatro de los cincuenta y ocho jugadores mencionados en este informe. Se trata del madridista Bernardo y de los zaragocistas Ayneto, Blesa y Juan Carlos. Si bien cabe considerar que su debut en Primera se ha registrado en la presente temporada, el primer partido que disputaron vistiendo la camiseta de sus actuales equipos tuvo lugar en la campaña 1981-82; concretamente, en la jornada trigésima segunda de la misma, celebrada el 11 de abril de 1982.

Para esa fecha, la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) convocó una huelga en Primera y Segunda División. Muy pocos fueron los equipos cuyos futbolistas profesionales mantuvieron la palabra empeñada y llevaron a cabo la huelga decidida. En la División de Honor, sólo los del Real Madrid y Zaragoza, en su totalidad, y algunos del Valencia y Castellón. Por tal motivo, los entrenadores de dichos conjuntos hubieron de echar mano de jugadores de los filiales. Entre los requeridos por Luis Molowny —por entonces preparador madridista— figuraba Bernardo, que tuvo la oportunidad de actuar en *Castalia* contra el Castellón. Por su parte, entre los alineados por Leo Beenhakker para afrontar el compromiso del *Sánchez Pizjuán* frente al Sevilla estaban Ayneto, Blesa y Juan Carlos. Bernardo jugaba por aquellas fechas en el Castilla, mientras que Ayneto, Blesa y Juan Carlos lo hacían en el Deportivo Aragón. Bernardo está ya definitivamente a las órdenes de Alfredo Di Stéfano, lo mismo que Ayneto a las de Beenhakker, en tanto que sus dos compañeros continúan perteneciendo a la disciplina del Aragón.

CRONICAS DE PALACIO



Escribe:
JUAN JOSE PARADINAS

La Federación Española de Fútbol tiene su más acérrimo crítico y opositor en un directivo del Real Madrid, Pedro Aragoneses, prestigioso abogado, secretario general de la junta de gobierno del club madridista. Luis de Carlos se ha echado en sus manos, al marginar a otros altos directivos del club. Pedro Aragoneses desempeñó durante un corto espacio de tiempo, hasta que fue llamado por la extinta UCD a altos cargos políticos, la presidencia del Comité de Apelación de la Federación Española, llamado por el propio Pablo Porta. Ahora se han vuelto las tornas. La última oportunidad de Pedro Aragoneses de manifestar su crítica y su incontrovertible oposición, concretada personalmente en las presidencias de la Federación Española y del Barcelona, ha sido la televisión de partidos por los canales autonómicos de Cataluña y el País Vasco.

El pasado 22 de noviembre se reunieron los presidentes de Primera División para tratar ese asunto. Resultó una grata sorpresa que asistiese a esa reunión Luis de Carlos, que no lo hacía desde hace tiempo, sustituido por el que ya no parece ser su delfín, Luis Martínez Laforgue. El presidente del Real Madrid, al comenzar la reunión, entregó a los demás compañeros de Primera División el documento que se adjunta. Este documento es obra de Pedro Aragoneses, aunque con ligerísimas matizaciones de algunos compañeros de directiva madridista.

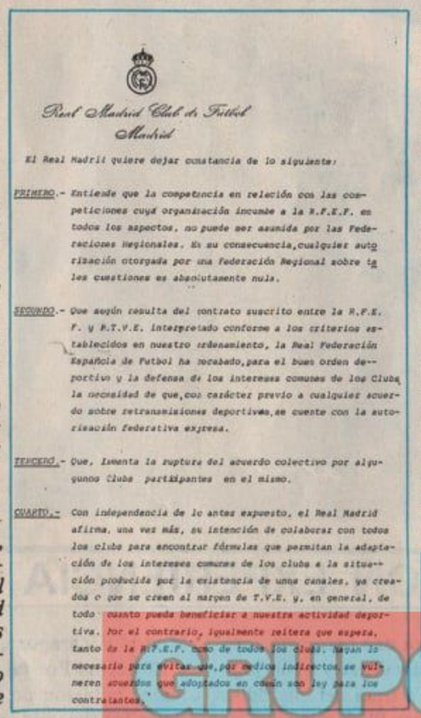
Pedro Aragoneses es el «cerebro gris» del Real Madrid, aunque en fechas no demasiado lejanas, como socio del club de tenis de la entidad madridista, fue uno de los más duros críticos de Luis de Carlos. Tanto «cerebro» ha aportado Pedro Aragoneses en el Madrid que ha conseguido dividir su junta directiva. El secretario general de la directiva madridista cuenta, ya con su grupito de amigos. Tiene además el apoyo de Luis de Carlos desde que en la pasada asamblea general del fútbol proporcionó y protagonizó el más duro repaso que ha recibido Pablo Porta y José Luis Núñez como presidente del Barcelona. La réplica de éste no fue aguantada y los representantes madridistas decidieron abandonar temporalmente la asamblea. Su regreso fue una simple derrota: no mereció el aplauso más que de media docena.

Pedro Aragoneses no ha necesitado descerebrarse para elaborar el documento que Luis de Carlos entregó a los presidentes de Primera División. Además, sirvió para demostrar que el presidente madridista, en casos como éste, actúa «teledirigido» y hasta programado. Si se sale del programa resulta que rompe el secreto de un documento y coloca en el disparadero a Vicente Calderón para dimitir de su cargo. Nadie ha preguntado aún a Luis de Carlos por qué descubrió la existencia de un documento que por unanimidad de los presidentes de Primera División se acordó fuese secreto.

Este detalle no figuraba en el programa de la reunión elaborado por Pedro Aragoneses para su presidente. El secretario general de la directiva del Madrid, que tanto debe saber de maniobras políticas, cuando desempeñó altos cargos con un partido ya desaparecido, se conoce que actúa mordido en su amor propio de prestigioso abogado que llegó a trabajar en el bufete de Joaquín Garrigues Walker. La historia se inicia con la clausura del campo del Real Madrid por el Comité de Competición de la Federación ante las incidencias del partido Real Madrid-Barcelona de la pasada temporada. Pedro Aragoneses es el autor del recurso madridista que en principio prosperó.

Pero, por qué prospera. Pedro Aragoneses es excelente amigo y compañero de profesión del presidente en funciones del Comité Superior de Disciplina Deportiva del Consejo Superior de Deportes, Francisco Martínez Fresneda. Este, a su vez, es socio del Real Madrid desde hace más de una veintena de años.

Las historias de Pedro Aragoneses son de sobra conocidas por los presidentes de otros clubs de Primera División y su influencia sobre Luis de Carlos de sobra confirmada. Así que algunos de estos presidentes, antes de que se decidan los componentes de la comisión que estudie la televisión de partidos por los canales autonómicos de Cataluña y el País Vasco, ya vetan a Pedro Aragoneses en esa comisión como representante del Madrid. Luis de Carlos no puede ocultar sus intenciones, como tampoco resistió silenciar la existencia de un documento secreto que, al informar de su existencia, dejó a Vicente Calderón como un auténtico mentiroso. Los goles, en el fútbol, también se consiguen en los despachos y estos tiempos ya pasaron en el Madrid, cuando dejaron el club Saporta, Antonio Calderón y Agustín Domínguez. Ahora, el Real Madrid ha descendido a la categoría de los demás.



Real Madrid Club de Fútbol
Madrid

El Real Madrid quiere dejar constancia de lo siguiente:

PRIMERO.- Entiende que la competencia en relación con las competiciones cuya organización incumbe a la R.F.E.F. en todos los aspectos, no puede ser asumida por las Federaciones Regionales. En su consecuencia, cualquier autorización otorgada por una Federación Regional sobre tales cuestiones es absolutamente nula.

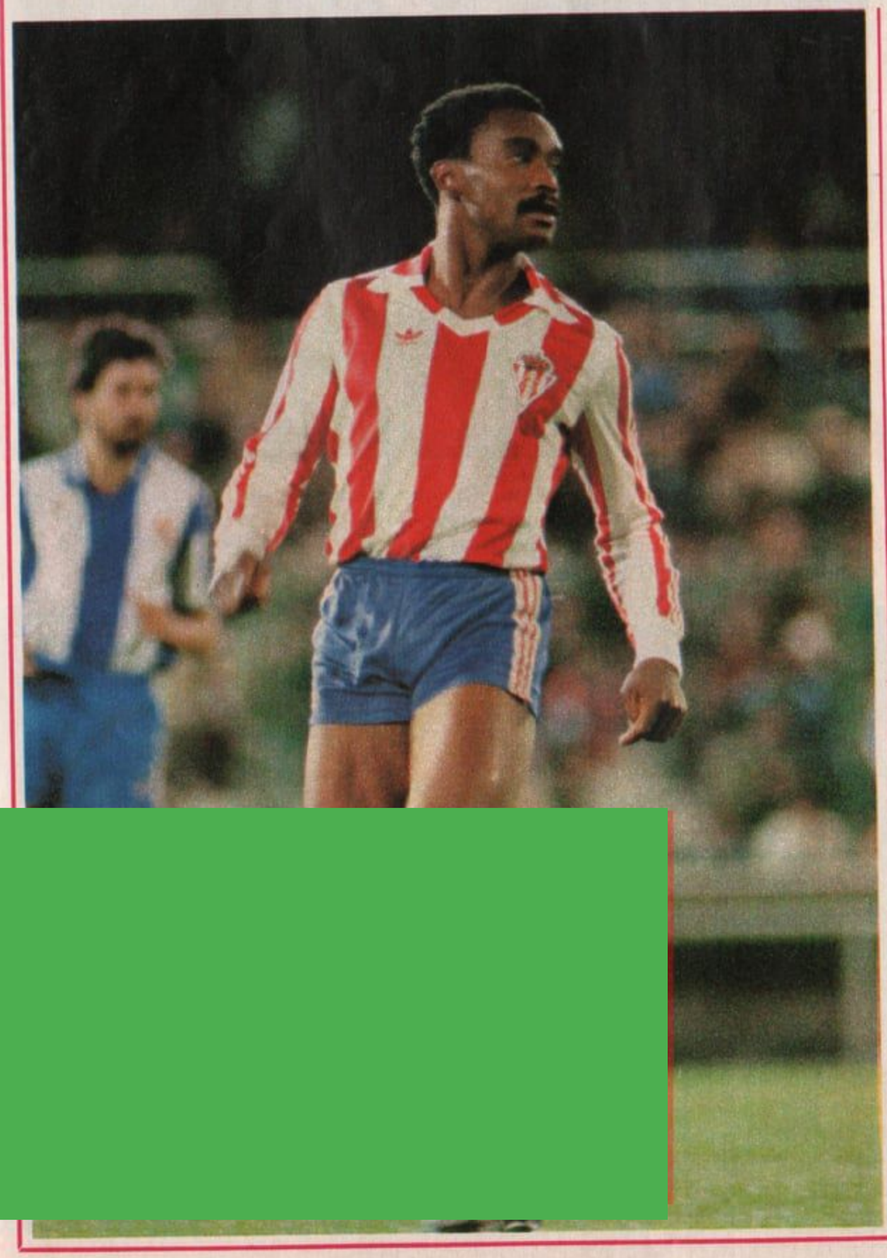
SEGUNDO.- Que según resulta del contrato suscrito entre la R.F.E.F. y R.T.V.E. interpretado conforme a los criterios establecidos en nuestro ordenamiento, la Real Federación Española de Fútbol ha velado, para el buen orden deportivo y la defensa de los intereses comunes de los Clubs, la necesidad de que, con carácter previo a cualquier acuerdo sobre retransmisiones deportivas, se cuente con la autorización federativa expresa.

TERCERO.- Que, ante la ruptura del acuerdo colectivo por algunos Clubs participantes en el mismo.

CUARTO.- Con independencia de lo antes expuesto, el Real Madrid afirma, una vez más, su intención de colaborar con todos los clubs para encontrar fórmulas que permitan la adaptación de los intereses comunes de los clubs a la situación producida por la existencia de unos canales, ya creados o que se creen al margen de T.V.E. y, en general, de todo cuanto pueda beneficiar a nuestra actividad deportiva. Por el contrario, igualmente reitera que espera, tanto de la R.F.E.F. como de todos los clubs, hagan lo necesario para evitar que, por medios indirectos, se vulneren acuerdos que adoptados en común son ley para los contratantes.

Documento entregado por Luis de Carlos a todos los presidentes de Primera División como declaración programática del Real Madrid, obra de Pedro Aragoneses.

CUNNINGHAM: VOLVER A EMPEZAR



Intenta rehacer en el Sporting su extensa inactividad madridista

YA se sabe. La vida de un futbolista, o es muy fácil o muy difícil; escasos son los que se conforman con ambigüedades. Y, se va de un extremo al otro con una facilidad tal, que a veces da la sensación de que quien decide el destino de los jugadores, o no entiende de nada de fútbol, o no quiere entender. Y, así, de esta manera, hay excelentes jugadores condenados al ostracismo más absoluto y mediocridades vistien-

do camisetas de lujo, que más que jugar a fútbol, se pasean por las verdes praderas de los terrenos de juego españoles, y extranjeros.

Difícilmente podía imaginar **Laurie Cunningham,** cuando llegó a España para jugar con el Real Madrid, que un jugador como él, considerado uno de los mejores de Europa, al menos técnicamente hablando, y en el apogeo de sus cualidades futbolísticas, iba a ser una de las primeras víctimas, entre los jugadores **«de fuera»,** de una inusitada violencia en el juego, desatada en el fútbol español, que ha dado al traste, también, con varias de las indiscutibles figuras que inocentemente, han llegado a España buscando la culminación de su carrera. Vamos que si alguien se hubiera propuesto neutralizar a las más relevantes botas del fútbol extranjero en nuestro país, no lo podía haber planeado mejor. Es, en cualquier caso, una forma un tanto brusca de fomentar la cantera.

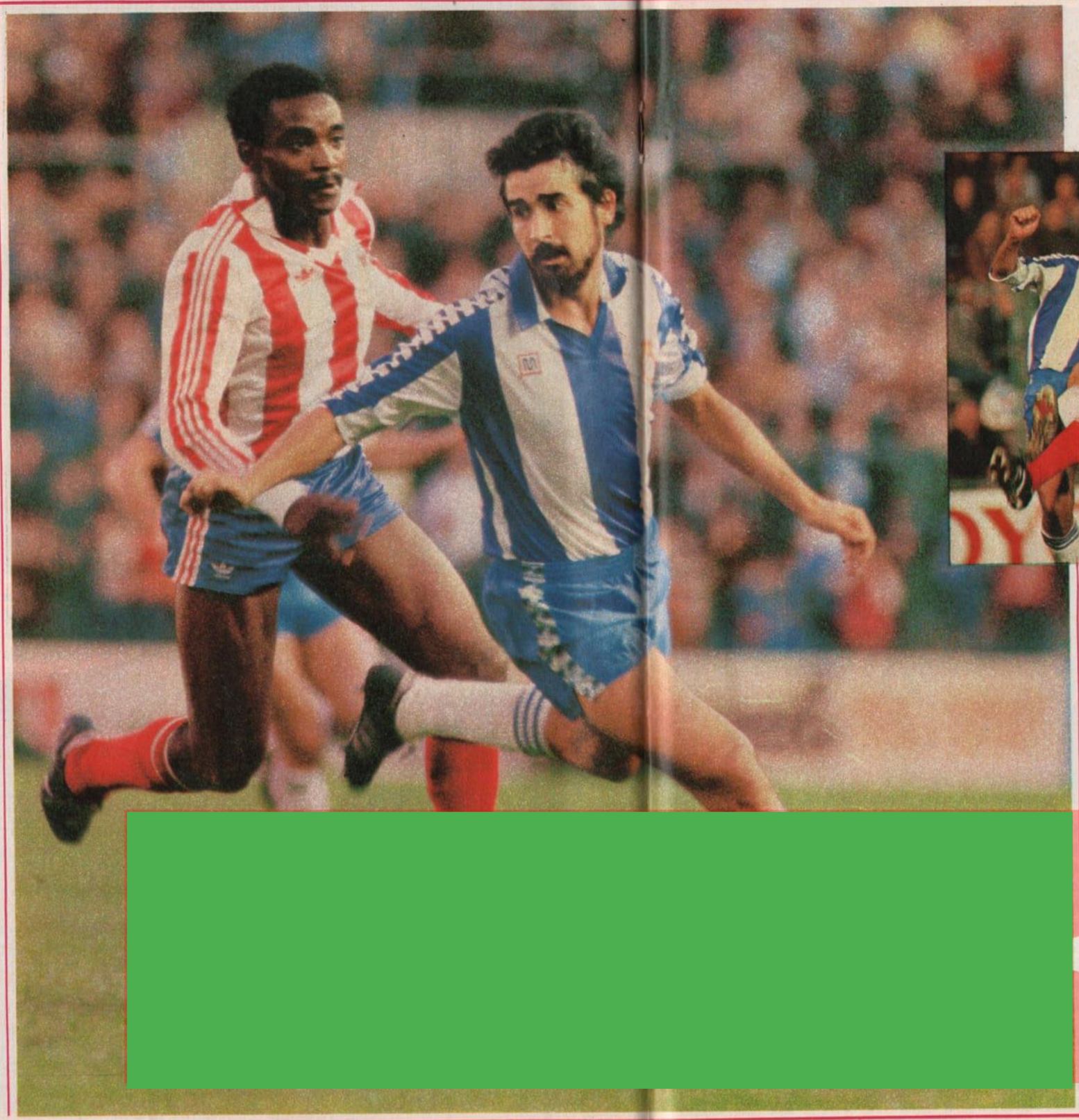
Cunningham, sin embargo, cree que la violencia en el juego ha descendido desde que él llegó hasta ahora; afirma que ahora el problema es otro, más relacionado con la juventud de los jugadores, aunque reconoce que el carácter latino, más nervioso e impulsivo, siempre será el mismo. **«Creo que ahora mismo, no hay tanta violencia; antes era mucho más difícil jugar bien y en general había más nervios y golpes. Lo que ocurre es que ahora se habla mucho del tema por la**

entrada de Goicoetxea a Maradona. De todas maneras, reconozco, que comparando el fútbol español con el europeo, se notan sus características latinas. Aquí los futbolistas tienen más furia, más nervio. En ese sentido, los ingleses por ejemplo, son mucho más fríos, el jugador español es mucho más incisivo. Además, ocurre que ahora las plantillas son muy jóvenes, y todos luchan como locos para obtener una plaza en un buen equipo; antes, la media de edad era más elevada, había gente con más experiencia y en ese sentido, no había tanta rivalidad.»

La vida de este jugador inglés de 27 años, que llegó a España hace casi cinco, ha cambiado mucho, a resultas de aquella lesión, cuando jugaba en las filas del Real Madrid. Fueron necesarias varias intervenciones para restablecer por completo su juego, pero todavía no ha llegado a ser el mismo. Incluso en cierto momento el Real Madrid abrigó esperanzas de devolverlo a su país, pero el traslado no cuajó; el que sí cuajó fue el traslado al Sporting de Gijón donde hasta este momento, ha permanecido. **«Realmente una lesión puede cambiar tu vida, porque cuando te lesionas, ves la otra cara del fútbol. Yo he estado más de siete años jugando en Primera División y nunca me habían lesionado; todo marcha bien entonces. Pero de pronto te hacen daño y entonces ves la cara sucia del fútbol. No es fácil para mí explicarlo ahora, pero entonces ves quién es amigo y quién no lo és y lo que antes era maravilloso de pronto nadie lo quiere. Todo esto te da la oportunidad de conocer uno de los aspectos políticos del fútbol. Antes yo no estaba ni enterado ni interesado sobre el asunto de los directivos o los presidentes de los clubs, pero ahora y habiendo tenido esta experiencia, te das cuenta de que realmente hay puntos muy oscuros en el fútbol. Vamos que aprendes mucho, sobre todo con personas como José M.ª García, que te ayuda a conocer el funcionamiento burocrático de un club, denuncian lo que va mal y sacan los trapos sucios. Eso es bueno para el deporte».** Y asegura que el

«En Inglaterra no me lesionaba. El carácter latino es más nervioso e impulsivo»

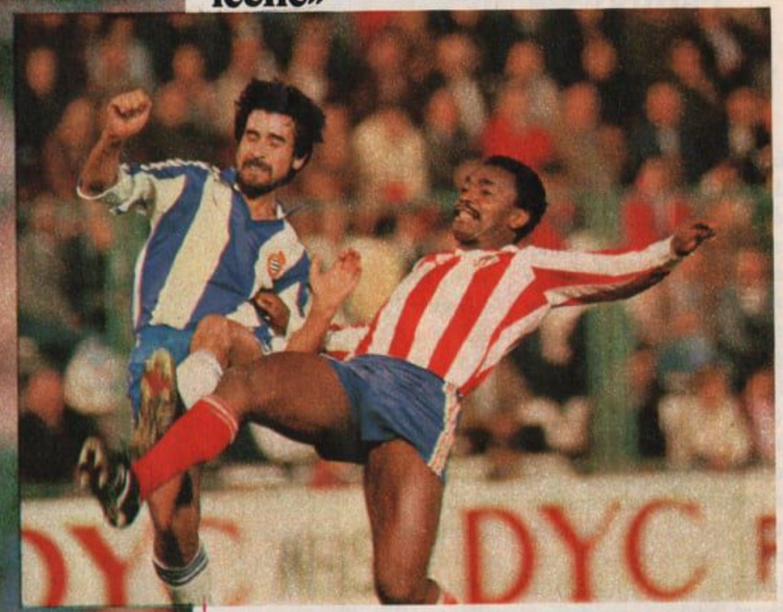
«Las lesiones me han hecho ver la cara sucia del fútbol. Ahora entiendo y comprendo a José María García, cuyas denuncias son necesarias»



hecho de jugar en un equipo de inferior presupuesto que el Real Madrid, no significa que su categoría profesional haya descendido, porque: **«aunque el Real Madrid en Inglaterra está muy considerado y un contrato con este club es todo un acontecimiento, lo cierto es que el Sporting no es inferior, sólo cambia el nombre, los jugadores son tan buenos como en el Madrid. De todas manera la mala época ya ha pasado. Se han dicho muchas cosas de mí pero creo que ahora estoy demostrando, poco a poco, que juego bien al fútbol».**

Aunque la estancia de **Laurie Cunningham** en España sobre todo después de su lesión, no ha sido un camino de rosas, **«mi vida aquí ha sido bastante difícil e incluso polémica por todo el asunto de las lesiones»,** lo cierto es que el antaño jugador madridista afirma que: **«he**

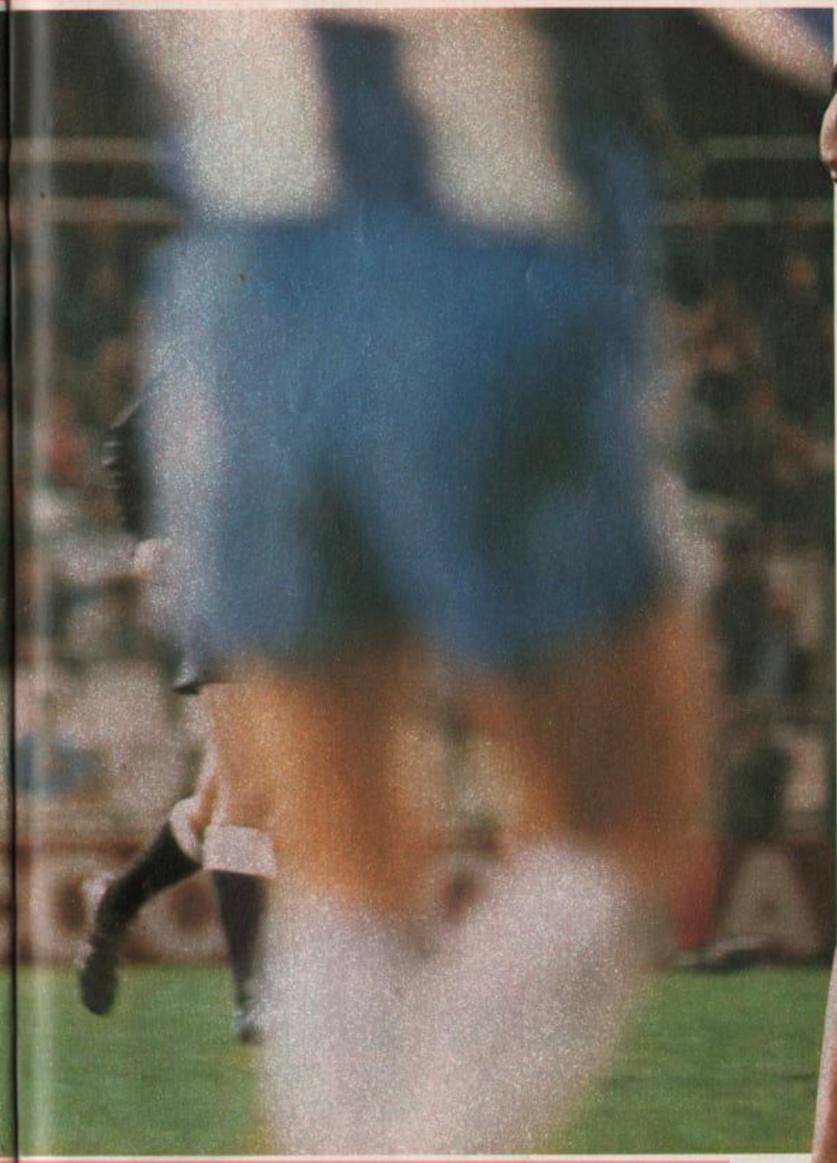
«Los españoles no tienen término medio. O son simpáticos o tienen muy mala leche»

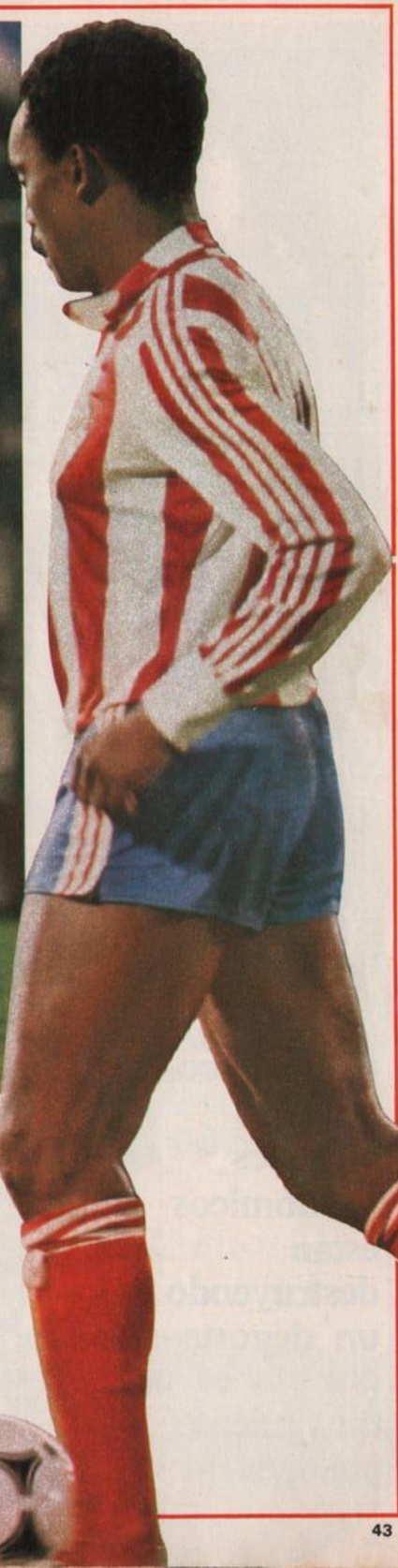


aprendido muchas cosas sobre la gente en España, sobre el fútbol y la política, que creo es muy importante. La sociedad española, me parece cariñosa y simpática, pero aquí no hay punto medio, es decir, o sois muy agradables o sois muy desagradables; tan pronto sois muy simpáticos como estáis de mala leche. Puede ser producto de los problemas políticos y del hecho de haber pasado de una dictadura a una democracia y de ésta a un socialismo, todo en muy poco tiempo. Quizá sea por eso, pero el caso es que no hay punto medio. En algunos aspectos, esto, también ocurre en Inglaterra, pero aquí está más acentuado».

A **Cunningham** no le gusta demasiado hablar de política, porque: **«es de locos; es difícil de explicar en cuatro palabras»,** pero reconoce que no se puede vivir en la sociedad de hoy sin mostrar cierto interés por los problemas que la acucian y asegura que, a su nivel, intenta comprender qué pasa hoy en el mundo. Lo compara constantemente con el fútbol y afirma tajantemente que el fútbol, para desgracia de todos, está cada vez más politizado. **«El fútbol se ha convertido en un movimiento político y cuantos más aficionados tenga, más lo será. Aquí hay más aficionados que en Inglaterra, y por eso este asunto está más acentuado. Además hay mucha gente dentro del mundillo del**

«Yo no entiendo cómo, por ejemplo, vascos y madrileños llevan sus desavenencias al campo de juego. Esto en Inglaterra no pasa...»





fútbol, que no tienen ni idea de este deporte, y que sólo saben de finanzas e intereses; toda esta política que rodea al fútbol y estos descomunales intereses económicos, lo destruyen, porque por ejemplo los vascos y los madrileños llevan al campo de fútbol sus desavenencias políticas. Con el Barcelona ocurre igual, aunque quizá no lo he captado tanto. Y fuera de aquí, por ejemplo en Inglaterra, ocurre también, aunque no una ciudad o una región contra otras, como ocurre aquí, sino a nivel de clubs, pero por otras causas. En España, es muy agudo por los caracteres tan diferentes que conviven en una misma nación.»

Una cosa sí la tiene clara este jugador inglés: que el fútbol no es un deporte limpio. Y lo dice así, claramente, sin problemas: **«el fútbol no es limpio, eso está clarísimo; entre otras cosas porque en el fútbol se mueve demasiado dinero. Los directivos, bastantes veces solamente cobran, y no trabajan nada para el club o para el deporte. Aquí el futbolista cuenta poco. Muchos clubs tienen deudas enormes; con tanto movimiento de dinero, el fútbol acaba por convertirse en una empresa y como tal rápidamente se rodea de todo tipo de presiones e intereses, con el jugador como peón. No, no es limpio».**

Laurie Cunningham, me explica que nació en Londres, que su infancia transcurrió de colegio en colegio de la manera más normal del mundo y que no fue hasta bastante tarde (sobre los 10-12 años) cuando empezó a dedicarse al fútbol porque lo que realmente practicaba y siguió practicando aún algunos años más, era el rugby. Acaba el equivalente al bachillerato en Inglaterra y empieza la carrera de arquitectura. No llegó más que a 2.º curso, lo que produjo cierto disgusto en el seno familiar, porque: **«en casa no aceptaban la idea de que yo fuera futbolista; siempre les hizo más ilusión que hubiera sido médico o arquitecto, pero yo me decanté por el fútbol porque me gustaba y vi que tenía posibilidades. Aunque la verdad es que yo pensé que podría dedicarme al fútbol y a la arquitectura a la vez. Lástima que no haya podido ser».**

De la impresión de estar contento consigo mismo, mientras me confiesa: **«la gente debería mirar más hacia adentro en vez de fijarse en los demás. A mí, las religiones multitudinarias, no me gustan. Es necesario que cada uno se haga a sí mismo; yo por ejemplo, intento ser cada día mejor como persona y hacia mis semejantes. Es una religión muy aconsejable».**

Hay quien dice que Cunningham es amante de la «dolce vita», que le gusta demasiado salir y divertirse; incluso se dijo en su momento que ésta fue una de las causas por las que su lesión tuvo una recuperación larga y difícil. El se defiende, y asegura que en España los jugadores de fútbol deberían entretenerse más para descargar sus tensiones. **«Dicen que estoy siempre pensando en divertirme; la gente dice muchas cosas pero lo cierto es que yo creo necesario para el jugador de fútbol y para quien no lo és, entretenerse en algo que nada tenga que ver con su actividad profesional. Yo cuando hablo de divertirme, no me refiero a salir con chicas y tal, sino entretenerme, distraerme, para lograr un equilibrio psicológico. Aquí, los jugadores son como tímidos, callados, no se comunican entre ellos, cuando muchas veces es necesario hablar un poco para ayudarse. En Inglaterra, nos dejan mucha más libertad en ese sentido, y eso se plasma después en un juego más alegre, más animado. Es necesario sacar por algún lado esta tensión que los jugadores muchas veces tenemos; todo esto tiene que cambiar aquí en España, porque creo que es imprescindible un ocio para estar con los amigos, distraerte, reírte un rato. Además si encima, en cuanto te diviertes un rato,**

«Los descomunales intereses económicos están destruyendo un deporte que ya es un movimiento político»

tienes a la gente encima criticando y comentando todo lo que haces, pues resulta que el jugador de fútbol, está cargado de tensiones que luego se reflejan en el césped. Fíjate, por ejemplo el fútbol que hizo España en el mundial.»

«Me gustaría aclarar, que no es cierto que mi lesión tenga algo que ver con lo que te acabo de comentar; tardé tanto tiempo en recuperarme, porque aquí los médicos no tienen un criterio común, y cada uno dice lo que quiere. Afortunadamente las cosas están cambiando, pero antes, no sabías a quién escuchar.»

Quizá para otro hubiera sido poco menos que el final de una carrera futbolística, pero a **Cunningham**, no parece importarle demasiado los meses de intervenciones quirúrgicas las ausencias en el equipo titular del Real Madrid, los traslados y un sinfín de contratiempos más. Sería divertido que este jugador que parece querer recuperarse, volviera por sus fueros y el Sporting de Gijón pudiera contar con un jugador de su calidad en plenas facultades. No haría más que demostrar, que las categóricas decisiones de los grandes clubs sobre sus jugadores, resultan quizá demasiadas veces, desacertadas. Tiempo al tiempo.

LORENZO MILA
Fotos: MORENO

LA REVISTA donbalón INFORMA

En nuestra línea de mantener una estrecha relación e información con suscriptores, lectores, publicistas y aficionados en general queremos informar de los siguientes puntos:

a) Que a partir de este número (426) como han podido comprobar en la portada de *Don Balón* figura una nueva contraseña, con el número 1, que corresponde al balón de fútbol reglamentario que se enviará a cada lector que nos remita diez contraseñas, no repetidas, correspondientes a los ejemplares de esta revista desde el n.º 426 (el de esta semana) hasta el número 438.

b) Que como ya saben nuestros lectores las contraseñas correspondientes a la pelota ya expiró en el número anterior. Los miles de lectores que enviaron las contraseñas comenzarán a recibir a partir de esta semana en curso la correspondiente pelota.

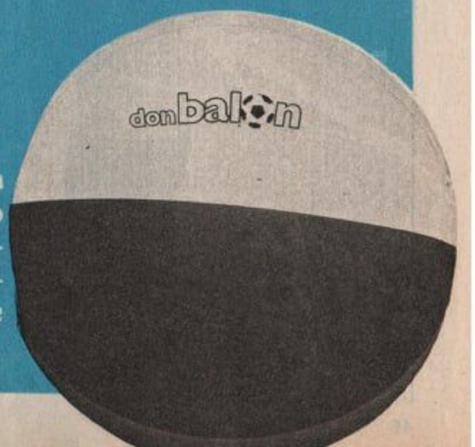
c) En el anterior número informábamos de que en este número daríamos cuenta más detallada sobre la próxima aparición en *Don Balón* de los fascículos coleccionables correspondientes a la obra «La Historia del Fútbol Español», a través de sus clubs. Esta serie, ambiciosa y no registrada como tal en el periodismo español, está dirigida por la prestigiosa firma de *Juan José Castillo* al frente de un amplio grupo de profesionales que están trabajando en este apasionante coleccionable. Debido precisamente a la complicación de esta obra nos vemos obligados a informar a nuestros lectores que hasta el próximo número no podemos anunciar

que confiamos será dentro de

jo
a,
su

ara
do
au-
es-
nte

están con nosotros. Gracias a todos nuestros amigos.



SORIANO: «NO SOY UN SOPLAPITOS»

«Cuando examino el calendario y observo que se avecina un partido de compromiso, pienso que me lo van a dar a mí. Me gustan los platos fuertes.» Emilio Soriano Aladrén, actualmente recusado por el Valencia y que rehusa dirigir al Zaragoza por su origen aragonés, está catalogado como uno de los tres mejores colegiados españoles junto a Guruceta y Sánchez Arminio.

«Soy un árbitro sobrio en el campo, me mantengo en primera línea y pienso que estoy en un buen momento físico y técnico. No puedo encallarme porque los de atrás vienen pegando fuerte. Pes Pérez, Enriquez Negreira y García de Loza tienen talla de buenos árbitros.»

Soriano Aladrén tiene una fuerte personalidad en el campo y fuera de él. **«No me gusta que alguien me llame soplapitos ni calzonazos. Hacemos soplar el pito como otros hacen sonar la voz en el micrófono. Se debe hablar sin ridiculizar a nadie. De la misma forma los árbitros podemos decir que hay soplamicrófonos con los calzones pegados en la silla.»**

PLAZA

«Sigo teniendo de mi presidente la misma opinión de siempre. Cada día es más difícil dirigir el mundo arbitral por los problemas que surgen y se presentan, siempre será difícil. Ahora estamos a la espera de la nueva Ley de Educación Física, lo que debe derivar en una nueva legislación y enfoque del debatido R.O.A. ya que hay que actuar bajo una ley. Sigo siendo el mismo guerrillero que luchó con De Sosa por el estamento arbitral y espero que éste se adecúe a los momentos actuales.» Soriano Aladrén considera necesario el R.O.A. y no reniega de sus ideales.

CURRICULUM

Emilio Soriano Aladrén **nació en Zaragoza el 29-10-1945. Mide 1,72 m. y pesa 72 kgs. Es representante, en la zona centro, de una importante firma textil catalana. Casado y con dos hijos, niño y niña. Su historial en 1.ª División es el siguiente:**

1976-77: 12 partidos (debut 1.ª jornada 19-9-1976, Valencia-Español, 4-1); 1977-78: 13 partidos; 1978-79: 12 partidos; 1979-80: 10 partidos; 1980-81: 10 partidos; 1981-82: 10 partidos; 1982-83: 12 partidos.

Tiene la categoría de internacional. Ha actuado en el Mundial Juvenil-81, disputado en Australia. En la actual campaña ha dirigido dos encuentros de Copa UEFA, St. Gallen-Radnicki y Nottingham-Celtic.

DE SOSA

Ambos iniciaron la lucha reivindicativa por el R.O.A.: De Sosa quedó marginado por la problemática de todos conocida. **«Lo admiro porque defiende su postura y merece un respeto de quien corresponda, pienso lo mismo que hace años y deseo que resuelva su problemática.»**

JOSE M.ª GARCIA

Hombre polémico. Admirado por muchos y criticado por otros, **«es un crítico duro con todos pero se excede en determinadas expresiones. ¿Qué sucedería si alguno le respondiera llamándole Pepito o Pepete? Utiliza demasiadas expresiones ofensivas y le pido en nombre de mis compañeros que no utilice lo de "soplapitos" porque es ofensivo».**

VIVENCIAS

Considera injustas las recusaciones. **«Es absurdo, porque nosotros nos equivocamos igual que los espectadores, jugadores y dirigentes.»** Soriano Aladrén no abusa de las tarjetas. **«Las exhibo cuando debo hacerlo. El jugador me respeta y yo lo trato como deportista que es, nunca con abuso de autoridad.»**

Si pudiera volver al túnel del tiempo lo haría. **«No me importa comenzar de nuevo como aquel 29 de diciembre de 1963 dirigiendo un Roma-Mercurio de la Liga de adheridos en Zaragoza por el que cobré la cantidad de ¡doce pesetas con cincuenta céntimos! Recuerdo que llevaba una maleta de madera forrada de tela. ¡Qué tiempos aquellos! A veces cuando salgo a dirigir partidos por el extranjero, pienso en aquel día y cada vez estoy más enamorado de mi vocación. Y esto que estamos mal pagados pero nadie vive del arbitraje.»** Admira a Gardeazábal **«mi ídolo de siempre»**, lo mismo que a Linemayer, Vautrot, el costarricense Siles y el yanqui Socha. **«Me impresionaron en el mundial.»**

UN HOMBRE POPULAR

Joven, ojos azulados, rubio, con cara de no haber roto un plato, algo «guaperas» —se pone colorado al decírselo—, le gusta el cine italiano, vive bien **«con comodidad pero sobriedad para mi familia. El piso y el coche son de la empresa** —en una zona residencial de Madrid—, **no me gusta la vida pública y soy muy hogareño. Pago mis impuestos, acostumbro a ir de veraneo a Galicia alternando playa y montaña, acampando en tienda».**

Se declara apolítico, le encanta **«Buenas Noches»** y **«La Clave»**. No es un intelectual pero le gustaría serlo. **«¿Mi hijo, árbitro? ¡En absoluto! No conviene la herencia arbitral y estar supeditado a que te comparen con el padre.»** Fuma Winston, no prueba el alcohol, está leyendo la biografía de Hitler **«para conocer mejor la verdad, tras la publicación de las falsas memorias de un diario alemán».** Cree que el sexo es algo fenomenal, algo necesario y una necesidad. Tuvo amigas en su juventud, **«pero una sola novia, Pili, mi mujer a la que conocí a los 15 años, es la mujer de mi vida».** Dice que España está inmersa en el mundo occidental y que por ello y por las implicaciones de cara al Mercado Común y a la integración total en Europa **«debemos entrar en la OTAN aunque lo deseable sería no hacerlo ni en ésta ni en ningún tipo de pacto armamentístico. Soy un pacifista convencido».**

Nadie diría que este árbitro serio, sobrio y autoritario en el césped, es un **«romántico total que vibro con Chopin. Soy un sentimental, no lo puedo negar».** Con él tenemos árbitro internacional durante muchos años.

Juan Manuel Martínez
Fotos: Miguel Moreno

MIS QUERIDOS «SOPLAPITOS»

Lo siento, pero debo confesarlo aunque algunos me lo critiquen. Los árbitros de fútbol son mi debilidad. Porque son humanos y susceptibles, como cualquiera, a cometer errores que en la mayoría de los casos derivan en el insulto y ofensa por parte de un hincha subjetivo, o en el peor de los casos, en la cobarde y salvaje agresión por energúmenos en forma de público o de los mismos jugadores.

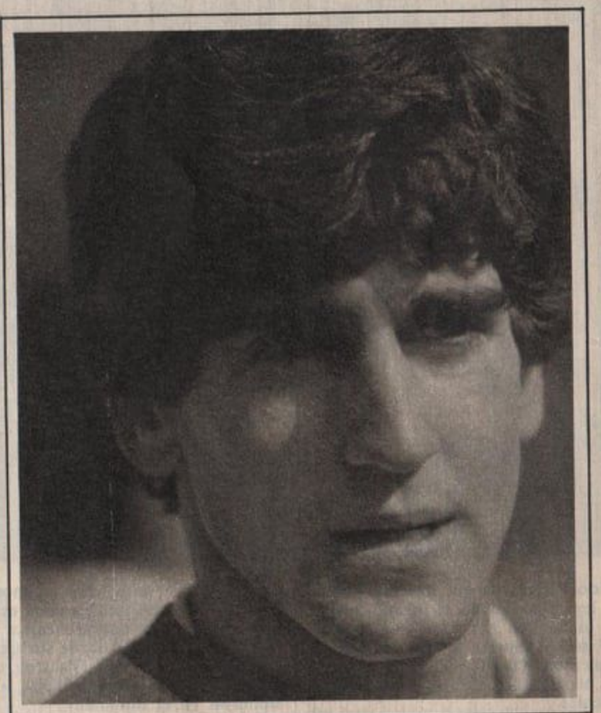
Los respeto, los admiro y los aprecio porque cada uno es un mundo, una vocación, una ilusión y una entrega mal compensada con unas pesetillas, los de la élite cobran 15.000 pesetas y los modestos tienen que poner dinero de su bolsillo para arbitrar: claro que nadie los obliga a vestirse de negro y a aguantar lo que aguantan. **«Me compensa con dar salida a mi vocación»**, *comentaba un modesto colegiado de categoría regional. Como en todos los órdenes de la vida siempre hay las ovejas negras. ¿Se compran, se venden? Yo quiero creer lo contrario, en su honestidad.*

Y me duele cuando oigo calificativos tales como **«soplapitos y calzonazos».** *He recogido el sentir popular de la mayoría de 1.ª División. Unos «pasan» olímpicamente; otros se indignan.* **«No somos soplapitos ni hombres carentes de personalidad.»**

A mis **«soplapitos»** *los quiero y los defenderé. Tendrán más o menos condiciones físicas —no es su problema permanecer en 1.ª División— más o menos condicionamientos técnicos. Pero todos tienen la personalidad y valentía de enfrentarse a miles de espectadores y jugarse la integridad —cuando no la buena reputación de su madre— por un penalty, un fuera de juego o un gol anulado. Adelante con el silbato.*

J. M. M.

El fin del caso Camilo



PALO AL ATLETICO

CAMILO, el jugador gallego que la Federación Española acaba de determinar que pertenece al Celta, ha conseguido con las irregularidades de su pretendido fichaje por el Atlético de Madrid la fama y la categoría que no ha podido demostrar en los terrenos de juego. El equipo madrileño, por otra parte, ha podido comprobar que la ley del más fuerte dentro de la selva del fútbol a veces no es suficiente, ni basta para hacer y deshacer según sus pretensiones, e intereses. El Atlético de Madrid, gracias a su presidente, Vicente Calderón, vicepresidente de la Federación Española y presidente del Comité de Fútbol Profesional, sólo consiguió que el fallo del Comité de Competición sobre el «caso» Camilo se retrasase unas fechas en darse a conocer.

«Cuando las cosas se comienzan y se hacen mal no pueden terminar bien», fue la confesión de un directivo del Atlético de Madrid al conocer el fallo del Comité de Competición sobre la pertenencia de los derechos federativos del jugador Camilo, así como sobre las, irregularidades que rodearon su fichaje por el equipo madileño. La reciente dimisión de Vicente Calderón de sus cargos federativos aconsejó retrasar la notificación del fallo para que no se considerase como cualquier represalia o contestación a la marcha del presidente del Atlético de Madrid de la Federación Española.

El Comité de Competición vio muy claro este asunto desde un principio. No dudó un instante ante la extensa documentación que llegó a su poder. Tampoco tuvo problemas para comprobar en más de una ocasión las contradicciones y falsedades aportadas por el propio jugador en las declaraciones que figuran en el expediente. El «tirón de orejas» al Atlético de Madrid, o, mejor dicho, a algunos de sus directivos o técnicos está de sobra justificado y muy poco dice en favor de su más representativo dirigente, Vicente Calderón, aupado a altos cargos federativos. Su ejemplo, por tanto, no es demasiado elocuente y da idea de lo que en su día puede ser esa Asociación de Clubs, que pretende el Real Madrid, si, como en el caso del Atlético de Madrid, pretende imponer la ley del más fuerte, el más poderoso y el más influyente.

Los documentos que aporta DON BALON sobre el «caso» Camilo no pueden ser más convincentes. En el primero de ellos se establecen las condiciones por las que el jugador del Rácing del Ferrol, Antonio Camilo Casal Fernández, pasará a pertenecer al Celta, como profesional, a partir de la temporada presente, la de 1983-84. En este documento, a su final, figuran las firmas de los presidentes y secretarios del Rácing de Ferrol y Celta y también la del propio jugador.

En el segundo documento, que lleva la misma fecha que el anterior, 30 de julio de 1982, se establecen por parte del Celta y del jugador Camilo las condiciones económicas que éste percibirá por los dos años que se compromete a fichar por el club vigués. En ambos documentos figura la firma correspondiente de Camilo. El jugador nunca pudo negar la autenticidad de su firma, pero sí llegó a asegurar y declarar en el expediente que posteriormente se le abrió que firmó un papel en blanco, lo que nadie ha creído hasta ahora.

El Celta, con fecha 28 de agosto de 1982, recibe en el club una carta de la Federación Territorial Gallega de Fútbol, cuyo documento se aporta, por la que registra en la misma el contrato de opción y derechos federativos del jugador Casal Fernández. En esta carta se indica, además, que el contrato ha sido enviado a la Federación Española y ruegan se entregue al Rácing, equipo al que pertenecía Camilo, el ejemplar correspondiente al destinado.

A principios de este año de 1983, el Atlético de Madrid se interesa por el jugador Camilo, por el que anteriormente también mostraron interés el Deportivo de La Coruña y el Real Madrid, clubs que desistieron de su fichaje al conocer el contrato firmado con anterioridad entre el Celta, Rácing y con la conformidad del propio jugador. Hacía poco tiempo que el Real Madrid acababa de fichar al jugador del Burgos, Cholo, cuando anteriormente se comprometió con el Murcia, que llegó a entregar cierta cantidad de dinero por anticipado. El Atlético de Madrid o alguno de sus directivos pensó que no iban a ser menos y si al Real Madrid le salió todo bien por qué al Atlético le iba a resultar todo lo contrario.

Pero el caso de Cholo es distinto al de Camilo. El contrato de aquél con el Murcia fue privado y sin registro en la Federación Territorial correspondiente, con lo que el Real Madrid no tuvo problema alguno para inscribir a Cholo como jugador del Castilla, ya que los equipos de Primera División no disponen de plazo para hacerlo cuando ellos quieran, sino en la semana siguiente a la finalización de la primera vuelta del campeonato de Liga.

El Atlético de Madrid, con este ejemplo, se dispuso a inscribir al jugador en la plantilla de su filial, el Atlético Madrileño. Pretendió facilitar la labor con el cambio de residencia de Camilo, que, al ser aficionado, podría fichar por cualquier equipo que desease. Justificó el cambio de residencia de Ferrol a Madrid al encontrar trabajo en una empresa. El Comité de Competición, cuando resolvió el expediente abierto al jugador, solicitó a éste un certificado de trabajar en la empresa que aseguró de palabra hacerlo. A los pocos días presentó ese certificado. Este certificado iba firmado por el jefe de personal de la empresa **Fri-al,** situada en un polígono industrial de la carretera de Barcelona. El jefe de personal de esta empresa, según su firma, es Aurelio Limón Uñón. A pocos escapó que el primer apellido de esta persona corresponde con el de un directivo del Atlético de Madrid, Angel Limón Sanz. Las averiguaciones pertinentes establecen que la empresa **Fri-al** pertenece a este directivo y que su jefe de personal es un sobrino suyo.

Todo está perfectamente preparado, como que la Federación Gallega tramite el cambio de residencia del jugador con tanta urgencia que se lleva a cabo en domingo y todo por hacer un favor para que después un hijo del funcionario de la Federación Gallega, el que realiza este trabajo, cuando se jubile, le sustituya en el cargo. Este funcionario de la Federación Gallega ha sido amonestado por negligencia, porque, ante las prisas, olvidó que en dicho organismo está registrada la opción del Celta por Camilo.

El cambio de domicilio de Camilo, diligenciado por la Federación Gallega, pasa a la Federación Castellana, a la que pertenece el Atlético Madrileño, que ficha al jugador. La Federación Castellana, a su vez, traslada el expediente a la Federación Española, donde sí se descubre la opción del Celta sobre Camilo. El club vigués se entera entonces de la actuación del Atlético de Madrid.

La Federación Española niega la inscripción de Camilo como jugador del Atlético Madrileño, aunque se entrena a las órdenes de sus técnicos. La Federación Española indica que hay que abrir un expediente al jugador y al presidente y secretario del Rácing de Ferrol por duplicidad de firmas y contratos. No se presume entonces ni se comprobará después mala intención en el Atlético de Madrid en todas estas gestiones.

Al ser expedientado el jugador, el Atlético de Madrid no considera conveniente que sus abogados defiendan a Camilo porque se demostraría su descarado interés. La solución que se encuentra es la de recurrir a un abogado amigo de un directivo del Atlético de Madrid. Este abogado es José María Guerrero y el directivo del equipo madrileño, José Luis Carceller. Son dos nombres unidos durante algún tiempo con la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), a la que, por supuesto, no pertenecen ahora ninguno de los dos. De todos modos, el Atlético de Madrid designa a otro de sus directivos, Ramón Entrena, letrado de las

FEDERACION TERRITORIAL GALLEGA
DE FUTBOL

Refª: Contrato opción a/ derechos federativos
jugador Casal Fernandez

1373

Una vez registrado en esta Regional y enviado a la R.C.E.F. el ejemplar original, adjunto devolvemos a Vd. dos ejemplares del contrato de opción sobre los derechos federativos del jugador Antonio Camilo Casal Fernandez suscrito entre ese club y el Racing de Ferrol, con la conformidad del mencionado jugador.

Rogamos entreguen al Racing de Ferrol el ejemplar para el destinado.

La Coruña 28 de Agosto de 1982

Por la FEDERACION GALLEGA DE FUTBOL

Secretario general

Sr. Presidente del REAL CLUB CELTA — VIGO

Real Club Celta
Vigo

PRESIDENCIA
SECRETARIA
OFICINAS
CAMPO
DOMICILIO

En Vigo a treinta de julio de mil novecientos ochenta y dos, reunidos de una parte D. Elías Alonso - Riego, Presidente del Real Club Celta de Vigo, y de — otra D. Vicente Bastida de la Calle, Presidente del — Racing de Ferrol, ambos en la condición de Presidentes y debidamente autorizados por sus Juntas Directivas

ACUERDAN:

1º) El Real Club Celta cederá al Racing de Ferrol al - jugador D. Vicente Luis Alvarez Muñez, pagando el 50% de la ficha que le corresponde al jugador el - Real Club Celta.

2º) El Real Club Celta se compromete a participar, jugando un partido, en el TROFEO CONCEPCION ARENAL - que se celebrará en el mes de agosto del presente año, siendo los gastos de estancia y desplazamiento por cuenta del Real Club Celta.

3º) Como compensación a los apartados citados anteriormente, si el Real Club Celta al finalizar la actual temporada solicita del Racing de Ferrol al jugador aficionado-compensado, D. Antonio Camilo Casal Fernández, esteclub se compromete a ceder en favor — del Real Club Celta los derechos federativos que posee sobre el mismo.

4º) Por la cedión de los derechos federativos del jugador Sr. Casal Fernández, el Real Club Celta abonará alRacing de Ferrol la cantidad de PESETAS CINCO — MILLONES QUINIENTAS MIL (5.500.000) la cuál se satisfará por medio de letras de cambio avaladas por los Directivos del Real Club Celta.

Real Club Celta
Vigo

PRESIDENCIA
SECRETARIA
OFICINAS
CAMPO
DOMICILIO

5º) Si antes de finalizar la temporada 1.982/83 el — Racing de Ferrol inscribe al jugador Sr. Casal Fernández como profesional, el Real Club Celta abonará la cantidad integra que refleja el apartado anterior, de no ser así se descontará de la cantidad a abonar por la cesión de los derechos federativos del citado jugador, lo estipulado por la Real Federación Española de Fútbol para las distintas categorías nacionales.

6º) La presente operación queda supeditada al reconocimiento médico que efectuen los facultativos del Real Club Celta.

Y para que así conste se firma el presente en la ciudad y fecha arriba indicada, por cuadruplicado ejemplar, con la conformidad del jugador interesado y en presencia de los Secretarios que suscriben a los efectos prevenidos en el vigente reglamento de jugadores de la Real Federación española de Fútbol.

POR EL REAL CLUB CELTA — POR EL RACING DE FERROL
EL PRESIDENTE — EL SECRETARIO — EL PRESIDENTE — EL SECRETARIO

CONFORME:
EL JUGADOR

28 AGO. 1982

Real Club Celta
Vigo, 30 Julio 1.982

PRESIDENCIA
SECRETARIA
OFICINAS
CAMPO
DOMICILIO

En la ciudad de Vigo, reunidos de una parte — D. Elías Alonso Riego, Presidente del Real Club Celta y de otra D. Antonio Camilo Casal Fernández, jugador de - fútbol, debidamente facultado por su Junta Directiva el primero y propiamente el segundo, acuerdan lo siguiente:

1º) D. Antonio Camilo Casal Fernández se compromete a - suscribir licencia de jugador de fútbol profesional por el Real Club Celta, tan pronto este club le presente el modelaje de la inscripción que emita la — Real Federación Española de Fútbol para la temporada 1.983/84.

2º) Reconoce y confirma que se encuentra de acuerdo con el Real Club Celta para firmar contrato por dos temporadas en las siguientes condiciones:

— Temporada 1.983/84 PESETAS SETECIENTAS MIL.
— Temporada 1.983/85 PESETAS UN MILLON.

Y para garantía y cumplimiento de este acuerdo por ambas partes, se presentarán y registrará en la — Real Federación Española de Fútbol.

EL PRESIDENTE DEL REAL CLUB CELTA — EL JUGADOR

Fdo.: Elías Alonso Riego — Fdo.: Antonio C. Casal Fdez.

A pesar de que Camilo negó en su día que hubiera firmado documento alguno con el Celta, aquí está su firma en uno de ellos. Mala memoria, chaval...

● Se queda sin el jugador y sin el dinero.

● El Celta, reconocido legítimo propietario, exigirá daños y perjuicios al club madrileño por la vía civil.

● Camilo, por su parte, ha sido sancionado con dos años de suspensión.

Cortes y prestigioso abogado, intervenir como asesor en el asunto. Se apela entonces hasta la Constitución Española para asegurar que todo ciudadano es libre de trabajar donde desee y se asegura que el contrato de Camilo con el Celta es nulo de pleno derecho porque ha sido firmado en un documento en blanco, y eso, después de que el jugador dijese que esa firma no era la suya.

Lo que sí parece claro es que Camilo ha estampado su firma en un documento, así como el presidente y secretario del Rácing de Ferrol. Después, según los intereses, por supuesto económicos, no impiden firmar otro contrato, esta vez con el Atlético de Madrid, que ofrece más dinero, más millones que el Celta al propio jugador y al Rácing de Ferrol. Las puertas de la fama se abren para Camilo. Sus padres le apoyan porque quieren que su hijo llegue a ser un famoso jugador y tiene más posibilidades de conseguirlo en el Atlético de Madrid que en el Celta. El Atlético de Madrid le encuentra trabajo el jugador, le promete unas condiciones económicas superiores a las del Celta y el Rácing de Ferrol pasa por todo porque recibe del equipo madrileño más de doce millones de pesetas, parte en efectivo y parte en letras avaladas, negociadas y descontadas ya.

Algunos dirigentes del Atlético de Madrid, ante la cabezonería del presidente del Celta que lucha por todos los medios porque se reconozca que los derechos federativos de Camilo le corresponden, están dispuesto a solucionar el problema por las buenas. Para ello quiere recuperar el dinero que adelantó al Rácing de Ferrol. Este no puede devolver los millones porque se los ha gastado y no tiene más. La Federación Española y el Celta colaboran en recuperar ese dinero: la primera de ellas al retener la parte que le corresponde al club ferrolano por los derechos de partidos televisados y de las quinielas y el segundo, al proporcionar al equipo madrileño los millones que tenía que dar al Rácing al hacer profesional a Camilo.

Pero se pone una condición por parte del Atlético de Madrid: que se respete la voluntad del jugador. Camilo dice que no quiere jugar en el Celta y sí en el Atlético de Madrid. Al no haber acuerdo, interviene el Comité de Competición de la Federación Española. El fallo ya es conocido. Se declara ante todo y como primera consideración que los derechos federativos de este jugador pertenecen al Celta. Al mismo tiempo se le sanciona con dos años de suspensión y el castigo accesorio de tres meses más por comprobarse haber mentido en sus declaraciones a los instructores del expediente. Al mismo tiempo se suspende por dos años al presidente y secretario del Rácing de Ferrol y se amonesta por negligencia al secretario general de la Federación Territorial Gallega.

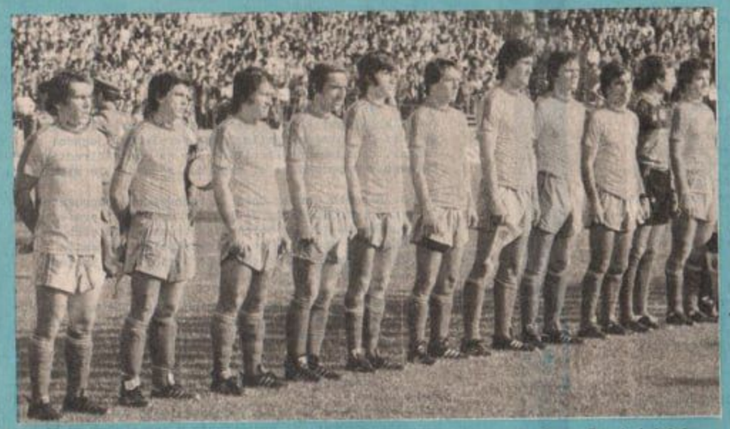
La sanción al jugador, que puede verse reducida a la mitad al afectarle la amnistía federativa de principio de temporada por la muerte del presidente de la FIFA, el italiano Artemio Franchi, se cumple si Camilo pasa a pertenecer al Celta y una vez cumplido el tiempo por el que se comprometió con el equipo vigués. Es decir Camilo, si no juega en el Celta, no lo puede hacer ésta ni la próxima temporada en otro club ni tampoco la siguiente, en total tres temporadas, las dos por las que firmó por el Celta y la una en que se quedaría la sanción impuesta por el Comité de Competición.

El Celta, mientras tanto, espera a recibir el fallo del Comité de Competición para ser estudiado por su abogado y si éste lo estima procedente entablar una denuncia por la vía civil para exigir daños y perjuicios al Atlético de Madrid. Los daños y perjuicios se consideran, por otro lado, incrementados porque el jugador decidió realizar el servicio militar, que cumple actualmente, en Madrid, por lo que no tendrá facilidades para jugar en el Celta, lo contrario que hubiera sucedido si realiza ese servicio militar en Galicia, con carácter voluntario, como lo está haciendo en la capital madrileña.

Tanto el jugador como el presidente y el secretario del Rácing pueden recurrir ante el fallo del Comité de Competición al Comité de Apelación y llegar hasta el Comité Superior de Disciplina Deportiva. Estos recursos no suponen en principio otra cosa que retrasar la fecha en que Camilo pueda jugar al fútbol, en el equipo que sea, hasta resolver en última instancia. El Atlético de Madrid, por otro lado, es muy posible que además tenga problemas para recuperar el dinero entregado al Rácing de Ferrol. Este club no tiene más que deudas y, por otro lado, el equipo madrileño parece ser que consiguió camuflar el fichaje de Camilo con un contrato de colaboración con el club ferrolano, como si de un filial más se tratase. Si es así, mayores serán las dificultades para recuperar los casi doce millones de pesetas que adelantó el club de Vicente Calderón, que, vamos, puede quedarse sin el jugador, como parece ya seguro, y sin el dinero. ¿A quién pedirán responsabilidades sus socios, esa oposición que se asegura tiene el equipo madrileño?

JUAN JOSE PARADINAS

RUMANIA, AL FIN



Desde 1970, con ocasión de su participación en la fase final del Mundial de México, **Rumania** no estaba presente en ningún otro acontecimiento importante pues siempre, tanto para los sucesivos Mundiales como para las Eurocopas, era eliminado en las liguillas clasificatorias.

Trece años después, el equipo nacional rumano se ha ganado el billete para Francia'84 al haber quedado vencedor del Grupo 5. El partido decisivo, jugado el pasado miércoles en Bratislava, le enfrentaba a Checoslovaquia. Un punto bastaba a Rumania pero el pronóstico se inclinaba del lado de su adversario que, pese a precisar de la victoria, jugaba al amparo de su público. Un gol de **Geolgau** en el minuto 64 puso el 0-1 en el marcador; luego empataria Luhavy (85') dando paso a unos últimos cinco minutos patéticos en los que hasta el portero checoslovaco Hruska actuó como un delantero más en busca del remate salvador.

Por cierto que el encuentro fue el último arbitrado el húngaro **Palotai,** que se tiene que retirar al haber alcanzado la edad tope reglamentada.

Clasificados ya Francia, Bélgica, Dinamarca, Portugal, Alemania y Rumania, tan solo falta por conocer dos finalistas: Gales o Yugoslavia y Holanda o España.

casos & cosas

BOSKOV CREE EN CLOS

En una entrevista concedida a un diario deportivo barcelonés, Vujadin Boskov dice que hay un jugador en el Barcelona que le gusta mucho: Francisco Javier Clos.

El entrenador del Sporting opina que es un delantero con un enorme potencial y no entiende cómo Menotti tarda tanto en darle la alternativa, máxime con los problemas que tiene el equipo azulgrana para marcar goles.

ALBERTO CORTEZ LE CANTO A FILLOL

Mientras Fillol era recibido apoteósicamente en Río de Janeiro, Alberto Cortez recordaba al gran portero con un canto lleno de belleza y de amistad.

Emotiva fue la despedida que el gran cantautor Alberto Cortez le dedicó a su amigo Ubaldo Matildo Fillol, el excelente portero argentino que acaba de ingresar en el fútbol brasileño, contratado por el Flamengo.

Alberto Cortez, célebre por su canción **«Cuando un amigo se va»** (entre otras muchas), llenó una cuartilla que publicó *El Gráfico* encabezada por una estrofa que dice así: «Cuando un amigo se queda / uno se siente tan lleno / que no hay olvido que pueda / con las ausencias y el tiempo».

Muy bonito.

EL RACING QUIERE UN DANES

El fútbol danés está de moda y el Racing de Santander no es ajeno a ello. El club cántabro, dispuesto a volver a Primera esta temporada, ha iniciado gestiones para fichar a Nielsen, delantero del OB Odense que, con 20 goles, se proclamó máximo realizador de la Liga de su país, finalizada el pasado mes de noviembre.

Maguregui no parece estar satisfecho con las pruebas realizadas a dos paraguayos, Coronel y Pascua, y quiere probar suerte con el citado Nielsen.

LIGAMENTOS Y NARIZ

El jugador del Castilla Pérez-Durán sufrió rotura del ligamento interno de su rodilla izquierda en el partido de Liga contra el Deportivo de La Coruña.

Aprovechando su obligada visita al quirófano, Pérez Durán se sometió a otra intervención quirúrgica: el enderezamiento del tabique nasal.

Eso se llama matar dos pájaros de un tiro...

BREITNER, EJECUTIVO

No ha tardado mucho tiempo Paul Breitner en verse de nuevo involucrado directamente en el mundillo del fútbol después de su reciente retirada como jugador en activo.

El popular ex jugador bávaro sería el nuevo mánager del Eintracht Braunschweig según ha anunciado el presidente de este club, Günter Mast, que lo es asimismo de la firma de licores Jägermeister.

De confirmarse la designación de Breitner, serían ya cuatro los destacados ex internacionales alemanes que desempeñan funciones ejecutivas en otros tantos equipos de la Bundesliga: Günter Netzer en el Hamburger SV, Uli Hoeness en el Bayern, Hannes Löhr en el 1.FC Köln y, ahora, Breitner en el Braunschweig.

OTRO EMIGRANTE

Después de los fichajes de Juan Alvarez (Sevilla) y Toni Orejuela (Salamanca) como emigrantes españoles repatriados de equipos alemanes de Segunda División, un tercer celtíbero forjado en la serie menor de la Bundesliga está al caer.

Se trata de Rafael Sánchez, un centrocampista del Darmstadt que tiene 20 años y es natural de la castellonense villa de Vall d'Uxó. Ramón París, ojeador al servicio del RCD Español, lo estuvo viendo en un partido y volvió a Barcelona con unos inmejorables informes.

«Aquella temporada hubo muchos fichajes; Fernández y Areso al Barcelona, Gaspar Rubio e Ipiña al Atlético, Martorell al Español, Amadeo al Valencia...»

Formación del Barcelona con José Iborra como guardameta con nombres que constituyen época como Escola, Ventoldrá, Raich...

—La Gran Peña Alcoriza, del Europa. Tendría dieciséis años, sería en 1928... Me pagaban trescientas pesetas mensuales y era un gran sueldo. Había primas de cincuenta, setenta y cinco pesetas... Era dinero. Con sesenta pesetas pagaba la pensión, comía bien, vestía bien... Vivía de maravilla. Luego jugué en el Lérida, en el Patria, en el Gerona... Te fichaban pero luego daban preferencia a los jugadores locales. Y no me gustaba estar en el banquillo. En el Gerona ya lo conseguí, estuve tres o cuatro temporadas fijo y, con Balmanya, fuimos traspasados al Barcelona.

—¿Por cuánto?

—La ficha fue de veinte mil pesetas, aparte de lo que le dieron al club. Quizá valga como anécdota que yo no quería ir, que opuse mucha resistencia... Estaba Pepe Nogués en el marco azulgrana, que era un gran portero y me dije que de banquillo ¡ni hablar!... Pero al Gerona le interesaba mucho la operación, el presidente me lo pidió casi llorando y accedí.

—Y hubo banquillo...

—Sólo al principio. La posibilidad de jugar me la facilitó un incidente de Nogués en el campo de Las Corts con el público del Gol de Dalt. Pepe tenía mucho temperamento, mucho... Y O'Donnell, el entrenador, me puso en el equipo en el que jugué tres temporadas hasta aquella final de Copa en la que se despidió Zamora. El y Ramallets han sido, para mí, los mejores guardametas.

—Estalló la guerra...

—Hicimos una gira de tres o cuatro meses por México y Estados Unidos y varios jugadores, Vantolrá, Gual, Urquiaga, García, Pedro y yo nos quedamos en Nueva York. Gual, Pedrol y yo jugamos en el España; ellos regresaron en 1939 y a mí me llamó Samitier que entonces entrenaba al Niza para que fuera a jugar. Preferí volver al Barcelona pero como que no me dejaron jugar por haber estado en el extranjero, regresé a México y jugué en el España y en el Puebla. Por cierto, que el partido entre el Atlante y el España fue el primero que se jugó con luz artificial en el país azteca... Sólo había tres reflectores de teatro. Uno en cada área y otro en el centro. No se veía nada. Salía a buscar la pelota y me decían «¿dónde vas, si ya está dentro...?».

—¿Cómo era Iborra bajo los palos?

—Mis mejores cualidades fueron la agilidad y el blocaje. Tenía que suplir mi estatura y, entonces, la carga al portero era válida.

—Siempre se recuerda una gran jugada, ¿cuál es la suya?

—Un Barcelona-Español en Las Corts. Ganábamos ya por 1-0 y acabando ya el partido, Prats superó a la defensa quedándose solo ante mí. Todo fue muy rápido... Chutó con una fuerza impresionante pero en un gran salto, que por cierto me sacó del área, bloqué la pelota. Al levantarme, cogiendo el balón como si fuera oro, vi que me tiraban sombreros y puros. Me sentí torero... Devolví los sombreros, pero me quedé los puros...

—¿Por qué no fue entrenador?

—Siempre he entendido que o tienes que dedicarte al fútbol o a los negocios. No es bueno simultanear. Y preferí los negocios. Desde hace treinta y siete años tengo una agencia de viajes, «Viajes Iborra», que es de las pioneras en México. Al principio tuve un restaurante en Acapulco, un hotel en México D.F., fui jefe de Policía... Esto es anecdótico. El general Núñez tenía el club Atlante y al negociarlo me ofreció ser comandante de Policía. Me dio una placa preciosa... Yo tenía un coche descapotable y un día, yendo hacia el campo, vi a dos inditos que se pegaban. Cuando me di a conocer, uno de ellos me pregunto: «¿Desde cuándo un gachupín es comandante de Policía...?». Cogí la placa y se la llevé al general diciéndole: «Tenga, esto no sirve para nada...». Se lo expliqué y nos reímos mucho.

La anécdota, dentro de la vivencia, ya es imperativo en el diálogo.

—Con Carlos Arruza estuvimos a punto de poner un restaurante y la Prensa publicó «un torero y un futbolista ponen un restaurante». Pero no lo hicimos. Al ir a cerrar el teatro, nos dijeron que teníamos que cambiarle el nombre, que era «El Molino» y no quisimos. Antes había tenido un negocio con Gaona, que me fue mal y tuve que volver a jugar cuando ya no quería hacerlo. Y esto va relacionado con Cantinflas. Tengo mucha amistad con Mario Moreno, es una persona fabulosa...

—Cuente, cuente...

—De repente, en Puebla aparece Cantinflas y me dice: «No eres mi amigo. Sé lo que te ha pasado con Gaona y no me has dicho nada. Esto no es de amigos...». Añadió que le consiguiera dos toritos y una plaza gratis «y todo lo que entre es para ti». Pero no acepté. Quería la amistad, no el dinero.

—Y siguió jugando...

—Pero poco tiempo. En el Puebla. Y a los tres meses tuve que volver aunque no por mí... El equipo se había quedado sin portero y me pidieron que jugara algunos partidos. El primero fue precisamente contra el España en el que se alineaban Lángara, Iraragorri y Quesada. Y el segundo era en Guadalajara pero yo no podía ausentarme por mis negocios y me dijeron que fuera la noche anterior en tren. Pero al ir a cenar, ya camino de la estación y con tiempo sobrado, me encontré casualmente al gran amigo Mario que me dijo en seguida «de Guadalajara, nada; telefonea diciendo que se te ha escapado el tren y que irás mañana en el primer avión». Lo hice, todo quedó bien pero a veces las cosas se complican... En aquel caso fue que dos señoras nos invitaron a una copa. Sí, sí, ellas a nosotros... Y aquéllo duró... hasta las siete. Llegué con el tiempo justo, justísimo, tanto al avión como al partido que era matinal. El delantero centro contrario pesaba noventa kilos. Parecía que venía un tren... En una jugada chocamos y quedé conmocionado. Pero nunca supe si era por el golpe, por el sueño... o por las dos cosas.

El capítulo de amistades de Pepe Iborra es relevante.

—Entre los populares, Carlos Arruza, Silverio Pérez, Armillita...

—¿Toreó...?

—No. Nunca. Siempre en la barrera y con un buen puro. Pero hicimos muchas corridas juntos...

—Nocturnas, sin toro...

—Con toro nunca, ¡ni hablar! Pero también fueron diurnas... Siempre he pensado que si en la vida te comportas bien puedes hacer cosas buenas y hacerte querer, que es lo principal.

E Iborra sigue siendo Cónsul de la Amistad...

VICENTE SOBRINO

«En 1928 me pagaban 300 pesetas y con 60 liquidaba la pensión. Vivía de maravilla»

«Siempre me ilusionó ser guardameta; medía 1'65 pero la estatura se suple si tienes agilidad, sabes salir y estás seguro en el blocaje»

SEPP PIONTEK SIGUE INVENTANDO SUEÑOS

Un informe de M.C. Cánovas

THE NUMBER ONE

1. Sepp Piontek (Dinamarca)	29 %
2. Ernst Happel (Hamburger)	27 %
3. Nils Liedholm (Roma)	10 %
4. Alex Ferguson (Aberdeen)	9 %
5. Bob Paisley (Liverpool, ya retirado)	8 %
6. Sven-Goran Erikson (Benfica)	4 %
7. Graham Taylor (Watford)	4 %
8. Enzo Bearzot (Italia)	3 %
9. César Luis Menotti (Barcelona)	3 %
10. Mike England (Gales)	2 %

A muchos aficionados, el nombre de *Sepp Piontek* no les dice absolutamente nada. A una generación de alemanes adictos al deporte del balón, les recuerda a un excelente defensa que defendió los colores del Werder Bremen y de la selección de su país. A los daneses, en cambio el nombre de Sepp Piontek les suena a música celestial. Porque con este alemán al frente de la selección, el fútbol de Dinamarca está rozando el cielo del fútbol europeo. Bajo su dirección los daneses han grabado con letras de oro un hito histórico en la historia de su fútbol: vencer nada más y nada menos que a Inglaterra por vez primera, en el santuario de Wembley y en partido no amistoso, precisamente. De la mano de Sepp Piontek, Dinamarca se ha ganado a pulso el acceso a la fase final de la Copa de Europa de Naciones. El alemán ha pintado un cuadro que en la primavera francesa de 1984 será expuesto a los ojos de todo el mundo. Sepp Piontek sigue inventando sueños en un país que hizo célebre por sus deliciosas fantasías el inmortal Hans Christian Andersen. Pero lo de Piontek no es fantasía. Lo de Piontek es toda una realidad.

El técnico de la selección danesa acaba de recibir el reconocimiento a su trabajo. Ha sido considerado por la prestigiosa revista británica «Worl Soccer» *«El Mánager Mundial del Año»*. Cataloga su trabajo como «Velvet glove, iron hand» (guante de terciopelo, brazo de hierro) y traza una interesante sinopsis de su historia, rica en acontecimientos.

A sus 43 años, Sepp Piontek es un hombre joven y a la vez con una gran carga de experiencia acumulada. Fue jugador destacado, como defensa lateral, en las filas del Werder Bremen, donde se inició junto a otra gloria del fútbol alemán: Horts Hottges. Pero mientras Hottges alcanzó la internacionalidad en 66 ocasiones, Piontek sólo pudo hacerlo en seis... La causa no fue otra que la lógica predilección del entonces seleccionador germano por un extraordinario lateral llamado Karl Heinz Schnellinger. Sólo la extraordinaria clase del rubio defensor, que acabó en el fútbol italiano, cerró las puertas al joven Piontek. A los 32 años dejó el fútbol como jugador para iniciarse en el mundo de los banquillos, doctorándose en la famosa Escuela de la DFB, en Colonia, donde tuvo a un auténtico maestro, en todos los órdenes, llamado Heness Weisweiler. Volvió al Werder Bremen como ayudante del técnico, hasta 1975, cuando se fue a probar suerte en el Fortuna de Düsseldorf. Pero sería cesado al cabo de un año y comprendió que su mundo no se ceñía al fútbol alemán; podia trabajar en otras latitudes.

Hermann Neuberger recomienda su trabajo a la Federación de Haití y Piontek vuela hacia la paradisiaca isla para implantar sus conocimientos durante dos años y regresar en 1978 a su país, para hacerse cargo del St. Pauli, el equipo del popular barrio de Hamburgo recién ascendido a la Primera División. Era la antesala de su aventura danesa, la que mayor repercusión iba a tener de cara al mundo, la que iba a convertirlo en un técnico de primera magnitud.

Sustituye a Kurt Nielsen al frente de la selección de Dinamarca y no debuta con muy buen pie, ya que su primer partido supone una derrota ante Irlanda del Norte. Pero poco a poco va notándose en el fútbol de la selección danesa un perfecto aprovechamiento de las condiciones técnicas y físicas de sus jugadores, la mayoría enrolados en clubs del extranjero. Se va consiguiendo ese acoplamiento, se va acabando con el distanciamiento habitual entre las grandes figuras, desacostumbradas a actuar juntas. Y así, los Simonsen, Arnesen, Lerby, Bertensen, Lauridsen, Laudrup, Rasmusen, Elkjaer, Olsen y un largo etcétera de jugadores que hoy están en candelero en sus respectivos clubs, españoles, belgas, alemanes... componen una escuadra que afronta la fase previa de la Eurocopa de Naciones con un éxito rotundo. Sus rivales, Inglaterra, Hungría, Grecia y Luxemburgo. Excepto Hungría, en Budapest (1-0) nadie puede con los daneses. La victoria en Wembley (0-1, gol de Simonsen al transformar un penalty), conmueve a Europa y saca a la calle a toda Dinamarca. Sepp Piontek está en la cresta de la ola. El ha forjado este pequeño milagro, factible, no obstante, si nos atenemos a la excelente condición del jugador danés, triunfador en los más difíciles campos donde ha probado fortuna como profesional.

Atrás quedan sus recuerdos corriendo tras el balón, disputando 203 partidos, en la Bundesliga y marcando 14 goles. Sus seis internacionalidades, frente a Italia, Inglaterra, Suiza, Brasil, Chipre e Irlanda del Norte. Su presente es Dinamarca. Y su futuro, imprevisible a la vista del éxito.

Sepp Piontek, a partir de ahora, dejará de ser un perfecto desconocido para la gran masa de aficionados.

Fotos: **World Soccer** y archivo

DINAMARCA, HOY

Su extensión es de 43.069 kilómetros cuadrados para algo más de 5 millones de habitantes, de los cuales 1.244.741 se aglomeran en la capital, Copenhague.

En 1889 se crea la Dansk Boldspil Unión, o Federación Danesa, que en 1954 se afiliaría a la FIFA. Actualmente registra alrededor de 208.000 licencias y 1.500 clubs federados.

Como en la mayoría de lugares, el fútbol entró en Dinamarca de la mano de inmigrantes británicos. En 1913 se puso en marcha la Liga, pero hasta 1971 no se produjeron los primeros brotes de profesionalismo.

Sus principales clubs y estadios son:
Kovenhavns Idraetspark, con 50.000 plazas.
Aahrus, con 24.000.
Aalborg, con 22.000.
Odense, con 20.000.
Esjberg, Vejle y Freja Randers, con 18.000.

La fiesta nacional es el 5 de junio, dia de la Constitución. Pero desde ahora, los daneses también reverdecerán el 16 de noviembre de 1983, fecha en la que alcanzaron la clasificación para la fase final de la Copa de Europa de Naciones, sin olvidar el 21 de octubre, cuando se consumó el glorioso triunfo sobre Inglaterra en Wembley.

TRES VECES PLATA OLIMPICA

El fútbol danés no ha alcanzado grandes logros en la era moderna del fútbol, o sea, con la profesionalización por bandera. Pero antes si dejó oír su voz en el concierto mundial, pues por tres veces consiguió la plata olímpica. Eran otros tiempos, sin duda. Pero ahora, Dinamarca quiere y puede salir de su largo silencio.

Esta es su trayectoria en los grandes acontecimientos internacionales:

Copa del Mundo
En ninguna edición consiguió participar en la fase final.

Juegos Olímpicos
Medalla de Plata en las Olimpiadas de 1908, 1912 y 1960. Perdió las respectivas finales, dos veces (las primeras) frente a Gran Bretaña y la tercera, ante Yugoslavia.

Copa de Europa de Naciones
En la Eurocopa 1962-64, cuya última fase se disputó en España (la edición cuya final disputaron España y la URSS en Madrid), Dinamarca obtuvo la cuarta plaza, al perder frente a Hungría (3-1) en Barcelona.

EL GRAN «BOOM», EN LA E'84

Sólo una derrota en ocho partidos y rivales tan cualificados como Inglaterra y Hungría, en la cuneta. Así cimentó Dinamarca su éxito en la fase previa de la Eurocopa'84:

22- 9-82	**Dinamarca - Inglaterra**	**2–2** (Hansen y J. Olsen)
10-11-82	**Luxemburgo - Dinamarca**	**1–2** (Lerby y Bergreen)
27- 4-83	**Dinamarca - Grecia**	**1–0** (Busk)
1- 6-83	**Dinamarca - Hungría**	**3–1** (Elkjaer, Olsen y Simonsen)
21- 9-83	**Inglaterra - Dinamarca**	**0–1** (Simonsen de penalty)
12-10-83	**Dinamarca - Luxemburgo**	**6–0** (Laudrup 3, Elkjaer 2 y Simonsen)
26-10-83	**Hungría - Dinamarca**	**1–0**
16-11-83	**Grecia - Dinamarca**	**0–2** (Elkjaer y Simonsen)

don balón en el mundo

Por Gil CARRASCO

BALONAZOS

● **River Plate** está en periodo de elección de nuevo presidente. Uno de los candidatos asegura que tiene apalabrado a **Carlos Timoteo Griguol,** el brillante director técnico de Ferrocarril Oeste, líder de la Liga. Griguol, enfadado, niega: **«De eso nada. No me gusta que me utilicen».**

● El **Partizan** ha quedado eliminado en los octavos de final de la Copa yugoslava. Para los cuartos están clasificados dos equipos de Segunda, **GOSK** y **Metalac.**

● Pese a los graves problemas por los que atraviesa el país, el Gobierno provisional de **Grenada** ha inscrito a su equipo nacional de fútbol para el **Mundial'86.**

● Portavoces autorizados han desmentido que vaya a celebrarse un **Argentina-Inglaterra** con carácter de reconciliación después de la guerra de las Malvinas.

● **Kevin Keegan** ha declarado que, independientemente de si asciende a Primera o sigue en Segunda, continuará en el **Newcastle** hasta 1985.

● Problema a tres bandas entre la **Federación Polaca,** el **Lokeren** (Bélgica) y el **Atlanta de México.** Causa, el traspaso de **Grzegorz Lato.** Los polacos aseguran que el Lokeren no les pidieron la pertinente autorización antes de consumar la operación y han enviado una denuncia a la FIFA.

● El paraguayo **Roberto Cabanas** fue designado Jugador del Año en los Estados Unidos. El delantero del **Cosmos** marcó 25 goles a lo largo del campeonato de 1983, ganado sorprendentemente por el Tulsa (Oklahoma).

● **Vicenza** y **Bari** encabezan los dos grupos de la Tercera División italiana. El ilustre **Bologna** marcha quinto en el grupo del Vicenza.

DE TAL PALO...

Los aficionados italianos no habrán olvidado a **Helmut Haller,** *The Monster*. Era un centrocampista alemán de gran calidad que fue campeón de Liga con el Bologna y con la Juventus y que hizo una brillante carrera en el calcio allá por la década de los sesenta y principios de la de los setenta.

Internacional, actor destacado en los Mundiales de Inglaterra y de México, Haller posee una vasta experiencia que le va transmitiendo **a su hijo Jürgen** para aconsejarle en sus primeros pasos como jugador en el FC Augsburg.

LA FOTO

He aquí a *Horst Hrubesch* en una imagen muy distinta a la que habitualmente ofrece, rematando de cabeza como un salvaje. Tranquilo, sonriente, relajado y feliz por la excelente pieza que acaba de capturar, el ariete alemán busca los ríos afanosamente en sus ratos de ocio para ejercitar su gran pasión. Ahora lesionado, el delantero del Standard ha pasado de cazagoles a pescaanguilas.

(«Mondial»)

LA ODISEA DE TARANTINI

Alberto César Tarantini es persona de culo inquieto, con perdón. Iniciado en las entrañas de *Boca Juniors*, después del Mundial'78, a sus 22 años de edad, el larguirucho defensa argentino estuvo unas semanas en Barcelona esperando fichar por el club azulgrana, lo que no fue posible ni con braguetazo-para-nacionalizarse incluido. Luego se marchó a Inglaterra, contratado por el *Birmingham City*. Volvió a su país en 1979 al servicio del *Talleres de Córdoba;* en 1980 pasó a *River Plate*. Y el verano pasado recaló en *Bastia*, Córcega, para debutar junto a Solsona en la Liga francesa.

Ahora, con 27 años, Tarantini busca el que sería sexto equipo de su loca carrera. En Bastia ha vivido una verdadera odisea, peleándose con el presidente porque le quería hacer pagar el hotel y porque, al parecer, no cobraba tal como se había estipulado en el contrato. Tarantini se ha puesto en manos del inefable Michel Basilevitch (lagarto, lagarto...) y espera que le resuelva el problema un día de éstos.

Por cierto que Basilevitch asegura que el Bastia le adeuda cerca de seis millones de pesetas, seis, por las gestiones para el ingreso de Solsona.

Foto: Moreno

LA JUVE, SEGUN ZEFFIRELLI

Franco Zeffirelli, el director de cine que realizó una célebre y bellísima versión de **Romeo y Julieta,** también es popular en Italia por su afición al fútbol y, más aún, por el apasionamiento de sus opiniones. Hincha visceral de la Fiorentina, Zeffirelli nunca ha ocultado su fobia a la **Juventus,** el club de mayor potencial del país.

En un reciente número del diario «Corriere dello Sport-Stadio», el cineasta dice lo siguiente: **«Los árbitros son siervos del poder blanquinegro. (...) He odiado siempre a la Juventus porque de niño me decían: no hables mal de la Juventus porque es el equipo de Mussolini y del Rey. (...) Cuando digo que ha robado diez títulos de Liga no me refiero a estos recientes tanto como a algunos ya lejanos. (...) Boniporti me es antipático como persona y Agnelli debería hacer como hizo Nixon: decir gracias y marcharse...».**

Nos imaginamos a Zeffirelli al borde del infarto cuando en el Fiorentina-Juventus del pasado día 27 el fiorentino Contratto marcó en propia puerta el gol que suponía el 3-3 definitivo. Calma, maestro.

GRANDES CRACKS

VAN HIMST (Bélgica)

Paul Van Himst ha sido el mejor jugador de todos los tiempos. Esta categórica afirmación pertenece a la mayoría de los críticos de aquel país y queda avalada por opiniones de jugadores y técnicos que uno ha ido leyendo. Nacido el 27 de octubre de 1943, a los dieciséis años hacía ya su debut en Primera División con el *Anderlecht* y a los diecisiete, en 1960, jugaba su primer partido con la selección nacional.

Atlético, con un físico bien proporcionado, Van Himst empezó a destacar en seguida por su perfecto control de balón, facilidad de disparo y técnica en general. En principio delantero centro clásico, su posición se fue acomodando a sus características y así pasó a jugar como un ariete retrasado para arrancar con campo por delante y llegar al área, mediante veloces sprints o a través de precisas paredes, para luego conectar su mortífero cañozano o el toque suave sobre la salida del portero si éste optaba por salirle al paso.

Campeón de Liga en ocho ocasiones y de la Copa en cuatro, Van Himst tuvo su año negro en 1970, cuando perdió la final de la *Copa de Ferias* contra el Arsenal y, un mes después, integraba el equipo nacional de Bélgica que tendría una decepcionante actuación en el *Mundial de México*. No obstante se resarció, con creces, en 1972, conquistando Liga y Copa con el Anderlecht. Fue tres veces máximo goleador del campeonato belga, en 1964, 1966 y 1968.

Actualmente está al frente del Anderlecht, el único club de su larga carrera profesional (de 1959 a 1975), como entrenador, faceta en la que debutó la temporada pasada y con nota sobresaliente pues lo hizo campeón de la *Copa de la UEFA*.

UN BUEN TRAGO DE BORDEAUX

Con goles de **Lacombe, Giresse** y **Dieter Müller,** el *Bordeaux* aplastó al Sochaux y se pone en fuga como líder de la Liga francesa. Mónaco volvió a perder y el increible *Auxerre* —gran vedette del campeonato— se impuso en Nantes con dos mortíferos remates de **Patrick Garande.** Al ser derrotado asimismo el Paris SG en su salida a Toulon, se dio una combinación de resultados ideal para los propósitos bordeleses: conquistar el título, algo que no ocurre desde 1950.

En la Bundesliga ganaron los cuatro primeros y perdieron los tres últimos. O sea, normalidad absoluta. A destacar el éxito del *Bayern* en el siempre difícil campo del Kaiserslautern; **Augenthaler** hizo el gol al ejecutar un golpe franco y luego Pfaff se encargaría de parar o desviar todos cuantos disparos recibió. En Austria, tropiezo del Rapid en Graz y abuso del *SSW Innsbruck* sobre el desgraciado Neusiedl.

Grecia vivió una jornada plena de atractivos. Por ejemplo, la derrota del *AEK* en casa ante el equipo revelación, Iraklis de Salónica, motivó que los hinchas locales pidiesen a gritos la cabeza del entrenador, el inglés **Barnwell.**

Las intensas lluvias causaron la suspensión de cinco partidos en Holanda; de los que se jugaron, el *PSV-AZ'67* era el teóricamente más interesante pero resultó tedioso. Los «eléctricos» sumaron dos nuevos puntos gracias a un gol de **Thoresen.**

Dos grandes protagonistas de la actual Bundesliga frente a frente: Walter Kelsch, delantero del líder VFB Stuttgart, y Jean Marie Pfaff, el espectacular portero del Bayern.

don balón en el mundo

BEVEREN

Quienes siguen la Liga belga habrán observado que hasta ahora, en las páginas de DON BALON, constaba que el Beveren había perdido un partido. Nada de eso. El error estuvo en su enfrentamiento con el Club Brugge, contabilizado por nosotros como victoria de este equipo cuando, en realidad, el resultado fue de empate a un gol.

Dicho esto, baste añadir que el Beveren está, pues, imbatido, y el domingo aumentó a cinco los puntos de ventaja sobre sus perseguidores, Anderlecht y Seresien. Con una plantilla limitada y sin figuras de relumbrón (el lateral internacional Baecke y el ariete alemán Erwin Albert son sus jugadores más conocidos), el Beveren les está dando sopas con honda a todos los favoritos.

LEYENDA: (A) Campeón de Liga - (B) Campeón de Copa - (C) Ascendidos - (1) Participa en la Recopa como subcampe

ALEMANIA
15 jornada

Bielefeld - Manheim	Susp.
Borussia Dortmond - Köln	0—0
F. Düsseldorf - Braunschweig	4—0
E. Frankfurt - Stuttgart	1—3
Hamburger SV - Nürnberg	4—0
Kaiserslautern - Bayern	0—1
Leverkusen - Bochum	3—0
Uerdingen - Borussia M.	1—1
Werder Bremen - Offenbach	8—1

1. Vfß Stuttgart	15	8	5	2	31	15	21
2. Bayern München	15	9	3	3	28	14	21
3. Hamburger SV (A)	15	9	3	3	30	18	21
4. Werder Bremen	15	8	4	3	30	14	20
5. Borussia M.	15	8	4	3	31	18	20
6. F. Düsseldorf	15	8	3	4	37	20	19
7. Leverkusen	15	7	5	3	28	18	19
8. Uerdingen (C)	15	6	4	5	30	29	16
9. Köln (B)	15	6	3	6	29	23	15
10. Bielefeld	14	5	3	6	18	21	13
11. Bochum	15	5	3	7	27	34	13
12. Braunschweig	15	6	0	9	24	32	12
13. Mannheim (C)	14	4	4	6	18	26	12
14. Kaiserslautern	15	4	3	8	28	33	11
15. Bor. Dortmund	15	3	4	8	18	33	10
16. Nürnberg	15	4	1	10	19	35	9
17. Offenbach (C)	15	4	1	10	20	47	9
18. Eint. Frankfurt	15	1	6	8	18	45	8

AUSTRIA
15 jornada

Vöest - Salzburg	1—1
Graz AK - Rapid	3—2
Einsenstadt - FAV	0—0
Wels - Linzer	1—3
Innsbruck - Neusiedl	7—0
FK Austria - Sturm	Susp.
Admira - Wiener SK	2—1
Klagenfurt - ST. Veit	2—1

1. Sturm	14	10	3	1	28	11	23
2. Linzer	15	10	3	2	30	11	23
3. FK Austria	14	9	3	2	35	11	21
4. Rapid (A) (B)	15	8	5	2	30	15	21
5. Klagenfurt	15	7	4	4	24	17	18
6. Salzburg	15	7	4	4	24	19	18
7. Innsbruck (1)	15	5	6	4	26	20	16
8. Graz AK	15	6	4	5	22	22	16
9. Admira	15	4	6	5	28	25	14
10. Wels	15	4	6	5	19	23	14
11. Einsenstadt	15	4	4	7	16	24	12
12. Vöest	15	3	6	6	13	24	12
13. Wiener SK	15	3	5	7	24	26	11
14. St. Veit (C)	15	3	4	8	21	28	10
15. FAV (C)	15	3	3	9	13	32	9
16. Neusiedl	15	0	0	15	6	51	0

BELGICA
14 jornada

Waregem - Anderlecht	2—2
RWDM - Kortrijk	2—2
Lokeren - Beerschot	3—2
Cercle - Lierse	1—2
Waterschei - Liegeois	0—1
Beringen - Gent	3—1
KV Mechelen - Beveren	0—2
Antwerp Club Brugge	0—0
Standard - Seresien	2—1

1. Beveren (B)	14	10	4	0	28	14	24
2. Anderlecht	14	7	5	2	32	18	19
3. Seresien	14	8	3	3	28	15	19
4. Club Brugge	14	5	8	3	23	18	18
5. Waregem	14	6	4	4	20	12	16
6. Waterschei	14	6	4	4	22	16	16
7. Cercle	14	6	3	5	14	12	15
8. Antwerp	14	5	4	5	19	16	14
9. Standard (A)	14	5	4	5	19	16	14
10. KV Mechelen (C)	14	3	8	3	18	21	14
11. Lokeren	14	5	3	6	15	18	13
12. Beerschot	14	3	7	4	18	25	13
13. Lierse	14	5	2	7	19	24	12
14. Kortrijk	14	3	5	6	14	19	11
15. Liegeois	14	4	3	7	14	23	11
16. Gent	14	3	3	8	16	24	9
17. RWDM	14	1	6	7	13	22	8
18. Beringen (C)	14	3	2	9	15	34	8

BULGARIA
12 jornada

Lok. Plovdiv - CM Bourgas	1—0
Etur Turnovo - Belasitsa	2—0
BS Zagora - Haskovo	3—1
Trakia - SP Varna	2—1
CM Varna - Sliven	0—0
CSKA - Lok. Sofia	1—0
Botev - Levski	1—2
Slavia Sofia - Shoumen	3—0

1. CSKA (A) (B)	12	9	3	0	35	9	21
2. Levski	12	8	3	1	27	10	19
3. Sliven	12	4	5	3	21	18	13
4. Botev	12	4	5	3	15	12	13
5. Lok. Plovdiv	12	5	3	4	20	23	13
6. Etur Turnovo	12	5	2	5	21	17	12
7. BS Zagora (C)	12	5	2	5	13	15	12
8. Shoumen (C)	12	5	2	5	11	17	12
9. Trakia	12	3	5	4	21	21	11
10. CM Bourgas	12	3	5	4	14	18	11
11. Slavia Sofia	12	5	1	6	14	16	11
12. Lok. Sofia	12	4	2	6	15	15	10
13. Belasitsa	12	4	2	6	9	18	10
14. Sp. Varna (1)	12	3	3	6	11	13	9
15. CM Varna	12	2	5	5	10	20	9
16. Haskovo	12	2	2	8	13	28	6

de Copa.

DDR
11 jornada

Karl Marx - Erfurt	0—0
Dyn. Dresden - Berliner FCD	1—2
Magdeburg - Vormärts	4—1
Unión Berlín - Stahl Riesa	0—3
CZ Jena - Ch. Leipzig	4—0
Halle - Rostock	1—1
Lok. Leipzig - Wismut Aue	3—0

1. Magdeburg (B)	11	7	2	2	28	11	16
2. Berliner FC D. (A)	11	7	2	2	31	17	16
3. Lok. Leipzig	11	6	3	2	23	13	15
4. Dyn. Dresden	11	5	4	2	25	11	14
5. Karl Marx	11	5	4	2	20	12	14
6. Vorwärts	11	6	1	4	25	17	13
7. Wismut Aue	11	6	1	4	17	20	13
8. Erfurt RW	11	4	4	3	19	19	12
9. Stahl Riesa (C)	11	4	3	4	23	17	11
10. Rostock	11	2	6	3	9	14	10
11. CZ Jena	11	2	2	7	20	32	6
12. Ch. Halle	11	1	4	6	12	28	6
13. Unión Berlín	11	1	3	7	8	29	5
14. Ch. Leipzig (C)	11	1	2	8	8	23	4

FRANCIA
20 jornada

Brest - Metz	0—2
Bordeaux - Sochaux	3—0
Laval - Mónaco	2—0
Lens - St. Etienne	2—1
Nancy - Nimes	2—1
Nantes - Auxerre	1—2
Rouen - Bastia	1—2
Strasbourg - Lille	1—1
Toulon - París SG	1—0
Toulouse - Rennes	3—1

1. Bordeaux	20	13	4	3	40	19	30
2. Auxerre	20	13	1	6	32	17	27
3. Móneco	20	11	4	5	34	18	26
4. París SG (B)	20	11	4	5	35	23	26
5. Nantes (A)	20	11	4	5	24	13	26
6. Toulouse	20	11	2	7	34	27	24
7. Strasbourg	20	7	9	4	22	20	23
8. Lens	20	9	4	7	37	28	22
9. Laval	20	9	3	8	19	21	21
10. Sochaux	20	7	5	8	21	21	19
11. Bastia	20	8	3	9	19	23	19
12. Lille	20	6	6	8	31	33	18
13. Rouen	20	7	3	10	26	25	17
14. Toulon (C)	20	6	5	9	20	30	17
15. Nancy	20	5	6	9	21	33	16
16. Metz	20	6	3	11	24	30	15
17. Brest	20	4	7	9	17	27	15
18. St. Etienne	20	5	4	11	18	31	14
19. Nimes (C)	20	3	7	10	21	37	13
20. Rennes (C)	20	5	2	13	21	41	12

GRECIA
12 jornada

Olympiakos - Egaleo	5—0
Panathinaikos - Kalamaria	3—0
AEK - Iraklis	1—3
Aris - OFI	4—1
Yannina - Apollon	0—1
Larissa - PAOK	1—1
Panionios - Doxa	4—1
Serres - Ethnikos	2—3

1. Panathinaikos	12	9	3	0	21	6	21
2. Iraklis	12	9	2	1	21	6	20
3. Aris	12	7	3	2	22	11	17
4. Olympiakos (A)	12	7	2	3	19	10	16
5. PAOK	12	4	8	0	15	8	16
6. Panionios	12	5	3	4	16	16	13
7. AEK (B)	12	5	2	5	18	10	12
8. Apollon	12	3	5	4	8	11	11
9. Larissa	12	4	3	5	8	13	11
10. Doxa	12	3	5	4	13	17	11
11. OFI	12	4	3	5	13	17	11
12. Ethnikos	12	3	4	5	22	25	10
13. Serres	12	2	4	6	16	23	8
14. Egaleo (C)	12	3	1	8	7	20	7
15. Yannina	12	1	2	9	8	21	4
16. Kalamaria (C)	12	1	2	9	8	21	4

HOLANDA
15 jornada

DS'79 - Haarlem	Susp.
Excelsior - Ajax	Susp.
PSV - AZ'67	1—0
RODA - GAE	1—1
Sparta R. - Groningen	Susp.
Utrecht - Feyenoord	Susp.
Volendam - Den Bosch	Susp.
Willem II - Sittard	0—0
Zwolle - Helmond	2—1

1. Feyenoord	14	11	2	1	38	17	24
2. PSV	15	11	1	3	40	12	23
3. Ajax (A) (B)	14	9	3	2	43	20	21
4. Utrecht	14	8	3	3	34	24	19
5. Zwolle	15	7	4	4	30	30	18
6. Roda	15	5	7	3	28	25	17
7. Groningen	14	5	5	4	20	18	15
8. GAE	15	5	5	5	24	25	15
9. Sparta R.	14	4	6	4	30	26	14
10. Haarlem	14	4	6	4	18	22	14
11. Willem II	15	6	2	7	20	30	14
12. Excelsior	14	5	2	7	24	27	12
13. Sittard	15	4	4	7	18	29	12
14. AZ'67	15	3	5	7	17	21	11
15. DS'79 (C)	14	4	1	9	18	29	9
16. Den Bosch (C)	14	2	5	7	14	24	9
17. Volendam (C)	14	3	3	8	18	31	9
18. Helmond	15	0	4	11	21	48	4

ESPECTACULO EN FLORENCIA

Que un partido del *calcio* depare seis goles, seis, es un notición. Tal sucedió en la disputa entre **Fiorentina** y Juventus: 0-1, Bonini; 1-1, Antognoni; 1-2, Platini; 2-2, Bertoni; 3-2, Bertoni, y 3-3, autogol de Contratto. La suerte acompañó a los blanquinegros que mantienen el liderato al perder la Roma en cancha interista.

West Ham y **Manchester United** deleitaron a los telespectadores ingleses en la sobremesa del domingo con un encuentro espléndido. Después de una primera parte con mejor juego visitante, los londinenses dominaron tras el descanso. Marcaron Wilkins y Swindlehurst, a Bryan Robson se le anuló un gol por supuesto fuera de juego de Arnold Mühren y Norman Whiteside estrelló un disparo contra un poste.

Más al Norte, en Escocia, el **Aberdeen** le asestó un duro mazazo al campeón, Dundee United, y el Rangers, por fin, volvió a saber lo que es un triunfo.

En Hungría y Suiza terminó la primera vuelta con gallitos sorprendentes al frente, **Videoton** y **Sion** respectivamente. El apelotonamiento en las primeras posiciones de la Liga yugoslava refleja con bastante fidelidad el actual mal momento del fútbol balcánico. Allí, ganar en campo contrario sigue siendo casi una utopía.

Con Gordon Strachan en magnífica forma, el Aberdeen dio un gran golpe en Dundee.

DALGLISH

El sábado, 26 de noviembre de 1983, fue un día histórico en el fútbol británico. Por primera vez en la larga historia de la «League», un jugador escocés añadía 100 goles en Inglaterra a los 100 que ya había conseguido en el campeonato de Escocia. Es Kenny Dalglish, el «7» del Liverpool.

Dalglish, que llegó a Anfield Road en septiembre de 1977 como sustituto de Kevin Keegan y procedente del Celtic, es un profesional modélico cuya mejor cualidad es la regularidad. El Liverpool tuvo suerte y acierto al contratarle: el delantero pelirrojo apenas se lesiona, nunca es expulsado, no ocasiona problemas y casi siempre cumple con su cometido, esto es marcar goles.

ESCOCIA
14 jornada

Celtic - Dundee FC	1-0
Dundee Utd. - Aberdeen	0-2
Hearts - St. Mirren	2-2
Motherwell - Hibernian	1-2
St. Johnstone - Rangers	0-1

1. Aberdeen (B)	14	11	1	2	38	7	23
2. Celtic	14	9	2	3	36	18	20
3. Dundee Utd. (A)	14	8	2	4	29	15	18
4. Hearts (C)	14	6	4	4	17	16	16
5. Hibernian	14	7	1	6	21	25	15
6. St. Mirren	14	4	6	4	21	20	14
7. Dundee FC	14	6	1	7	20	25	13
8. Rangers	14	4	2	8	17	24	10
9. Motherwell	14	1	5	8	9	26	7
10. St. Johnstone (C)	14	2	0	12	11	43	4

HUNGRIA
15 jornada

Szeged - Haladas	3-0
Csepel - Tatabanya	1-1
Vasas - Raba Eto	3-1
Nyiregyhaza - Diosgyor	1-0
Ferencvaros - Videoton	0-0
Zalaegerszeg - M.T.K.	2-1
Honved - Volan	2-0
Ujpest - Pecs	2-1

1. Videoton	15	9	4	2	28	10	22
2. Honved	15	9	4	2	25	9	22
3. Ujpest (B)	15	7	7	1	19	17	21
4. Raba Eto (A)	15	6	6	3	31	26	18
5. Tatabanya	15	7	4	4	20	19	18
6. Csepel	15	5	5	5	20	18	15
7. Vasas	15	5	4	6	18	18	14
8. Szeged (C)	15	5	4	6	19	21	14
9. Zalaegerszeg	15	5	4	6	18	18	14
10. Ferencvaros	15	5	4	6	21	25	14
11. M.T.K.	15	5	3	7	24	25	13
12. Pecs	15	4	5	6	18	22	13
13. Haladas	15	5	2	8	15	24	12
14. Nyiregyhaza	15	4	3	8	16	24	11
15. Diosgyör	15	2	6	7	10	21	10
16. Volan (C)	15	2	5	8	16	31	9

INGLATERRA
15 jornada

Birmingham - Sunderland	0-1
Coventry - Southampton	0-0
Everton - Norwich	0-2
Ipswich - Liverpool	1-1
Leicester - Arsenal	3-0
Notts Co. - Aston Villa	5-2
Stoke - Nottingham	1-1
Tottenham - Q.P.R.	3-2
Watford - Luton	1-2
West Bromwich - Wolves	1-3
West Ham - Man. Utd.	1-1

1. Liverpool (A)	15	9	4	2	25	9	31
2. West Ham	15	9	3	3	27	12	30
3. Man. Utd. (B)	15	9	3	3	28	16	30
4. Tottenham	15	8	4	3	27	21	28
5. Luton	15	8	2	5	25	21	26
6. Coventry	15	7	4	4	20	18	25
7. Nottingham	15	7	3	5	25	20	24
8. Southampton	14	7	3	4	14	10	24
9. Aston Villa	15	7	3	5	23	25	24
10. Q.P.R. (C)	15	7	2	6	24	15	23
11. Norwich	16	6	5	5	23	20	23
12. Ipswich	15	6	3	6	26	19	21
13. Arsenal	15	7	0	8	26	21	21
14. Sunderland	15	6	3	6	16	19	21
15. West Bromwich	15	6	2	7	19	23	20
16. Birmingham	15	5	3	7	14	18	18
17. Everton	15	5	3	7	9	17	18
18. Notts Co.	15	4	2	9	18	26	14
19. Stoke	15	2	6	7	15	26	12
20. Watford	15	2	4	9	20	30	10
21. Leicester (C)	15	2	4	9	16	30	10
22. Wolves (C)	15	1	4	10	11	35	7

NOTA. — La victoria, 3 puntos.

ITALIA
10 jornada

Ascoli - Genoa	0-0
Fiorentina - Juventus	3-3
Lazio - Catania	3-0
Inter - Roma	1-0
Napoli - Milan	0-0
Sampdoria - Udinese	2-1
Torino - Pisa	2-2
Verona - Avellino	3-0

1. Juventus (B)	10	6	2	2	22	9	14
2. Verona	10	6	2	2	21	13	14
3. Roma (A)	10	6	1	3	17	8	13
4. Torino	10	4	5	1	12	6	13
5. Fiorentina	10	4	4	2	20	12	12
6. Sampdoria	10	5	2	3	15	11	12
7. Udinese	10	3	4	3	15	10	10
8. Inter	10	3	4	3	8	9	10
9. Milan (C)	10	4	2	4	16	18	10
10. Ascoli	10	3	3	4	9	15	9
11. Avellino	10	3	2	5	10	14	8
12. Lazio (C)	10	3	2	5	12	17	8
13. Napoli	10	2	4	4	6	14	8
14. Pisa	10	0	7	3	4	10	7
15. Genoa	10	1	5	4	4	13	7
16. Catania (C)	10	1	3	6	5	17	5

ITALIA - 2.ª DIV.
12 jornada

Arezzo - Sambenedettese	0-1
Atalanta - Pistoiese	4-0
Catanzaro - Cremonese	1-0
Como - Campobasso	3-0
Empoli - Perugia	1-1
Lecce - Cagliari	1-2
Monza - Varese	1-1
Palermo - Cavese	0-0
Pescara - Padova	1-0
Triestina - Cesena	2-0

1. Campobasso	12	7	3	2	15	8	17
2. Como	12	6	4	2	13	7	16
3. Arezzo	12	6	3	3	14	9	15
4. Cremonese	12	5	4	3	12	7	14
5. Palermo	12	4	6	2	11	5	14
6. Atalanta	12	4	5	3	13	8	13
7. Varese	12	4	5	3	10	11	13
8. Sambenedettese	12	4	5	3	8	8	13
9. Empoli (**)	12	3	6	3	12	14	12
10. Cesena (*)	12	4	4	4	12	13	12
11. Cavese	12	3	6	3	8	8	12
Cagliari (*)	12	4	4	4	9	9	12
13. Lecce	12	2	7	3	9	10	11
14. Pescara (**)	12	5	1	6	14	18	11
15. Perugia	12	2	7	3	8	9	11
16. Monza	12	3	4	5	10	11	10
17. Triestina (**)	12	3	4	5	10	13	10
18. Catanzaro (*)	12	2	4	6	10	16	8
19. Padova (**)	12	2	4	6	9	15	8
20. Pistoiese	12	3	2	7	6	14	8

(*) Descendidos de Primera.
(**) Ascendidos de Tercera.

PORTUGAL
9.ª jornada

Agueda - Salgueiros	4-0
Benfica - Varzim	2-0
Braga - Boavista	2-1
Estoril - Espinho	1-1
Farense - Penafiel	4-1
FC Porto - Portimao	2-0
Rio Ave - Guimaraes	2-0
Setubal - Sporting	0-1

1. Benfica (A) (B)	9	8	1	0	23	6	17
2. FC Porto (1)	9	8	0	1	15	1	16
3. Sporting	9	6	1	2	17	7	13
4. Rio Ave	9	5	2	2	11	6	12
5. Guimaraes	9	5	1	3	14	9	11
6. Braga	9	3	4	2	9	8	10
7. Boavista	9	3	3	3	12	10	9
8. Farense (C)	9	3	3	3	15	16	9
9. Portimao	9	4	1	4	9	12	9
10. Setubal	9	2	3	4	16	14	7
11. Agueda (C)	9	2	2	5	7	12	6
12. Varzim	9	2	2	5	5	10	6
13. Estoril	8	1	3	4	4	10	5
14. Peñafiel (C)	9	2	1	6	5	20	5
15. Salgueiros	8	1	2	5	5	16	4
16. Espinho	9	0	3	6	4	14	3

SUIZA
15 jornada

Servette - Sion	2-1
Chaux de Fonds - Basel	2-2
St. Gallen - Vevey	3-1
Chiasso - Wettingen	1-3
Lausanne - Grasshopper	susp.
Young Boys - Neuchatel	0-0
Aarau - Bellinzona	8-1
Zürich - Luzern	1-0

1. Sion	15	10	1	4	36	20	21
2. St. Gallen	15	9	3	3	30	24	21
3. Neuchatel	15	8	4	3	33	15	20
4. Servette (1)	15	9	2	4	32	17	20
5. Grasshopper (A) (B)	14	9	2	3	28	18	20
6. Wettingen	15	8	3	4	24	18	19
7. Chaux de Fonds (C)	15	5	5	5	32	28	15
8. Lausanne	14	6	2	6	26	18	14
9. Young Boys	15	5	4	6	29	28	14
10. Vevey	15	6	1	8	24	32	13
11. Luzern	15	5	3	7	20	28	13
12. Aarau	15	4	4	7	28	28	12
13. Basel	15	5	2	8	29	38	12
14. Zürich	15	5	2	8	23	30	12
15. Chiasso (C)	15	3	0	12	14	40	6
16. Bellinzona	15	2	2	11	12	43	6

YUGOSLAVIA
16 jornada

Partizan - Sloboda	2-1
Vinkovci - Buducnost	2-1
Pristina - Zeljeznicar	1-1
Rijeka - Hajduk	1-1
Din. Zagreb - Rad. Nis	2-1
Ljubljana - Velez Mostar	2-0
Vojvodina - Estrella Roja	3-1
Sarajevo - Vardar	3-0
Celik - Osijek	1-0

1. Hajduk	16	8	6	2	19	5	20
2. Zeljeznicar	16	8	6	3	21	15	19
3. Partizan (A)	16	8	6	3	17	13	19
4. Rijeka	16	8	3	5	22	21	19
5. Pristina (C)	16	8	2	6	18	19	18
6. Sarajevo	16	6	5	5	27	16	17
7. Osijek	16	6	5	5	14	13	17
8. Estrella Roja	16	6	4	6	18	14	16
9. Velez Mostar	16	6	4	6	16	12	16
10. Vojvodina	16	5	5	6	17	16	15
11. Buducnost	16	6	3	7	18	19	15
12. Vinkovci	16	6	3	7	21	23	15
13. Radrick Nis	16	7	1	8	19	24	15
14. Celik (C)	16	5	5	6	17	25	15
15. Dinamo Zagreb (B)	16	5	4	7	23	22	14
16. Ljubljana	16	5	3	8	16	20	13
17. Sloboda	16	4	5	7	20	29	13
18. Vardar	16	5	2	9	12	22	12

SOCRATES Y LA VIOLENCIA

La violencia, que no cesa, sigue preocupando a los grandes protagonistas del fútbol: los jugadores. Por muchas reuniones, por muchos simpósiums, por muchas palabras de buena voluntad que los altos estamentos deportivos promulguen, quienes padecen esa violencia descarnada son quienes se encierran domingo a domingo en los rectángulos de juego. Las caídas de jugadores como Maradona, Lozano, o Schuster, por citar sólo algunos nombres, han tenido repercusión mundial, pero no cubren los muchos accidentes que otros jugadores, con menos cartel y renombre, sufren de forma constante. La temible ola no se detiene.

En su día, Zico alzó la voz temiendo que el «calcio», con sus tácticas destructivas, no respetaran su fútbol de seda. Más recientemente ha sido Sócrates, la gran estrella del Corinthians, quien se ha pronunciado sobre la violencia en el fútbol. Y ha aportado su solución para que los modernos vándalos sepan lo que es sentirse roto en mil pedazos como respuesta a saber jugar mejor que los demás: *«A quienes utilizan la violencia sistemáticamente para frenar al contrario yo los obligaría a jugar descalzos...».*

¿Y si no jugaran?, añadimos nosotros.

M. C. C.

El doctor Sócrates huye del vandalismo en los campos

PERU

Huancayo - Melgar	1–1
Univérsitario - Sp. Cristal	1–1
Cal. N. Iquitos - Dep. Municipal	4–1
Univ. Técnica - A. Ugarte	5–2
Sport Boys - At. Chalaco	2–1
Bolognesi - León Huanuco	0–1
Alianza - J. Aurich	2–1

Melgar	31	18	6	7	33	20	42
Dep. Municipal	31	14	12	5	43	31	40
C.N. Iquitos	31	14	12	5	44	24	40
Sp. Cristal	31	13	13	5	55	29	39
Universitario	31	12	14	5	41	20	38
At. Torino	31	16	15	10	50	36	37
Sport Boys	31	14	9	8	39	29	37
Alianza	31	10	10	11	36	32	30
U.T.C.	30	9	11	10	31	30	29
A.D.T.	31	10	8	13	33	37	28
Bolognesi	31	8	11	12	29	34	27
At. Chalaco	31	8	11	12	24	33	27
U. Huaral	30	7	10	13	21	38	24
Huancayo	31	9	6	16	23	43	23
A. Ugarte	30	8	6	16	33	59	22
J. Aurich	30	7	8	15	23	42	20
León Huanuco	30	5	10	15	17	44	20

★ ★ ★

COLOMBIA

Torneo Octogonal

América Cali - Dep. Cali	1–0
Indepte. Medellín - At. Júnior	0–0
Millonarios - At. Nacional	3–1
Caldas - Indepte. Santa Fe	1–0

								(Bon.)
América	8	4	3	1	12	9	11	0,75
At. Júnior	8	4	2	2	12	7	10	1
Millonarios	8	3	3	2	5	4	9	0,75
Nacional	8	2	4	2	9	9	8	1
Caldas	8	3	2	3	9	14	8	1
Ind. Santa Fe	8	3	2	3	15	13	8	
Dep. Cali	8	2	3	3	8	8	7	
Medellín	8	0	3	5	2	8	3	0,50

★ ★ ★

MEXICO

13.ª jornada

Guadalajara - Unión Curtidores	3–0
Toluca - Univ. N. León	3–2
América - Univ. Guadalajara	1–1
Morelia - Neza	4–4
Tampico-Madera - Puebla	1–0

Grupo 1

América	13	8	2	3	25	13	18
Monterrey	13	5	4	4	19	19	14
Atlas	13	3	8	2	23	23	14
Necaxa	13	4	4	5	20	25	12
Potosino	13	4	4	5	8	18	12

★ ★ ★

Grupo 2

Toluca	13	8	3	2	30	18	19
Guadalajara	13	3	8	2	18	13	14
Atlante	13	3	8	2	13	17	14
Neza	13	2	7	4	18	21	11
U. Curtidores	13	0	3	10	7	25	3

Grupo 3

T. Madero	13	7	2	4	25	21	16
Morelia	13	4	6	3	23	18	14
U.A. Guadalajara	13	5	4	4	17	13	14
Univ. A. México	13	4	6	3	22	18	14
Puebla	13	4	3	6	13	17	11

★ ★ ★

Grupo 4

Univ. N. León	13	4	5	4	24	24	13
León	13	5	3	5	24	24	13
Cruz Azul	13	5	4	4	14	13	14
Univ. Guadalajara	13	3	6	4	22	21	12
Oaxtepec	13	2	4	7	11	23	8

BRASIL

Campeonato de Río de Janeiro

11.ª jornada de la 2.ª vuelta

Flamengo - Vasco da Gama	3–0
Bangú - Botafogo	1–0
Sao Cristovao - Bonsucesso	0–1
Campo Grande - Goitacaz	1–0
Americano - Volta Redonda	2–2
América - Fluminense	1–0

Flamengo	11	9	0	2	22	8	18
Bangú	11	8	2	1	22	4	18
América	11	6	3	2	20	7	15
Goitacaz	11	5	2	4	9	10	12
Americano	11	3	5	3	8	9	11
Campo Grande	11	3	5	3	6	9	11
Vasco da Gama	11	3	4	4	12	12	10
Botafogo	11	2	6	3	7	8	10
Fluminense	11	3	3	5	9	10	9
Volta Redonda	11	3	3	5	11	12	9
Bonsucesso	11	2	2	7	10	21	6
Sao Cristovao	11	0	4	7	0	26	4

Campeonato de Sao Paulo

5.ª jornada Torneo Octogonal final

Corinthians - Santos	0–0
Portuguesa - Santo André	2–1
Sao Paulo - Palmeiras	1–0
Ponte Preta - Sao Bento	3–0

Santos	5	4	1	0	9	4	9
Corinthians	5	3	2	0	5	1	8
Sao Bento	5	1	1	2	3	3	3
Ponte Preta	5	1	0	4	3	10	2
Sao Paulo	5	3	2	0	8	3	8
Palmeiras	5	2	2	0	6	4	6
Portuguesa	5	2	1	2	4	7	5
Santo André	5	0	1	4	1	8	0

Campeonato de Minas Gerais Octogonal

Cruzeiro - América	0–0
Valerio - Atlético M.	0–2
Uberaba - Nacional	1–2
Uberlandia - Vila Nova	1–0

At. Mineiro, 16 puntos; Uberlandia y Cruzeiro, 12; América y Uberaba, 10; Vila Nova, 9; Valerio y Nacional, 7.

RAPID

(62)

Hansi Krankl es historia y vida del Rapid. El gran ariete ostenta el récord de goles con la selección austriaca.

Pocos, muy pocos clubs hay en Europa que hayan ganado la Liga veintiocho veces. Pero no hay ninguno que haya sido campeón de otro estado y éste es el caso del Rapid de Viena. Cuando Hitler se anexionó Austria para su **III Reich** en 1938, los equipos austriacos fueron integrados en las competiciones alemanas. El Rapid conquistó la Copa alemana en seguida, el mismo año 38, batiendo al Schalke en la final, y en 1941 lograría la Liga, un hecho insólito en la historia del fútbol.

Fundado en 1898, el Rapid es la entidad deportiva número uno de su país y, consecuentemente, el gran enemigo a batir por las demás fuerzas de la capital (FK Austria, Admira-Wacker y Wiener SK) así como por algunos otros contendientes de provincias, SSW Innsbruck sobre todo. Los colores verde y blanco han ondeado casi siempre en los lugares de honor de los estadios austriacos, en todas las épocas menos en una, nefasta, la década de los setenta. Durante la misma, el Rapid no pudo llevarse ningún título de Liga a sus vitrinas, desbordado por la superioridad primero del SSW Innsbruck y después por la racha de su eterno rival, el FK Austria. Sin embargo, como no hay mal que cien años dure, el regreso de Krankl en la temporada 1981/82 supuso el espectacular renacimiento del club tanto a nivel nacional como fuera de sus fronteras.

Hay tres jugadores clave en los 85 años de vida del Rapid. Primero, **Gerhard Hanappi,** el crack de los cuarenta y parte de los cincuenta, futbolista-récord en presencias con el equipo nacional, 93, y hombre-espejo en el que se miraron muchos jóvenes principiantes. Coetáneo suyo, **Ernst Happle** fue otro símbolo inolvidable. También defensa —lo que entonces se llamaba medio centro— el hoy entrenador del Hamburger SV se ganó la admiración universal por la fuerza y precisión de su estilo. Y, ya, **Hansi Krankl,** el mejor artillero de los últimos tiempos, de cuyas hazañas está bien enterado el aficionado español. Hubo otros jugadores importantes tales como los hermanos **Körner,** compañeros de Happel y Hanappi, y, más recientes, hasta hace poco en activo, los asimismo hermanos **Pawlek,** ambos extremos.

El Rapid actual. Una plantilla que la temporada pasada conquistó el *doblete* en su país y que ahora está en cuartos de final de la Copa de Europa.

***Gerhard Hanappi,* idolo de hace tres décadas, fue 93 veces internacional.**

Actualmente, el Rapid cuenta con elementos de notable categoría en cada línea. **Feurer,** el portero, es la eterna alternativa nacional al veterano y excelente Koncilia; **Weber** y **Krauss** suelen ser fijos en la zaga de la selección; **Pregesbauer** y el checoslovaco **Antonin Panenka** son los destacados solistas del centrocampo; y para el ataque están, junto a Krankl, **Keglevirs** y **Hagmayr.** Un equipo excelente que la temporada pasada ganó Liga y Copa. Su campaña en la Liga resultó espectacular, con sólo dos derrotas, 68 goles a favor y 16 en contra. A pesar de ello tuvo que esperar a la última jornada para quedar definitivamente por encima del FK Austria, que totalizó los mismos puntos (48 en 30 jornadas) pero cuyo goalaverage general —por cierto, España debe ser la única nación donde el que vale es el particular...— era inferior. En la final de Copa vapuleó al SSW Innsbruck.

En sus participaciones en competiciones europeas, el Rápid estuvo en la primera edición de la Copa de Europa (1955/56), en la que, tras eliminar al PSV Eindhoven cayó ante al AC Milán. En la edición de 1960/61 llegó hasta las semifinales para inclinarse ante el entonces intratable Benfica. En 1968/69 pondría fuera de combate al Real Madrid en octavos de final pero no pudo luego con el Manchester United. En el torneo en curso se ha clasificado para los cuartos de final luego de haber superado al Nantes (3-0, 1-3) y al Bohemians; perdió en Praga por 2-1 y resolvió en el Prater, 1-0, gracias a una prodigiosa jugada de Panenka por la izquierda con oportuna rúbrica de Krankl. Finalizada la primera vuelta de la Liga austriaca 83/84, el Rapid marcha en tercera posición a dos puntos de la sorprendente pareja de líderes, ASK Linz y Sturm Graz.

Gil Carrasco

Títulos:

28 Ligas: 1912, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 29, 30, 35, 38, 40, 41 (la alemana), 45, 46, 48, 51, 52, 54, 56, 57, 60, 64, 67, 68, 82 y 83.

12 Copas: 1919, 20, 27, 38 (la alemana), 46, 61, 68, 69, 71, 72, 76 y 83.

cartas a don balón

GOIKOETXEA, INCOMPRENDIDO

Quiero hacer unas declaraciones sobre otras que se publicaron en el n.º 421 de dicha revista. Soy socio del Athletic Club de Bilbao y quiero contrarrestar dichas declaraciones formuladas por el señor Xabier Ferrán (socio del F.C.B.) decía que Goiko había sido protegido desde el caso (Goiko-Maradona). Además de que no pueda jugar Maradona no tiene por qué no jugar Goiko. Goico ha sido injustamente sancionado, porque la entrada que le hizo al crack argentino fue sin agresión. Más tarde dice que se le ha protegido, como he comentado anteriormente. ¡Pues anda! Si a Goikó le han protegido al «Pelusa» le han arropado. Cómo se portó la prensa catalana, y que conste que no lo digo por esta revista: Que si era un carnicero, un asesino, en fin, una serie de injurias imperdonables a Goiko (al que dice protegido).

Luego vendrían las declaraciones de la prensa extranjera. La culpa: de la prensa catalana. Quiero decir también que Goiko ha sufrido mucho por la serie de insultos de los que él era víctima y por haber lesionado al «Pelusa». Cuando le levantaron a hombros a Goiko en el anterior partido (Athletic-Lech-Poznan) fue para animarle, además de marcar el gol 500 España en una Copa de Europa.

En fin, aquí le hemos tratado de animar señor Ferrán, no de proteger. Animo Goiko y que se recupere pronto Diego Armando Maradona.

Ignacio Otaola
(Bilbao)

ERRORES Y ACIERTOS DEL MADRID

Lozano es un fichaje innecesario. Yo lo considero así. No comprendo cómo el Real Madrid ha podido cometer el error de fichar a un jugador del que opino es lento, es de cristal y sin colocación sobre el terreno de juego. El Real Madrid debería haber aprovechado a Michel, centrocampista del Castilla. Este jugador y no Lozano podía haber sido el corazón del equipo, junto a Stielike, que no ha cambiado tanto como dicen y al que debemos darle confianza. Más hubiera valido que todos estos millones los hubieran empleado en comprar a un extremo izquierda, por ejemplo José del Málaga. Considero, en cambio, un éxito el ascender a Chendo, del Castilla, al primer equipo, al igual que Bernardo. Siento ser tan pesimista pero con Di Stéfano y De Carlos veo al Real Madrid jugando en la 2.ª División.

José L. Soria
(Alcalá de Henares)

¿EXTRANJEROS? NO, GRACIAS

Muy pocos jugadores extranjeros han dado un mínimo de calidad y rendimiento, excepto: «Macho», Figueroa, Stielike, Maradona, Yáñez, Gilberto y Da Silva y pocos más. Veo normales los casos de Lozano, Orejuela y Alvarez II. Pero lo más importante es la cantera.

El señor Núñez debe meterse en la cabeza que con el dinero que tiene el F.C. Barcelona tan sólo entrega a la cantera 22.000.000 de pesetas, es decir, solamente el 1,22% de su presupuesto que es nada menos que 1.794.000.000 de pesetas.

El Real Madrid a pesar de que ha contratado a Lozano por una cantidad aproximada a los 200.000.000 de pesetas, da de su presupuesto a los equipos inferiores 90.000.000 de pesetas. Es el equipo que entrega más dinero a la cantera (5,29% de su presupuesto).

¿Quién tiene el Barcelona de la cantera en el primer equipo?, tan sólo Carrasco y Sánchez, Clos y Rojo acaban de ascender del filial Barcelona At. Que quede claro, la cantera de la R. Sociedad, At. Bilbao, At. Madrid y Málaga. Este año según las circunstancias es el de los filiales, por ejemplo: En Segunda División, el Castilla comanda la clasificación seguido del Bilbao At. en 2.ª posición y At. Madrileño en 4.ª posición. Hay muchos jugadores que se han fraguado en la cantera y ahora son las principales estrellas del fútbol español, por ejemplo Señor, Bernardo, L. Ufarte, Santillana (Santander), Zamora, Sarabia, Dani, Marina, Pedraza, Rubio y una serie de jugadores del R. Madrid: Agustín, S. José, Camacho, Gallego, Pineda, Isidro y García Remón... y los que se están formando, como Butragueño, jugador del Castilla que lleva en once partidos ¡quince goles!

Resumiendo: El fútbol español debe aprender lo que es la cantera y no jugadores que cuestan millonadas y no dan el mínimo de rendimiento. Nuestro fútbol debe fraguarse desde la cantera.

Gonzalo Cuesta Nieto
Pola de Laviana (Asturias)

DEJEMONOS DE BOBADAS

Quiero hacer una llamada de unanimidad a todos los aficionados canarios.

Quisiera que todos nos diéramos cuenta de que lo único importante no es que la U.D. Las Palmas marche mejor que el C.D. Tenerife en la clasificación, o viceversa, sino que recupere la División perdida el año anterior, muy merecidamente; también hay que decir que nos estamos haciendo falsas ilusiones, sobre todo los aficionados de Las Palmas cuando vemos a nuestro representativo perder otros puntos y nos consolamos diciendo: «Bueno el Tenerife también perdió». ¡Dejémonos de bobadas, señores!, y juntos chicharreros y canariones gritemos: «¡Arriba Tenerife!», «¡Arriba Las Palmas!» y así conseguir a nuestros dos equipos en Primera División. Agradeciéndole su publicación, hago constar mis más sinceras felicitaciones a este acierto que es «Don Balón».

Gerardo Ramírez Velázquez
(Las Palmas de Gran Canaria)

MACHISMO EN EL FUTBOL

Es un gran problema que nos plantea el fútbol, a las aficionadas que seguimos fieles a nuestro equipo y que no se nos tiene en cuenta, incluso en esta admirable revista, donde el fútbol femenino siente también una gran marginación como en nuestra sociedad.

Quiero dedicar esta carta, y hacerle una especial llamada, a uno de los grandes colaboradores de «Don Balón», al cual, ante todo, le expreso mi máxima felicitación por su sección, pero he de añadir que me ha defraudado grandemente a la vez que ha herido mis más profundos sentimientos, pues, si en esta revista el fútbol femenino no tiene colaboración, que podría reservársele un tiempo mínimo, por favor, no nos discriminen a las grandes aficionadas, como hace este personaje al que yo admiro, pero esta vez ha cometido un gran fallo, me dirijo al señor Antonio Hernáez, en el apartado de: «El "mudo" y el periodista», en su reportaje de la revista n.º 423, que titulaba: «Lozano, otro "crack" caído», en el cual este señor escribía textualmente las siguientes palabras: «porque éste es un deporte de hombres y para hombres, desde que se fundó hasta la fecha, y lo seguirá siendo en todos los años que dure, que espero sean muchos». Estoy totalmente de acuerdo y espero, como usted, que el fútbol dure muchos años, pero ¡hombre!, discriminarnos así, diciendo: «de hombres y para hombres»... (valga la redundancia). He sentido grandemente esta frase, pues, me atrevo a asegurar que tiene mucha más ilusión y anima tanto a su equipo una chica que está de pie en la valla, con una gran bandera, adornada con los colores del equipo, que el señor más distinguido con su corbata, fumándose un puro, sentado en tribuna, y que luce en la solapa la insignia del club, en un Bernabeu o Nou Camp, como ejemplo, por qué insistimos en crear una sociedad con inferiores y superiores, si sería estupendo que toda la gente que somos, nos gusta o tenemos un espíritu deportista, que es lo más importante, nos unamos y nos hagamos todos iguales, y que nuestro querido fútbol, como deporte rey, sea conocido y practicado indistintamente por ambos sexos. Animo a todas las entidades deportivas dedicadas al fútbol para que se aventuren a construir entre sus filas un once femenino, pues el deporte es de todos y para todos.

Mohiender
Fabero (León)

TU DIBUJO

Bernardo Gimeno (Alicante) vio así la lesión de Maradona en la jugada con Goikoetxea, ante el desespero de Carrasco y el grito de dolor del argentino.

TU EQUIPO

Unas españolas que residen en Alemania nos remiten la foto del equipo femenino F.C. Millich, con saludos a los lectores de «Don Balón». En pie, de izquierda a derecha, Dulce, Mari, Antonia García, Mari Carmen, Pepi, Aurora, Carmen y el entrenador Gregorio. Agachadas, Rosi, Dolores, Antonia, Mónica, Eli, Rosi y Pamen.

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Quisiera intercambiar un póster de Zúñiga, del Español, por otro de jugadores del Real Zaragoza:

José Luis Alcocer Domingo
Parque La Vega, 5.
Bloque 2.º piso A
Cella (Teruel)

Deseo mantener correspondencia con aficionados a Osasuna. Me interesa también todo tipo de material relacionado con dicho club.

María del Pilar Méndez Torcuato Fernández Miranda, 22, 7.º B
Gijón (3) - Asturias

Compro pósters del Valencia C.F. y de todos sus jugadores, en especial de Tendillo.

Charo López Suárez
C/ Geranio, 5. La Garita
Telde (Gran Canaria)

Me interesa muchísimo que si alguien tiene la colección de fascículos del Mundial (Editora 4 S.A.) me mandara los números 25, 26, 27, 28, 29 y 30. De la serie 24, Selecciones de Oro (2 N Ediciones), los números 29 y 30. Por último un ejemplar de «Don Balón / Mundial 82», el número 13. Si alguien tiene algo de esto le ruego me escriba.

Manuel Pino de Molina Real (18 años)
C/. Guillena, 4, 3.º, A
Sevilla-8

Deseo intercambiar material referente al F.C. Barcelona, como fotografías, recuerdos varios, pósters...

Gabriel Muñoz
Avda. Europa, 111, 4.º, 2.ª
Hospitalet de Llobregat (Barcelona)

Soy un hincha del Real Madrid y me gustaría que los lectores/as, me enviaran para intercambiar fotos, pósters y llaveros con dicho equipo.

José Manuel García Montero
AV. de Compostela, 67
Palas de Rey (Lugo)

Desearía ponerme en contacto con aficionados al fútbol. Vendo insignias, autógrafos, direcciones, combinaciones de quinielas, quinielas extranjeras, estadísticas... todo ello de fútbol y especialmente inglés.

Francisco Duarte Pérez
C/. Lisboa, 14
La Línea de la Concepción (Cádiz)

INTERNACIONAL

Soy un joven aficionado al deporte. Tengo 21 años. Colecciono banderines y escudos de clubs de todo el mundo. Cambio material portugués por el de otros países. Contesto siempre.

José Manuel Pimentel Cardoso
Restaurante Estalagem
Santa Cruz
Rua Vasco da Gama
9900 Horta - Faial - Azores
Portugal

Les escribo para solicitar intercambio de correspondencia con chicos y chicas aficionados al fútbol.

Carlos Pedro Joaquini
C.L. 16397 Luanda (Angola)

Soy un asiduo lector de su revista. Colecciono y busco billetes de los estadios del fútbol español y del Mundial-82 que cambio con mismo material de Italia. Saludos y «Forza España».

Giuseppe Betti
Via Prato Santo, 4
37126 Venecia (Italia)

LA FILATELIA ENTRETIENE, INSTRUYE Y SE REVALORIZA. EMPIECE AHORA A COLECCIONAR SU PAIS O TEMA FAVORITO POR MUY POCO DINERO

MUNDIALES	Ptas.
1.000	650
2.000	1.600
3.000	3.000
5.000	6.500
10.000 (libre)	20.000
AFRICA ECUA. FR.	
25	180
50	400
100	1.500
ALEMANIA	
300	500
500	950
1.000	2.500
2.000	7.000
ALEMANIA/BERLIN	
100 G.F.	630
200 G.F.	1.300
300 G.F.	2.700
500 G.F.	7.900
ALTO VOLTA	
25	120
50	270
100	1.000
ANTIGUA	
25 G.F.	100
ARGELIA	
25	120
50	270
100	830
ARGENTINA	
100	160
200	350
300	690
500	1.300
1.000	6.500
AUSTRALIA	
300	1.500
AUSTRIA	
100	270
200	650
300	1.200
500	2.400
1.000	9.000
BELGICA	
100	150
200	480
300	920
500	1.800
1.000	7.000
BHUTAN	
25 G.F.	130
BOHEMIA Y MORAVIA	
100	650
BRASIL	
50	90
100	220
BULGARIA	
200	540
300	950
500	2.300
CAMBOYA	
25	220
CAMERUN	
25	120
50	270
100	990
COLONIAS FRANCESAS	
100	270
200	450
300	720
500	1.800
1.000	3.700
COLONIAS INGLESAS	
500	660
1.000	1.900
100 G.F.	420
COL. PORTUGUESAS	
100	420
200	1.100
300	2.250
500	5.000
COREA	
100 G.F.	270
COSTA MARFIL	
25	130
50	490
100	1.240
CHAD	
25	120
50	220
100	600
CHECOSLOVAQUIA	
100	100
200	240
300	450
500	950
1.000	3.000
CHINA	
100	150
200	450
300	770
500	1.500
1.000	4.750
CUBA	
100	220
DAHOMEY	
25	120
50	250
100	620
DINAMARCA	
100	140
200	370
300	900
500	4.400
DOMINICA	
25 G.F.	100
EGIPTO	
100	390
200	950
300	1.900
500	3.900
1.000 (lib.)	13.000
ESTADOS UNIDOS	
100	140
200	390
300	720
500	1.500
1.000	9.000
100 G.F.	240
FILIPINAS	
100	540
200	1.240
300	2.280
500	5.800
25 G.F.	150
FINLANDIA	
100	250
200	770
300	1.800
500	6.300
FORMOSA	
50	150
100	360
FRANCIA	
100	180
200	800
300	1.070
500	3.000
1.000	8.000
1.500	20.000
GABON	
25	120
50	300
100	1.100
GRANADA	
25 G.F.	100
50 G.F.	220
100 G.F.	480
GRECIA	
50	420
100	1.050
200	2.200
300	3.690
GUADALUPE	
25	300
50	900
100	2.300
GUAYANA FRANCESA	
25	300
50	900
100	2.300
GUINEA FRANCESA	Ptas.
25	100
50	220
100	480
HOLANDA	
100	270
200	850
300	1.500
500	4.200
HUNGRIA	
100	100
500	900
1.000	2.400
INDOCHINA	
25	150
50	360
100	950
200	3.300
INDONESIA	
100	120
200	470
300	1.200
INGLATERRA	
100	150
200	650
300	1.500
500	4.400
100 G.F.	330
IRLANDA	
50	180
100	500
ISRAEL	
25	70
50	180
100	480
200	1.200
300	2.400
ITALIA	
100	150
200	440
300	800
500	1.950
1.000	5.500
MADAGASCAR	
25	120
50	250
100	630
MALDIVAS	
25 G.F.	100
50 G.F.	220
MALI	
25	120
50	480
100	1.000
MALTA	
50	440
100	1.240
MARRUECOS ESPAÑOL	
25	150
50	400
MARRUECOS FRANCES	
25	120
50	220
100	620
MARTINICA	
25	300
50	790
MAURITANIA	
25	120
50	300
100	990
MONACO	
50	270
100	800
200	2.200
25 G.F.	140
MONGOLIA	
100 G.F.	220
NICARAGUA	
25 G.F.	100
50 G.F.	220
NIGER	
25	120
50	360
100	1.000
NORUEGA	
100	300
200	900
300	1.800
NUEVA CALEDONIA	
25	300
50	900
100	2.200
NUEVA ZELANDA	
100	280
PAKISTAN	
25	40
50	90
100	330
200	1.100
300	2.900
POLINESIA	
25	300
50	900
100	2.300
POLONIA	
200	340
300	590
500	1.080
1.000	3.500
PORTUGAL	
100	330
200	820
300	1.400
500	3.300
REUNION	
25	270
50	720
100	1.800
RUANDA	
50	130
100	300
RUMANIA	Ptas.
500	750
1.000	2.000
RUSIA	
100 G.F.	220
500 G.F.	1.400
1.000 G.F.	4.400
3.000 G.F. series completas	28.000
SAN MARINO	
50 G.F.	270
100 G.F.	670
200 G.F.	1.700
300 G.F.	3.000
SAN PIERRE Y MIQUELON	
25	210
50	900
100	2.300
SARRE	
25	210
50	830
100	1.700
SENEGAL	
25	150
50	440
100	1.000
SOMALIA FRANCESA	
25	210
50	700
100	1.860
SUDAN FRANCES	
25	360
50	950
SUECIA	
100	240
200	800
300	1.800
500	3.000
SUIZA	
100	400
200	1.000
300	2.200
500	5.400
TOGO	
25	120
50	250
100	440
TUNEZ	
25	120
50	270
100	670
TURQUIA	
100	120
200	330
VATICANO	Ptas.
25	300
50	600
100	1.200
YUGOSLAVIA	
100	120
200	300
300	600
500	1.800
SELLOS TRIDIMENSIONALES	
10	70
25	180
50	390

TEMAS
(Sólo sellos Gran Formato)

100 Animales	200
200 Animales	800
50 Aves	125
50 Aviones	125
100 Astrofilatelia	200
200 Astrofilatelia	800
50 Barcos	125
50 Boy-Scouts	125
50 Caballos	125
50 Coches	125
100 Deportes	200
200 Deportes	800
50 Deportes Invierno	125
100 Deportes Invierno	250
50 Desnudos	125
100 Desnudos	250
100 Flores	200
200 Flores	800
50 Fútbol	125
50 Mariposas	125
100 Mariposas	250
50 Olimpiadas	125
100 Olimpiadas	250
50 Perros y Gatos	125
50 Peces	125
100 Pintura y Escultura	200
200 Pintura y Escultura	800
300 Pintura y Escultura	1.200
500 Pintura y Escultura	2.000
100 Religión	250
50 Trenes	125
50 Uniformes Militares	125
500 Todos Temas	800
1.000 Temas	2.400
500 Todos Temas series completas	1.400

RUSIA

Año 1978, 126 sellos +	9 hojas: 1.900
Año 1979, 92 sellos +	8 hojas: 2.100
Año 1980, 108 sellos +	6 hojas: 2.600
Año 1981, 106 sellos +	5 hojas: 2.400
Año 1982, 99 sellos +	6 hojas: 2.500

Recorte y rellene este cupón y envíelo a
FILCSA. Apartado de Correo 9.137, Barcelona
Deseo recibir (Sellos Clasificadores)

.....

.....

Pagaré su importe más 150 ptas. para gastos de expedición y embalaje.

NOMBRE .....

CALLE .....N.º .....

POBLACION .....Dto. .....

PROVINCIA .....

DB 246

Baloncesto

Nació un campeón

Contra todo pronóstico, a pesar de jugar en su ambiente, el CAI Zaragoza consiguió su primera Copa del Rey tras derrotar al Joventut Massana en las semifinales y al Barcelona en la gran final. Y es que con la fórmula de los dos americanos por equipo, las sorpresas están a la orden del día lo que, como es lógico, repercute en favor del espectáculo.

El equipo barcelonista perdió la gran oportunidad de batir el récord que actualmente comparte con el Real Madrid, seis títulos coperos consecutivos. El actual campeón de Liga fue víctima de sus propios errores al flatarle «punch» en los momentos decisivos, cosa que también le ocurrió en su anterior confrontación contra el equipo blanco.

Haciendo un balance general de lo que fue este inédito torneo del K.O., hay que elogiar al nuevo campeón, el CAI, que en las últimas semanas ha sufrido una transformación total gracias a la incorporación de este «monstruo» del baloncesto que es Magee. También su compatriota Allen brilló a gran altura, sin duda espoleado por la prima extra que tenía. La labor del argentino Najnudel, un técnico que trabaja con gran seriedad, ha empezado a dar sus frutos.

El Barcelona jugó con mentalidad de campeón los primeros quince minutos de cada encuentro para fallar, de forma incomprensible después. Solozábal, Epi, Starks, Sibilio y Davis forman un «cinco» prácticamente imbatible cuando cogen la onda pero Serra continúa con el error de no confiar en sus suplentes... de lujo. Y una Copa de Europa no se puede ganar con tan sólo cinco jugadores.

Por lo que respecta al Real Madrid, se encuentra muy lejos de su mejor momento de juego pero la nota positiva fue la actuación del criticado Robinson, quien se ganó la continuidad en la plantilla blanca. Corbalán, a pesar de los años, continúa siendo el excelente conductor del juego y Jackson sigue en su línea de siempre. La nota negativa fue la antideportiva actitud de Fernando Martín quien llamó ladrón al colegiado Neyro lo que le impidió jugar por el tercero y cuarto puesto.

En el Joventut Massana falló Russell y también el otro norteamericano, Stewart, estuvo por debajo de sus posibilidades. El mejor fue Jiménez y en la segunda mitad del choque contra el Real Madrid los verdinegros ya pensaron en sus próximos compromisos ligueros.

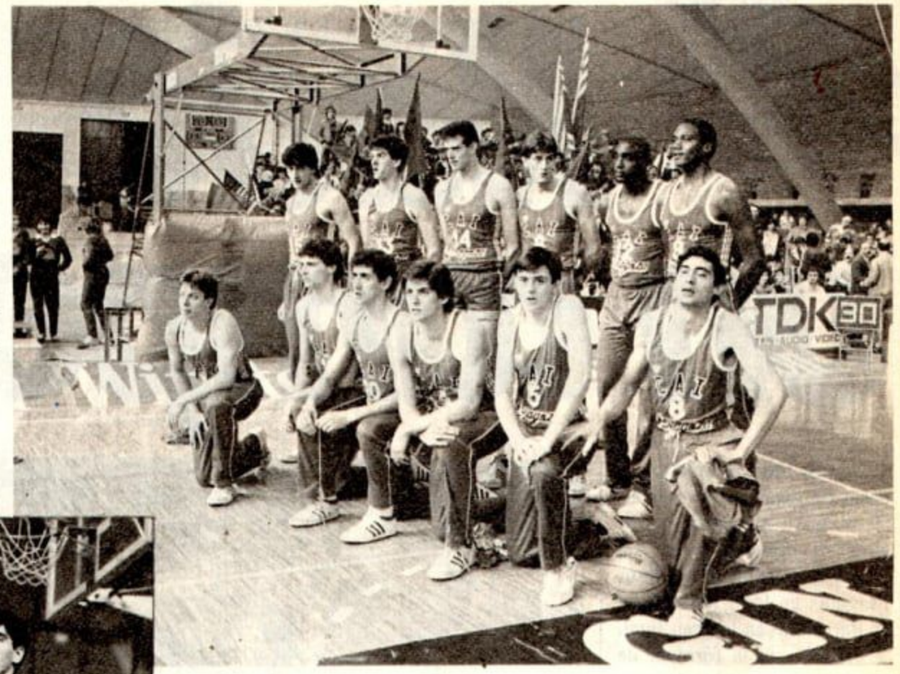
MAL NIVEL ARBITRAL

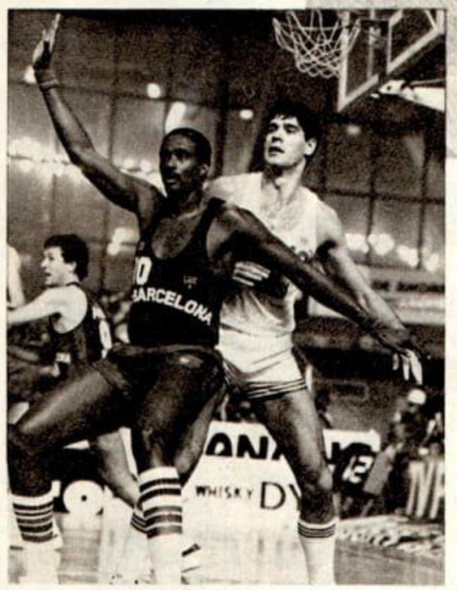
Tal y como se esperaba, hubo éxito económico por-

que en Zaragoza el deporte de la canasta apasiona. Lo que no convenció fue el nivel arbitral, muy inferior a lo esperado. Como muy bien denunciaba el seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, «a los jugadores extranjeros se les consintió absolutamente todo, como una agresión de Magee a Jiménez, mientras que extremaron su rigurosidad con los españoles».

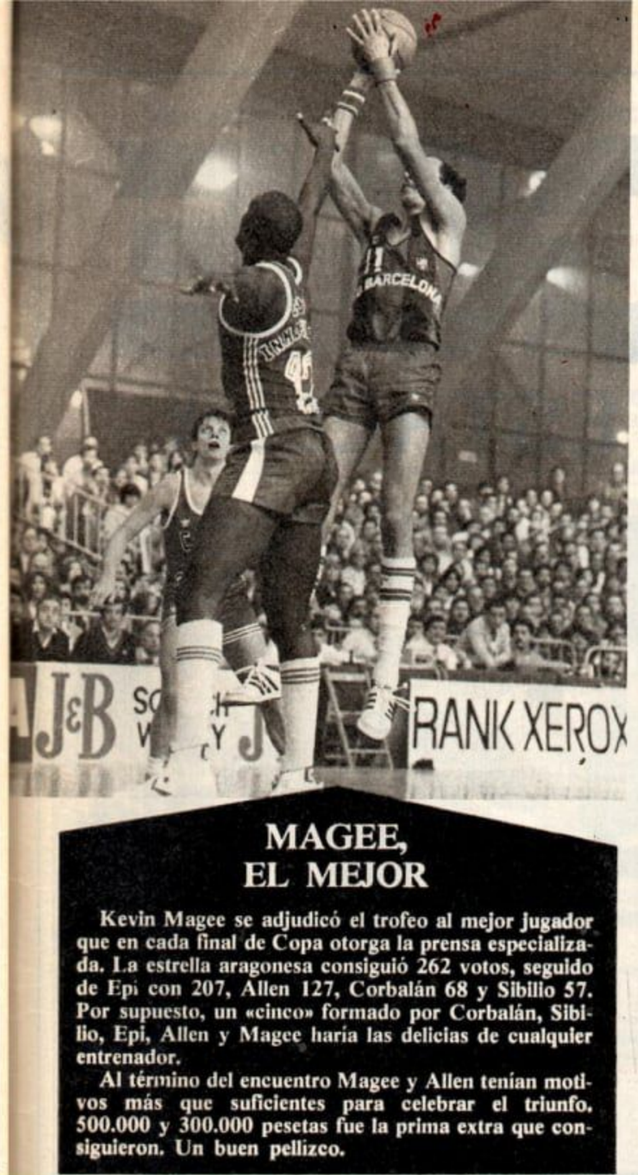
De todas formas es de justicia destacar (como así lo reconocieron los entrenadores derrotados) que su actuación no tuvo una influencia decisiva en ningún resultado. El CAI Zaragoza fue un justo campeón, por vez primera en su historia, pues supo aprovechar la gran ventaja que siempre supone contar con el apoyo del jugador número «seis». Las críticas que ahora se han hecho en el sentido de que la capital maña no era un escenario neutral carecen de validez porque la protesta debía haberse formulado el dia de su designación. Pero claro, entonces nadie imaginaba que el CAI consiguiera clasificarse y, mucho menos, que ganara el título.

La victoria de los aragoneses supone un revulsivo más en esta temporada «boom» ya que rompe la hegemonia de los dos «grandes», Barcelona y Real Madrid, y su más directo opositor, el Joventut. — **J. R. (Fotos: Arolas.)**





Bonita instantánea de J. M. *Arolas* durante el choque que libraron los dos grandes del baloncesto español, aunque a la hora de la verdad el más grande fuera —sorprendentemente— el CAI zaragocista.



MAGEE, EL MEJOR

Kevin Magee se adjudicó el trofeo al mejor jugador que en cada final de Copa otorga la prensa especializada. La estrella aragonesa consiguió 262 votos, seguido de Epi con 207, Allen 127, Corbalán 68 y Sibilio 57. Por supuesto, un «cinco» formado por Corbalán, Sibilio, Epi, Allen y Magee haría las delicias de cualquier entrenador.

Al término del encuentro Magee y Allen tenían motivos más que suficientes para celebrar el triunfo. 500.000 y 300.000 pesetas fue la prima extra que consiguieron. Un buen pellizco.

LAS FINALES

Año	Sede	Final	
1933	Madrid	Rayo - Real Madrid	21-11
1935	Barcelona	Patria - Rayo	23-19
1936	Madrid	Rayo - Patria	23-20
1940	Barcelona	Hospitalet - Atlético	20-17
1941	Madrid	Español - Hospitalet	35-24
1942	Zaragoza	Laietà - Barcelona	30-28
1943	P. Mallorca	Barcelona - Laietà	27-25
1944	Vigo	Laietà - Real Madrid	32-18
1945	Barcelona	Barcelona - Laietà	37-34
1946	Barcelona	Barcelona - Mongat	44-35
1947	Zaragoza	Barcelona - Canarias	39-25
1948	Burgos	Joventut - Real Madrid	41-32
1949	Madrid	Barcelona - Real Madrid	(1)
1950	Barcelona	Barcelona - Juventut	46-39
1951	San Sebastián	Real Madrid - Barcelona	47-36
1952	Alicante	Real Madrid - Joventut	43-41
1953	Valladolid	Joventut - Real Madrid	41-39
1954	Madrid	Real Madrid - Joventut	56-41
1955	Barcelona	Joventut - Real Madrid	59-44
1956	Madrid	Real Madrid - Aismalibar	59-55
1957	Vigo	Real Madrid - Aismalibar	54-50
1958	Zaragoza	Joventut - Real Madrid	74-69
1959	Barcelona	Barcelona - Aismalibar	50-36
1960	Madrid	Real Madrid - Hesperia	76-64
1961	Bilbao	Real Madrid - Barcelona	76-51
1962	Barcelona	Real Madrid - Estudiantes	80-66
1963	San Sebastián	Estudiantes - Real Madrid	94-90
1964	Lugo	Picadero - Aismalibar	63-51
1965	Salamanca	Real Madrid - Náutico	102-82
1966	Terrassa	Real Madrid - Joventut	62-61
1967	Vitoria	Real Madrid - Kas	85-80
1963	Gijón	Picadero - Joventut	58-55
1969	Orense	Joventut - Real Madrid	82-81
1970	León	Real Madrid - Joventut	102-90
1971	Vitoria	Real Madrid - Joventut	72-63
1972	La Coruña	Real Madrid - Joventut	92-77
1973	Valencia	Real Madrid - Estudiantes	123-79
1974	Alicante	Real Madrid - Joventut	87-85
1975	Jaén	Real Madrid - Estudiantes	114-95
1976	Cartagena	Joventut - Real Madrid	99-88
1977	P. Mallorca	Real Madrid - Barcelona	97-71
1978	Zaragoza	Barcelona - Real Madrid	103-96
1979	Pamplona	Barcelona - Tempus	130-113
1980	El Ferrol	Barcelona - Manresa	92-83
1981	Almería	Barcelona - Real Madrid	106-90
1982	Badajoz	Barcelona - Real Madrid	110-108
1983	Palencia	Barcelona - Inmobanco	125-93
1984	Zaragoza	CAI - Barcelona	81-78

(1) Se disputó una liguilla.

SEMIFINALES

BARCELONA, 102
REAL MADRID, 100

Barcelona, 102 (50): 35 canastas de 54 intentos. 32 de 37 tiros libres. 28 faltas personales. 4 eliminados (Starks 39', Davis 39', Solozábal 40', Epi 40'). 1 falta técnica (Seara 40').

Anotadores: Davis (23), Starks (8), Epi (40), Sibilio (16), Solozábal (10) —cinco inicial— De la Cruz (0), Ansa (5), Santillana (0), Seara (0).

Real Madrid, 100 (47): 38 canastas de 70 intentos. 24 de 21 tiros libres. 28 faltas personales. 4 eliminados (Romay 29', López Iturriaga 37', Jackson 39', Robinson 40'). 1 falta técnica a Martin.

Anotadores: Robinson (19), Jackson (23), Martín (17), López Iturriaga (18), Corbalán (18) —cinco inicial— Romay (1), Rullán (4), Velasco (0).

Arbitros: Abellán y Neyro. Actuación discreta la suya.

Marcador parcial cada cinco minutos: 15-11 (5'); 27-20 (10'); 41-34 (15'); 50-47 (20'); 60-55 (25'); 75-66 (30'); 85-81 (35') y 102-100 (40').

A Martín (Real Madrid) le fue retirada la ficha por llamar «ladrón» a un colegiado.

CAI ZARAGOZA, 87
JOVENTUT - MASSANA, 83

CAI Zaragoza, 87 (42). 36 canastas de 69 intentos. 15 de 21 tiros libres. 19 faltas personales. 1 eliminado (Allen, 38').

Anotadores: Díaz (13), Fernando Arcega (8), Bosch (4), Allen (20), Magee (36) —cinco inicial—, López Rodríguez (4), José Arcega (2).

Joventut - Massana, 83 (34). 35 canastas de 77 intentos. 13 de 16 tiros libres. 22 faltas personales. 1 eliminado (Margall, 37').

Anotadores: Jiménez (16), Villacampa (5), Russell (20), López Abril (2), Stewart (18) —cinco inicial—, Margall (14) y Montero (8).

Arbitros: Gárate y Fajardo. Beneficiaron claramente al cuadro maño.

Marcador parcial cada cinco minutos: 10-8 (5'); 20-10 (10'); 32-26 (15'); 42-34 (20'); 48-42 (25'); 59-56) (30'); 76-70 (35'); y 87-83 (40').

FINAL

CAI ZARAGOZA, 81
F. C. BARCELONA, 78

CAI Zaragoza, 81 (38). 34 cabastas de 70 intentos. 13 de 13 tiros libres. 19 faltas personales. 2 eliminados (Díaz, 32' y Allen 38'). 1 técnica a Magee (40).

Anotadores: Bosch (10), Magee (19), Allen (18), Díaz (10), Arcega I (10) —cinco inicial—, Arcega II (0), López Rodríguez (14), Zapata (0), Martínez (0).

F. C. Barcelona, 78 (47). 32 canastas de 60 intentos. 14 de 19 tiros libres. 18 faltas personales. Ningún jugador eliminado.

Anotadores: Solozábal (4), Epi (25), Sibilio (20), Starks (16), Davis (13) —cinco inicial—, De la Cruz (4).

Arbitros: Marcé y Gárate. Regular, aunque favoreciendo al CAI en la segunda parte.

Marcador cada cinco minutos: 14-13 (5'); 26-25 (10'); 32-25 (15'); 38-47 (20'); 46-56 (25'); 56-58 (30'); 67-66 (35') y 81-78 (40').

TERCER Y CUARTO PUESTO

REAL MADRID, 88
JOVENTUT - MASSANA, 84

Real Madrid, 88 (47): 38 canastas de 65 intentos 12 de 13 tiros libres. 17 faltas personales. 1 eliminado (Romay, 40').

Anotadores: Corbalán (13), López Iturriaga (12), Jackson (22), Robinson (22), Romay (15) —cinco inicial—, Velasco (4).

Joventut - Massana, 84 (42): 36 canastas de 66 intentos. 12 de 16 tiros libres. 23 faltas personales. 1 eliminado (López Abril, 38').

Anotadores: López Abril (4), Maragall (14), Russell (12), Jiménez (26), Stewart (14) —cinco inicial—, Montero (10), Villacampa (4).

Arbitros: Fajardo y Mas. Bien, aunque debieron de dejar jugar algo más.

Marcador parcial cada cinco minutos: 8-8 (5'); 16-18 (10'); 30-30 (15'); 47-42 (20'); 57-54 (25'); 67-61 (30'); 76-66 (35'); 88-84 (40').

MAGGE

LA NUEVA ESTRELLA

Kevin Magee. Dos cientos cinco centimetros de negra humanidad. Un cuerpo fibroso y potente. Cabeza rapada, nariz achatada, aspecto de viejo fajador curtido en mil combates. Su sola presencia inspira respeto y temor. Imaginen enfrentarse a él bajo una canasta.

Te mira desde su enorme altura, lleno de seguridad en si mismo, un poco displicente. No deja de sonreir en ningún momento, siempre seguro de si mismo.

UN FICHAJE INCREIBLE

José Luis Rubio, el presidente del Zaragoza, parecia aún no creerse el sueño.

—El Barcelona llegó a ofrecerle 120.000 dólares pero Magge no quiso aceptar. Desdeñó mejores ofertas del baloncesto profesional. Y al final, aquí lo tenemos por apenas 40.000 dólares. Es increible.

Magee habla así de su venida al baloncesto español. **«Tras una buena temporada en Italia, me propuse jugar con los profesionales. Pensaba que podría lograrlo y por esto rechacé las ofertas del baloncesto europeo.»**

—¿Qué ocurrió?

—Estaba probando en el campus del Phoenix Sunds... En el último momento, cuando estaba prácticamente seguro de quedarme con ellos, me «cortaron».

—¿Qué ocurrió después?

—Ya no podía quedarme con los profesionales, las fechas me impedian regresar a Italia. Entonces me hablaron de España, del Zaragoza y decidi venir aquí.

Kevin Magee está triunfando plenamente. Pero José Luis Rubio, el feliz presidente, tiene un temor. **«Veo muy difícil que se pueda quedar la próxima temporada. Posiblemente intente volver con los profesionales. Tampoco el Zaragoza puede competir a nivel económico con el baloncesto italiano, que le puede dar muchos más dólares que nosotros. Es una lástima, pues con jugadores como Kevin o el verdinegro Russell, la Liga resulta mucho más igualada y competida.»**

Pero Magee parece profesar otra opinión. **«Realmente no he pensado demasiado aún en la próxima temporada pues lo que me interesa es que el Zaragoza vaya ganando sus encuentros. De todos modos no descarto quedarme en España.»**

—En Italia pagarían mejor por tu juego.

—Sí, pero es que aquí me encuentro muy bien.

EL IDOLO DE ZARAGOZA

Con Magee en sus filas, el Zaragoza, tras unas jornadas de juego vacilante, se ha ganado un puesto entre los mejores del baloncesto español. El público maño, siempre fiel seguidor de su equipo, vibra como nunca con el recio juego de su estrella.

—¿Eres consciente de tu papel en el Zaragoza?

—Cuando llegué al equipo, se había perdido algún partido y las cosas no salían del todo bien. Me di cuenta de que necesitaban mis puntos, mi defensa, de que ayudara a Jim Allen en los rebotes... Ahora bien, soy un jugador más en el equipo y todo lo bueno conseguido hasta ahora es fruto de la tarea de todos.

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser ¿por qué no?- una lucrativa profesión.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m. ¡NOVEDAD!

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero. ¡NUEVO!

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa. ¡NUEVO!

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica y electricidad del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

ELECTRONICA
(con experimentos)
La electrónica, representa dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico. ¡NUEVO!

INSTALADOR ELECTRICISTA DE INDUSTRIAS
Un Curso orientado para formar especialistas en instalación, reparación y conservación eléctrica de empresas e industrias. ¡NUEVO!

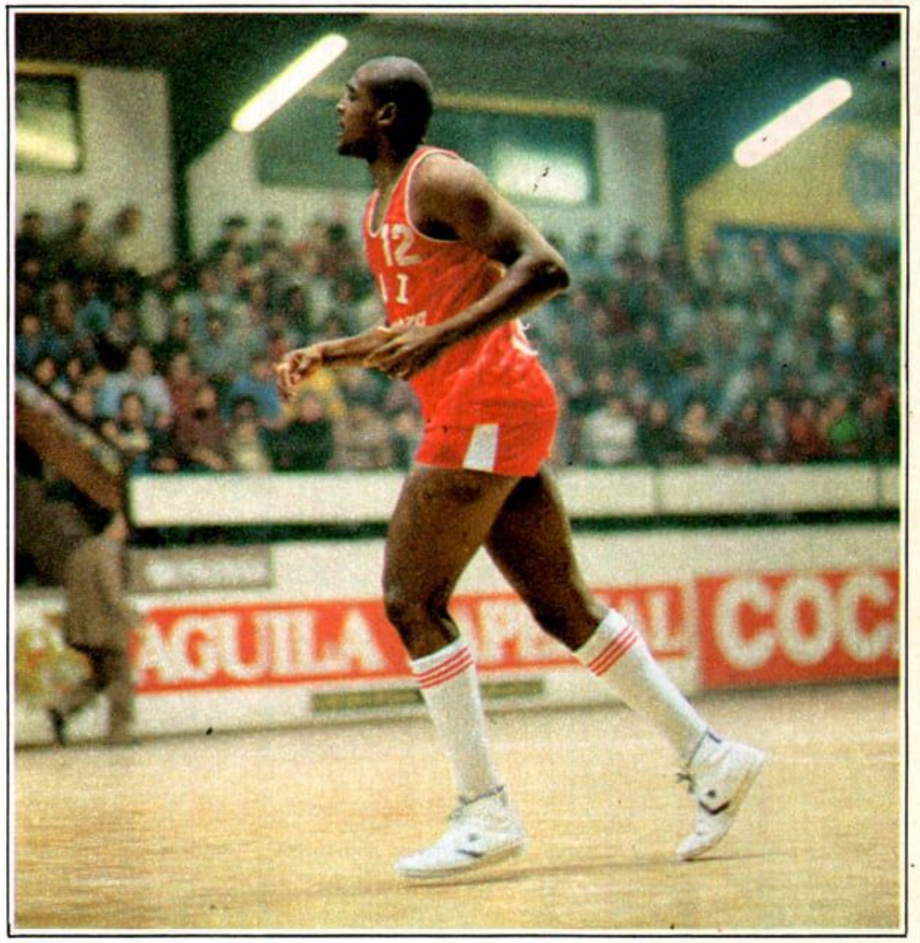
DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

CEAC
SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO
SI, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el
Curso o Cursos de: _____
Nombre y apellidos _____ Edad _____
Domicilio _____ n.º _____ piso _____ pta. _____
Población _____ D.P. _____
Provincia _____ Teléfono _____
Profesión _____
Si no desea romper la revista, escriba a: CEAC, Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13
DECIDASE Y LE AYUDAREMOS A PROGRESAR!
Rellene y envíe este cupón HOY MISMO directamente o llame directamente o los teléfonos: (93) 245 33 00 (93) Barcelona 32 (91) 429 00 32 de Madrid
CEAC
GARANTIZA el pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos SU DINERO
CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13
Tel. (93) 245 33 00

El Barcelona le ofreció 120.000 dólares... y se fue al CAI por 40.000.



Magee es un hombre increíblemente fuerte. Su aspecto intimida y su juego entusiasma a la afición. Muchas veces se emplea con dureza.

—¿Tienes mal genio en la pista?

—No lo pienso así. Ocurre que cuando estoy jugando sólo pienso en una cosa: ganar, que mi equipo sea el mejor. Por esto juego fuerte y duro pero jamás con mala intención. Al público le gusta mi manera de jugar.

—¿Cuáles son tus virtudes?

—Bueno... creo que consigo puntos con facilidad, voy al rebote con mucha fuerza y defiendo aceptablemente.

El baloncesto italiano también idolatró durante la pasada temporada a Magee. El Cagiva de Varese logró una brillante clasificación con su presencia. Magee se muestra muy duro con el baloncesto español a la hora de compararlo con el italiano. **«La Liga italiana es mucho mejor que la española. Hay mejores jugadores, creo que se juega un mejor baloncesto, mucho más fuerte e interesante. Siento decirlo pero es lo que pienso...»**

LA INTEGRACION

De todos modos, el duro juicio anterior no excluye la posibilidad de que Magee se quede en España. **«Estoy muy contento en Zaragoza. Aún no sé lo que haré la próxima temporada»,** repite una y otra vez Magee.

Hay quien asegura que Magee aún puede rendir mucho más. Encuentra a faltar a su familia y no está plenamente integrado a su nueva vida. No habla ni una sola palabra de castellano.

—¿Qué piensas del modo de ser de los españoles?

—Me gusta mucho. Son gente muy alegre. Su manera de comportarse es muy distinta a la de mis compatriotas pero me encuentro realmente a gusto aquí. En Zaragoza me han acogido fenomenalmente.

Uno de los principales problemas que deben afrontar los norteamericanos cuando vienen a jugar a España es el cambio en las costumbres, horarios y las comidas. La mayoría de ellos abandonan las hamburguesas y las patatas fritas por los suculentos guisos hispanos pero Magee no acaba de decidirse. **«Me gusta la comida española pero no olvido la cocina norteamericana. Como la base americana está cerca, muchas veces voy a comer allí. Me gusta el modo de vida español pero no olvido en ningún momento el americano.»**

LA AMBICION

Este es Kevin Magee, el hombre que ha hecho al Zaragoza uno de los mejores equipos del país. A sus veinticuatro años aún le queda mucho baloncesto en el cuerpo. Sin embargo no pensaba ser una figura del baloncesto. **«Empecé a jugar a las doce años. Era un campeonato entre las clases de mi escuela. No era un baloncesto serio ni real... no pensaba que pudiera llegar hasta donde he llegado.»**

—¿Piensas que tienes un sitio entre los profesionales?

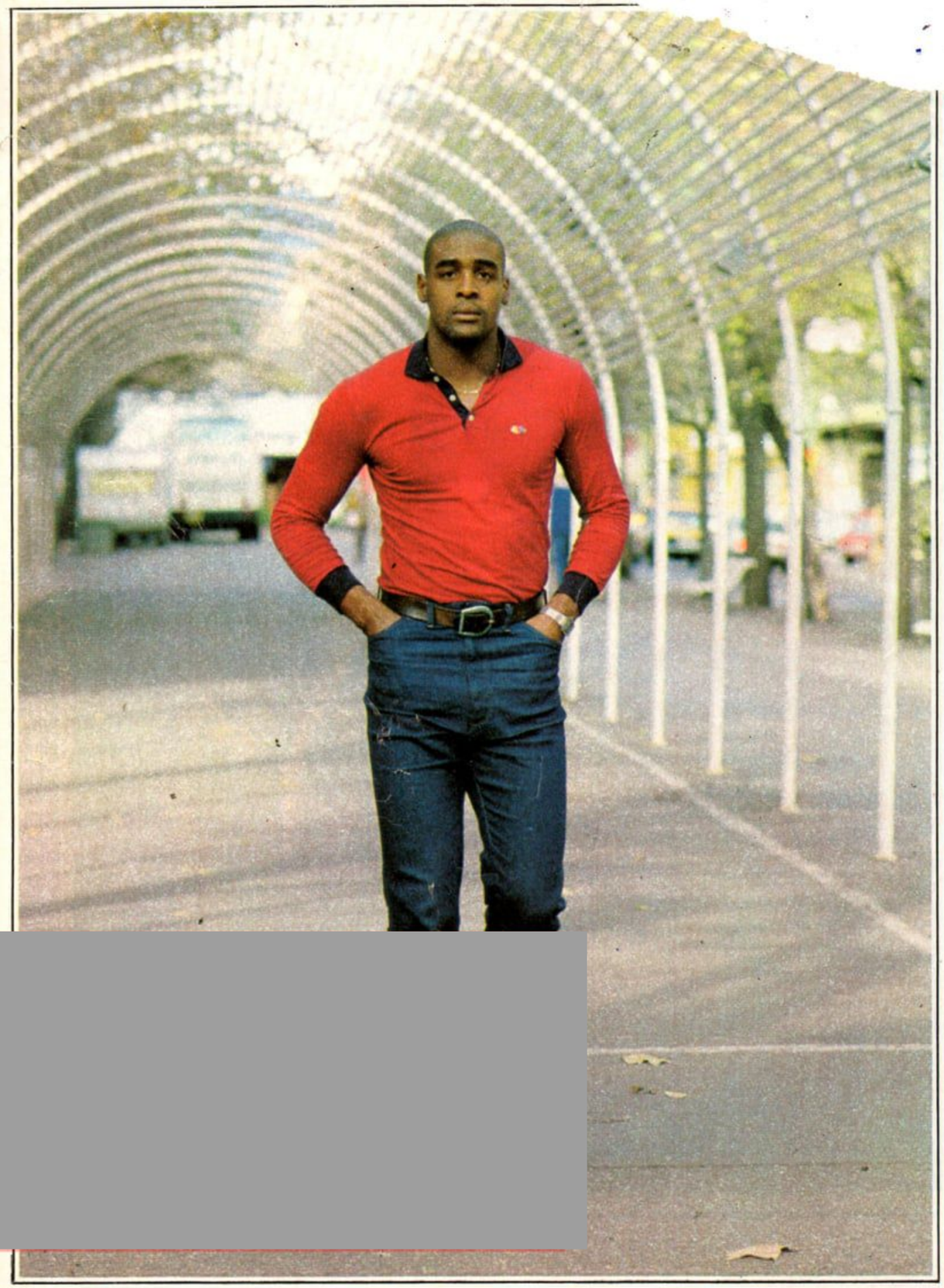
—Sí. Algún día volveré a intentarlo.

—¿Puede ganar la Liga el Zaragoza con Magee en sus filas?

—Esto es lo que vamos a intentar. Lucharemos para ganar la Liga pero si lo conseguimos, habrá sido el triunfo de todos. Yo soy un jugador más en el equipo.

Este es el milagro de la nueva Liga. Que jugadores como Kevin Magee nos deleiten con su juego... y que sus equipos puedan soñar con unos triunfos que hasta ahora siempre han estado reservados a los mismos equipos. Con Magee, Zaragoza es una fiesta.

Jaume Rius
Fotos: Moreno



GRUPO MARCA

BRUT BARROCO

"Un año más, unos pocos podrán disfrutar de un auténtico Brut, con toda la tradición y el tiempo de una cuvée clásica.

Felicidades"